

17. Collection de diapositives Mme. U. Bodorff donnera un rapport.
18. Concours International de Paysages Le Secrétaire Général fera un rapport sur les derniers développements.
19. Retraite du Secrétaire Général Le Secrétaire Général s'offrira de nouveau comme candidat et annoncera d'autres noms qui puissent être proposés.
20. Election d'un Aide-Trésorier honoraire. En Israël il était convenu qu'un Aide Trésorier honoraire devrait être désigné.
21. Lieu et date de la prochaine Conférence. Une invitation a été reçue de tenir la conférence de 1966 en Allemagne Occidentale.
Une invitation a été reçue du Canada de tenir la Conférence de 1968 au Canada,
22. Liaison avec UNESCO et IUCN Le Secrétaire Général donnera un rapport.
23. Recommandations au sujet d'architectes pour le projet des monuments nubiens. On a demandé au Secrétaire Général de faire des recommandations de 10 architectes paysagistes pour le travail sur ce projet important. Le Secrétaire général fera un rapport sur les démarches entreprises.
24. Exposition Internationale de Jardins à Vienne, 1964 Une communication de M. E. Ihm au sujet de cette exposition. Les membres seront invités à soumettre des dessins.
25. Lieu et date de la prochaine réunion du Grand Conseil
26. Questions diverses.

ATTENDANCE LIST FOR THE GRAND COUNCIL MEETING IN WARSAW, POLAND, SEPTEMBER, 1963.

CELLICOE.....	<i>J. Cellicoe</i>	Mrs. J. STENSSON	✓
CABRAL.....	<i>CABRAL</i>	S. HANSEN	
CLIFF.....		Mrs. M. ROSENBROIJER	<i>Maj-bri Rosenbröjers</i>
ELAT.....	<i>idupet</i>	R. SCHREINER	
.....	<i>Chen Bon</i>	Miss B. COLVIN	<i>Brenda Colvin</i>
BENTINHO.....	<i>Don of Portão</i>	F.G. BREMAN	<i>Arthur</i>
BODORFF.....	<i>M. Bodorff</i>	Dr. I. ORMOS	<i>I. Ormos</i>
LOVEJOY.....	<i>Ally</i>	Y. PALDI	<i>Yechiel Paldi</i>
.....	<i>Dr. Müller</i>	PROF. P. PORCINAI	<i>Piero Porcinai</i>
CROWE.....		Mrs. M. WYGANOWSKA	<i>Mary Queen</i>
.....	<i>G. JOERLOFF (actor)</i>	Don J.M. DE ONIS	✓
.....	<i>Emilia P. Joerloff</i>		
BAETER.....	<i>Ola Brusata</i>	Miss S. GIBSON	<i>Sylvia Gibson</i>
.....	<i>Akira Sato</i>	E. FRITZ	
.....		N.A. ROTUNNO (olsewer)	✓
.....		H. B. OWENS	<i>Wanda A. Rotunno</i>
.....		Miss M.T. DAVIS	✓

CARIOLA

BONNET *BONNET Augustin*

Augustin

MAGNOSTOPOULOS

G. Magnostopoulos

STIXRUD

J. PIM

GRAN

C. POLAK DANIELS

A. SCHOLTZOWNA

A. Scholtzowna

E. SORSDAL

V. d'ORS

L. RIUDOR CARAL

.....

.....

EXECUTIVE COMMITTEE

10th SEPT. 1963.

Clem Brax

J Dupont

Wm. Sadoff

D. K. ...

~~COABRA~~

G. Miller

Le Président proposa que le rapport des Auditeurs Honoraires soit accepté.

6. LA RECHERCHE ET L'ECHANGE D'INFORMATIONS TECHNIQUES.

Le Secrétaire Général présenta son rapport sur le progrès qui avait été fait pour obtenir des informations sur les travaux s'architectures paysagistes etc. de grand intérêt dans les pays membres. Il fit part de l'information qu'il avait recue de la Hongrie, de la France, des Etats Unis et du Japon. Il enverrait une lettre avec le procès verbal demandant que cette information lui soit envoyée avant la fin de février au plus tard afin que cette information puisse être éditée et présentée au Congrès au Japon.

7. RAPPORT DU COMITE SUR L'EDUCATION PAYSAGISTE INTERNATIONALE.

Le rapport fut discuté à fond et le Conseil était de l'opinion que le Comité Exécutif trouverait utile de recevoir les observations des délégués. Miss Colvin dit qu'affin de pouvoir donner un asséssement comparatif sur les cours d'architecture paysagiste serait essentiel qu'un comité de visit visita les écoles. Ceci n'était pas pratique car il n'y avait pas les moyens financiers pour permettre ces visites. Il était difficile de faire des asséssements et de reconnaître de tels cours. Le Président était de l'opinion que les universités devraient avoir toute liberté pour arranger leurs cours. Mr. Miller douta que les écoles qui avaient donné ces informations étaient vraiment des établissements d'éducation supérieure. Le Président était de l'opinion que bien-qu'il était essentiel d'avoir des cours d'université il y avait encore des pays qui n'avaient pas de facilité du tout pour l'éducation des architectes paysagistes. La réunion déclara qu'une list comprehensive des écoles était essentielle afin de permettre aux étudiants dans les pays sans écoles d'apprendre le nom des écoles qui pouvaient leur donner l'éducation nécessaire. Mme. Wyganowska était de l'opinion qu'il était désirable que l'expression "architecte paysagiste" soit légalement définie. Mr. Porcinai était d'accord avec ceci et le Conseil était de l'opinion que c'était une affaire très importante qui devrait être considérée d'avantage.

Le Secrétaire Général dit que le rapport était excellent mais qu'il devrait inclure certaines informations vitales concernant chaque école, telque le nombre de personnel et d'étudiants; les bourses disponibles; le genre et la duration des cours; si un degré, diplôme ou certificate était donné; les facilités offertes. Mr. Boye déclara qu'il était complètement d'accord avec l'opinion du Secrétaire Général sur ce sujet. Mr. Duprat et Mr. Breman donnèrent des informations utiles concernant les cours dans leurs pays. Le Président résuma -

- 1) Que le comité d'éducation ainsi que le Secrétaire Général préparent une list des écoles à travers le monde où il était possible d'obtenir une éducation en architecture paysagiste. Que le Comité demanda aux délégués autant d'informations que possible sur les cours, ainsi que l'avait suggéré le Secrétaire Général. Le Président appuya sur le fait qu'il était nécessaire pour les délégués d'aider le Comité autant possible.
- 2) Que les rapports de 1961 et 1962 soient combinés et circulés. Le Secrétaire Général déclara qu'il ferait ceci après avoir discuté la question avec Professeur Owens et que le rapport serait circulé avant le Congrès au Japon.
- 3) Le Conseil était de l'opinion qu'il n'était pas possible à present de donner un asséssement comparatif des écoles mais qu'IFLA devrait recommander aux Sociétés Nationales de donner préférence aux cours d'université et les encourager.

Le Président proposa que le Comité d'Education soit permis de considerer ce qui avait été dit à la réunion et d'obtenir plus d'informations afin de préparer un rapport comprehensif qui serait circulé aussitôt possible.

8. VOYAGE EN AMERIQUE DU SUD PAR MR. G. A. JELLCOE.

Mr. Jellicoe présenta un rapport sur son voyage en Amérique du Sud. Il dit qu'il n'y est pas allé en capacité officielle mais qu'étant dans cette partie du monde pour donner des lectures, il pris l'occasion d'intéresser les pays dans les activités d'IFLA. Il déclara qu'il n'y avait pas de Sociétés Nationales mais beaucoup de travail individuel. La nationalité et la profession de certains membres en Amérique du Sud étaient, dans plusieurs cas, questionable et le Conseil était de l'opinion que les demandes pour devenir membre individuel devraient être bien examinées. Le Trésorier Honoraire suggéra qu'il serait peut-être nécessaire de changer la Constitution d'IFLA et de faire des recommandations au Congrès au Japon afin de créer un nouveau genre de membre. A présent un membre individuel avait une place au Grand Conseil et avait les mêmes droits de vote que les Sociétés Nationales avec des milliers de membres. Le Conseil était d'accord que cette affaire devrait être bien examinée à Tokyo mais que le Professeur Burle Marx était peut-être une exception et qu'il devrait être admis en vue du grand prestige qu'il avait apporté à la profession.

Le Président proposa -

- 1) Que le Professeur Burle Marx soit admis comme membre honoraire d'IFLA.
- 2) qu'une nouvelle catégorie de membre soit discutée à Tokyo d'accord avec les recommandations du Comité Exécutif.
- 3) que la décision d'admettre Mr. Stoddart et Mr. Tabora Pena soit remise en attendant les résultats des discussions à Tokyo.

9. VISITE OFFICIEUSE A MOSCOU DE MR. G.A. JELlicOE.

Mr. Jellicoe présenta un rapport sur sa visite au U.S.S.R. et dit que Miss Colvin, Mrs. Jellicoe et lui-même avaient été bien venus par les hôtes Russes.

Mr. Jellicoe est allé en Russie dans sa capacité particulière et avait fait des contacts très utiles avec l'Institute of Public Amenities ainsi que l'Association d'Architectes en Moscou. Il rappella au Conseil que la Russie était membre fondateur de l'Union Internationale d'Architectes et un de ses membre les plus actifs. Il était de l'opinion qu'il y avait eu un changement de cœur à Moscou pendant ces dernières années et il suggéra que le Conseil voudrait peut-être inviter les Russes à envoyer des observateurs au prochain congrès à Tokyo. Mr. Jellicoe suggéra aussi que le Conseil devrait inviter le Secrétaire Général à visiter Moscou pour continuer les discussions avec les Russes afin de présenter un rapport compréhensif sur la profession d'architecture paysagiste en Russie. Il suggéra aussi que Mr. Lovejoy devrait remettre aux Russes les bonnes volontés du Conseil. Plusieurs membres firent objection et déclarèrent que ceci devrait aller sans dire. Mr. Jellicoe retira sa suggestion.

Le Président proposa que le Secrétaire Général soit demandé de visiter Moscou et d'avoir des discussions avec les Russes concernant la profession d'architecture paysagiste et qu'un rapport complet soit circulé aux délégués. Le Secrétaire Général devrait aussi invité les Russes à envoyer des observateurs au prochain congrès à Tokyo.

ADOPTE.

10. POLITIQUE D'IFLA

11. COMMISSIONS D'ETUDES

12. REUNIONS DU GRAND CONSEIL.

Les discussion sur ces trois sujets étaient tellement relatives les uns aux autres qu'ils sont maintenant inclus sous le même article.

Le Président dit qu'afin d'encourager le travail d'IFLA il devrait y avoir des comités d'études permanents. Il était de l'opinion que les réunions annuelles du Grand Conseil étaient trop. Elles devraient être tous les deux ou trois ans. Dans les années intermédiaires il devrait y avoir des conférences régionales. Le Comité Exécutif devrait se réunir tous les ans. Le Secrétaire Général et le Trésorier Honoraire étaient de l'opinion que le Grand Conseil devrait se réunir chaque année car ceci était absolument nécessaire pour IFLA afin d'avoir des discussions complètes et une proche liaison.

Miss Colvin était de l'opinion qu'il devrait y avoir des réunions régionales pour la recherche et l'étude et elle espérait qu'IFLA pourrait les avoir en due temps, mais IFLA était encore jeune et faible et elle envisageait des risques en entreprenant un si grand travail à ce moment. Les risques se divisaient en deux catégories:-

- 1) Les risques pratiques et économiques. IFLA n'avait pas encore assez de ressources ou de membres pour pouvoir diviser ses énergies entre les conférences régionales et les conférences internationales. Le travail d'IFLA serait beaucoup augmenté.
- 2) Les risques psychologique. Un des rôle d'IFLA le plus prédominant était son influence pour la paix. Cette influence dépend sur la capacité d'IFLA de pouvoir retenir son unité globale. Aucune tendance à diviser ou rompre cette unité serait fatale à cette influence. Un jeune organisme ne devrait pas se charger d'un travail au dessus de ses forces.

Le Conseil acclama la contribution qu'avait faite Miss Colvin à la discussion et en général était d'accord avec tout ce qu'elle avait dit. Le Trésorier Honoraire recommanda particulièrement que le text de ce qu'avait dit Miss Colvin soit inclu dans le Procès Verbal.

Le Président était de l'opinion que les réunions régionales étaient très utiles et fit mention à celles concernant le Basin Méditerranéen et le Trésorier Honoraire fit mention de celles concernant la Scandinavie.

Le Conseil était de l'opinion que ce sujet devrait être encore discuté à Tokyo.

Le Président proposa que des comités de travail permanents soient formés et qu'ils travailleraient sous la direction du Comité Exécutif.

Le Président dit alors qu'il était désirable d'avoir une collaboration proche avec les sociétés alliées, telles que l'Union Internationale des Architectes et U.N.E.S.C.O.

Le Président proposa que le Secrétaire Général soit demandé de discuter avec l'Union Internationale des Architectes l'échange de délégués aux conférences.

ADOPTÉ

13. FRAIS DE VOYAGE.

Le Secrétaire Général déclara que les pays suivants lui avaient fait savoir que leur Société ne tenaient pas à défrayer les dépenses des officiers d'IFLA en vue de leurs ressources limitées.

La Belgique, la Hongrie, la Grande Bretagne, la France, les Etats Unis.

Pas un seul pays avait écrit qu'il consentait à payer les dépenses des officiers.

Le Budget avait inclut le paiement de certaines dépenses pour le Président et le Secrétaire Général car il était nécessaire qu'ils assistent aux conférences.

Le Secrétaire Général dit qu'il n'avait pas l'intention d'avoir son voyage payé mais que le paiement de certaines dépenses, telles que pour les documents d'IFLA, serait apprécié.

La question du paiement des dépenses du Président serait encore considérée par le Comité Exécutif.

14. CONFERENCE A TOKYO EN 1964.

Mr. Sato fit part des arrangements pour la conférence de 1964 et nota ce que dit le Grand Conseil. Il dit qu'il aurait encore des discussions avec le Président, le Trésorier Honoraire et le Secrétaire Général.

Le Secrétaire Général informa la conférence qu'il faisait des arrangements spéciaux pour voyager en groupe. Il indique les difficultés, surtout le fait qu'il fallait au moins 15 personnes voyageant ensemble afin de pouvoir profiter des frais de voyage à prix réduits. Les premiers détails seraient circulés aux délégués sous peu (circulé le 15 octobre, 1963). Les délégués devraient profiter de toutes occasions pour encourager leurs membres ainsi que les membres des professions alliées de visiter Tokyo pour la prochaine conférence. Le Secrétaire Général appuya sur le fait qu'aucun pays Européen ne devrait faire ses propres arrangements pour leur voyage. Plus de détails seraient envoyés avec le Procès Verbal.

15. ANNUAIRE ET JOURNAL.

Mr. Miller expliqua toutes les négociations qu'avait été faites concernant la publication d'un livre sur la conférence en Israel, par Djambatan. En Novembre, 1963 le Comité avait déjà amassé tout le travail des 30 lecteurs et Djambatan était de l'opinion que le matériel aurait plus de valeur et serait plus intéressant que celui contenu dans "Space for Living". Ils avaient aussi donné une assurance que le livre donnerait une bonne réputation à Djambatan et aussi une bonne publicité à IFLA.

Depuis Janvier, 1963, Djambatan avait eu le matériel et il y avait eu beaucoup de correspondance concernant le contrat et le prix. Mr. Miller dit que Miss Crowe et lui avaient cru préférable d'avoir tout le matériel dans un volume. Néanmoins, après avoir discuté avec le Comité Editorial, il avait été décidé d'avoir deux volumes.

En Juin, 1962, Djambatan promit que le livre serait imprimé au mois de Décembre, 1963 ou Janvier, 1964, et afin d'accélérer les affaires Mr. Miller avait dit qu'il voulait bien aller à Amsterdam ou Paris pour des discussions. Les imprimeurs n'avaient pas pu tenir ce rendezvous.

Le 9 Septembre une longue lettre avait été recue de Djambatan dans la quelle ils avaient listé un nombre considerable de difficultés techniques. Mr. Miller lit la lettre au Conseil et il s'ensuivit une discussion avec les délégués concernant si ou non le livre serait imprimé à temps, car tout le monde était de l'opinion que ce livre devrait être imprimé avant la conférence à Tokyo.

Les résolutions suivantes firent le résultat de ces discussions:-

- 1) Miss S. Gibson proposa, appuyée par Miss Colvin, que Miss Crowe devrait être remboursée de toutes les dépenses raisonnables concernant ses discussions avec Djambatan.
- 2) Mr. Jellicoe proposa, appuyé par Mr. Rotunno, que la décision de continuer avec la publication ou non, sera laissée entièrement à Miss Crowe et que sa décision serait remise au Comité Exécutif aussitôt possible.

ADOPTÉ

ADOPTÉ

Le Président déclara qu'en Israel Mr. Porcinai avait proposé une édition spéciale de "Zodiak" pour une somme garantie.

Le Président dit aussi qu'il y avait une possibilité que le "Gulbenkein Foundation" Portugal pourrait financier une publication et après une discussion les résolutions suivantes furent proposées:-

que le Président soit autorisé -

- 1) d'approcher le Gulbenkein Foundation pour discuter les possibilités d'obtenir une contribution pour IFLA, etc.
- 2) de discuter avec une maison d'imprimeurs les possibilités d'une publication IFLA.

ADOPTÉ.

16. FILMS.

Le Secrétaire Général donna un rapport sur les divers films sur l'architecture paysagiste et dit que pour les sous-titres d'un film d'environ 30 minutes il fallait un peu près £50. Ceci était de trop pour les ressources d'IFLA à présent mais le Conseil était de l'opinion que les délégués devraient continuer d'informer le Secrétaire Général de tout bon film sur l'architecture paysagiste afin qu'un catalogue puisse être préparé. Pour les films plutôt imagiers un commentaire en langue étrangère n'était pas nécessairement un désavantage. Un nombre des délégués indiqua les difficultés de l'envoi et de la collection des films mais il fut décidé que les Sociétés Nationales devraient faire leurs arrangements elles-mêmes pour la collection et le retour des films, tout ce qui était nécessaire à présent était de préparer une liste.

17. COLLECTION DE DIAPOSITIFS.

Le Trésorier Honoraire présenta son rapport sur la collection de diapositifs, qui fut circulé aux délégués. (Pour les délégués qui n'étaient pas à la réunion une copie du rapport leur a été envoyée par la poste).

Miss Gibson était de l'opinion qu'un catalogue devrait être préparé pour la collection de diapositifs avant qu'autre chose soit fait. Mr. Jellicoe dit que le travail de la collection des diapositifs pourrait être incorporé dans un des comités de travail.

La visite en Amérique du Sud avait prouvé la grande nécessité pour des diapositifs en couleur sur l'architecture paysagiste. Mr. Rotunno était de l'opinion que peut-être une compagnie particulière pourrait être intéressée à collectionner et à distribuer des diapositifs. Le Président ajouta que tout devrait se faire sur une base professionnelle et non pas d'amateur.

Le Trésorier Honoraire répondit qu'il valait la peine de prendre un risque. Miss Colvin proposa, appuyée par Mr. Miller, qu'un Comité soit nommé par le Comité Exécutif pour:-

- 1) Préparer une liste de toutes sources de diapositifs
- 2) se mettre en contact avec des maisons commerciales
- 3) présenter un rapport à IFLA avant la publication d'un catalogue.

18. CONCOURS INTERNATIONAUX D'ARCHITECTURE PAYSAGISTE.

Le Secrétaire Général dit qu'avant la mort de Sr. Bornas, Sr. Bornas et lui étaient mis d'accord sur la question de concours internationaux d'architecture paysagiste. Le Président proposa que le Secrétaire Général envoie les notes pour assister les organisateurs dans la préparation des conditions de concours, aux Sociétés Nationales et à leurs Gouvernements, les informant en même temps que leurs membres devraient être découragés de participer dans des concours internationaux d'architecture paysagiste qui n'atteignaient pas les conditions minima fixées par IFLA.

19. RETRAITE DU SECRETAIRE GENERAL.

Le Secrétaire Général dit que le travail du Secrétariat augmentait toujours et qu'il prendrait un temps quand il serait nécessaire d'avoir un Secrétariat permanent. Le Président et lui-même allaient visiter UNESCO pour discuter les possibilités de recevoir d'UNESCO des fonds pour un Secrétariat permanent pour IFLA. Le lieu de ce Secrétariat serait le sujet de discussion mais le Secrétaire Général offrit à IFLA l'accommodation dans des bureaux modernes dans les environs de Londres.

Le résultat de la visite du Président et du Secrétaire Général chez UNESCO sera circulé aussitôt que possible après la visite.

Mr. Lovejoy fit mention des difficultés et du travail du poste de Secrétaire Général et ajouta que dans l'absence d'autres nominations il voulait bien continuer comme Secrétaire Général pour encore deux ans. Le Secrétaire Général se retira et fut élu pour deux ans de plus.

20 ELECTION D'UN AIDE-TRESORIER HONORAIRE.

Mr. Jellicoe dit que lui et le Conseil devraient remettre à Mme. Bodorff leur appréciation pour tout ce qu'elle avait fait comme Trésorier Honoraire d'IFLA. Néanmoins, il était de l'opinion que les officiers ne devraient pas rester en office trop longtemps et aussi qu'IFLA avait besoin d'un aide-Trésorier pour aider dans les affaires financières. Il avait discuté ceci avec le Professeur Owens mais ceci ne pouvait pas accepter le poste. Mr. Jellicoe suggéra que Mr. F.G. Breman soit élu aide-Trésorier.

Mr. Jellicoe proposa, appuyé par Miss Colvin que -

- 1) Mr. F.G. Breman soit élu aide-Trésorier Honoraire en vue d'être élu Trésorier Honoraire à Tokyo en 1964.
- 2) Mr. Breman soit co-opté comme membre observateur sur le Comité Executif.

Le Président était de l'opinion que le Comité Executif ne devrait pas perdre les services du Professeur Owens et proposa qu'il soit co-opté au Comité Executif.

21. DATE ET LIEU DES PROCHAINES CONFERENCES.

Le Secrétaire Général dit que trois invitations avaient été reçues:-

- 1965 - Réunion du Grand Conseil à Lisbonne, Portugal.
- 1966 - Conférence en Allemagne d'Ouest.
- 1968 - Conférence au Canada.

Le Conseil était de l'opinion que l'invitation recue de l'Allemagne pour 1966 devrait être acceptée et il demanda au Secrétaire Général d'écrire au Président de la Société Allemande. Le Conseil décida qu'en vue de la re'organisation d'IFLA il n'était pas possible à présent de décider sur la conférence de 1968 et que l'affaire devrait être discutée à la conférence à Tokyo.

Le Président proposa que les invitations pour la réunion du Grand Conseil en 1965 à Lisbonne et la conférence en 1966 en Allemagne soient acceptées.

22. LIAISON AVEC UNESCO et IUCN.

Le Président avait été demandé pour une liste des noms d'architectes paysagistes concernant des travaux paysagistes régionaux avec IUCN, particulièrement les travaux dans les pays sous-développés. Le Président demanda aux délégués de communiquer à leurs Sociétés Nationales et de lui envoyer les noms à Instituto Superior da Agricultura Tapada da Ajuda, Lisbon, Portugal.

Seuls des architectes paysagistes avec une grande capacité pour l'art du dessin de son aspect le plus large devraient être considérés. Autant d'informations que possible professionnelles, académiques et particulières, concernant les architectes paysagistes nommés devraient être envoyées au Président.

23. RECOMMANDATION AU SUJET D'ARCHITECTURE POUR LE PROJET DES MONUMENTS NUBIENS.

Le Secrétaire Général dit qu'il avait été demandé de donner les noms de dix architectes paysagistes pour ce travail important. Il dit que ceci était impossible car choisir des noms aurait causé beaucoup de friction dans IFLA. Il avait envoyé une liste de tous les délégués à UNESCO à qui il avait demandé d'écrire aux Sociétés Nationales. Mr. Porcinai informa le Conseil qu'il avait visité le lieu avec Mr. Jellicoe rappella au Conseil que c'était la première fois qu'IFLA avait été demandé de donner des noms pour un travail d'importance internationale.

24. EXPOSITION INTERNATIONALE DE JARDINS A VIENNE, 1964.

Mr. Zeiler d'Autriche était venue à la conférence spécialement pour discuter l'exposition internationale de Jardins à Vienne, 1964. Il dit qu'IFLA serait représenté à cette exposition. Les Sociétés Nationales devraient préparer leur propre matériel. Du matériel recu d'individuels ne serait pas accepté. Mr. Zeiler demanda aux Sociétés Nationales de lui faire savoir aussitôt possible ce qu'ils allaient montrer à l'exposition et que tout matériel devrait être recu avant la fin du mois de janvier.

Des informations plus détaillées auraient dû leur être envoyées par les organisateurs mais en cas de doute les délégués devraient écrire au Professeur Eduard Ihm comme cela avait été demandé dans la lettre du Secrétariat datée le 29 mai, 1963.

25. LIEU ET DATE DE LA PROCHAINE REUNION DU GRAND CONSEIL.

La prochaine réunion du Grand Conseil aura lieu au Tokyo Festival Hall, à Ueno Park, Tokyo, du 12-29 mai, 1964.

~~DEPT~~ AGENDA

GRAND COUNCIL MEETING TO BE HELD IN WARSAW, POLAND on 10TH SEPTEMBER, 1963 AT 9 a.m.
AT THE OFFICES OF THE STOWARZYSZENIE ARCHITEKTOW POLSKICH, UL. FOKSAL, 1-2-4, WARSAW.

- 1. Apologies for absence. ✓
Circulated in October, 1962.
- 2. Minutes of last meeting. ✓
Circulated with Agenda.
- 3. Matters arising out of the Minutes. ✓
Circulated with Agenda.
- 4. Secretary General's report ✓
The Secretary General will report on the progress made in obtaining information from National Societies on the Survey of Landscape developments of outstanding interest in their countries. He will also distribute a standard classification list in order that National Societies may prepare data on landscape research in their countries.
- 5. Hon. Treasurer's Report. ✓
Professor Owens will report.
- 6. Research & Exchange of Technical Information.
Mr. G.A. Jellicoe will report on his visit to Brazil, Venezuela, Colombia and Peru, together with recommendations.
- 7. Report of the Committee on International Education.
Mr. Jellicoe will report on his visit to Moscow and give any instructions to the Secretary General for his own visit to Moscow immediately after the Grand Council meeting for the purpose of interesting the U.S.S.R. in becoming members of IFLA. It will be of interest to delegates to know that the U.S.S.R. are founder members and strong supporters of the International Union of Architects.
- 8. Tour of South America by Mr. G.A. Jellicoe.
The President will report.
- 9. Informal visit to Moscow by Mr. G.A. Jellicoe.
The President will report.
- 10. IFLA policy. ✓
Discussion concerning arrangements for Grand Council meetings.
- 11. Working Parties. ✓
The Secretary General will report on information received from delegates.
- 12. Grand Council meetings. ✓
- 13. Travel expenses.
Mr. Sato will present the draft proposals and travel arrangements.
- 14. 1964 Conference in Tokyo.
Mr. Z. Miller, or his representative, will report.
- 15. Year Book and Journal. ✓
- 16. Films. ✓
The Secretary General will outline the latest developments concerning distribution of films.
- 17. Slide Collection. ✓
Mme. U. Bodorff will report.
- 18. International Landscape Competitions.
The Secretary General will report on the latest developments.
- 19. Retirement of Secretary General.
The Secretary General will offer himself for re-election and present other names which may be submitted for election.
- 20. Election of Assistant Honorary Treasurer.
In Israel it was agreed that an Assistant Honorary Treasurer should be appointed.
- 21. Place and date of next Conferences.
Invitation received from West Germany to hold 1966 Conference in West Germany.
Invitation received from Canada to hold 1968 Conference in Canada.
- 22. Liaison with UNESCO and IUCN.
Secretary General will report.

f leur
d'IFLA.
ster en off
sider dans
vens mais
G. Breman

Trésorier
atif.
perdre les
xecutif.

ur 1966 det
de la Socie
l n'était p
re devrait

eil en 1963
ADP

aysagistes
nt les trav
mmuniquer
ior da Agra

du dessin
ons que pos
tes paysag

TS NUBIENS.
le dix
ait imposs
avait env
e aux Socie
eu avec Mr.
avait été
e.

discuter
LA serait
parer leur
té. Mr. Z
ce qu'ils
a fin du mo

es organisat
rd Ihm comm

- 23. Recommendations for Landscape Architects for the Nubian monuments.
- 24. International Garden Exhibition Vienna, 1964.
- 25. Place and date of next Grand Council meeting.
- 26. Any other Business.

The Secretary General was requested to forward recommendations for ten landscape architects for work on this important project. The Secretary General will report on action taken.

Communication from Mr. E. Ihm concerning the exhibition. Members will be invited to submit exhibits.

Handwritten marks on the right margin, including checkmarks and symbols.

212

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

MINUTES OF THE MEETING OF THE GRAND COUNCIL HELD ON 11th and 12th SEPTEMBER, 1963 AT THE OFFICES OF THE STOWARZYSZENIE ARCHITEKTOW POLSKICH, UL.FOKSAL 1-2-4, WARSAW.

PRESENT: President : Professor F.C. Cabral
 Hon. President : Mr. G.A. Jellicoe
 Vice-President : Mr. F. Duprat
 Vice-President : Mr. G. Boye
 Vice-President : Mr. Z. Miller
 Vice-President : Mr. A. Sato
 Vice-President : Mr. A. Aspesaeter
 Hon. Secretary : Mr. A.P. Dentinho
 Secretary General : Mr. D. Lovejoy
 Hon. Treasurer : Mme. U. Bodorff

DELEGATES:

Finland : Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer
 Gt. Britain : Miss B. Colvin
 France : A. Bonnet (acting)
 Greece : G. Anagostopoulos
 Holland : F.G. Breman
 Hungary : Dr. I. Ormos
 Israel : Y. Paldi
 Italy : Prof. Porcinai
 Poland : Mrs. M. Wyganowska Miss A. Scholtzowna (F.M.)
 Sweden : Miss S. Gibson
 U.S.A. : Mrs. D. Gjoerloff (acting) N.A. Rotunno (Observer)

*** RESOLUTIONS

The President, Professor F.C. Cabral, declared the meeting open and in his address paid homage to Sr. Bornas, the former delegate from Spain, who died on 20th August, 1963. The Council stood for one minute in silence.

1. APOLOGIES FOR ABSENCE.

Apologies for absence were received from Miss Davis (Australia); R. Latinne (Belgium); Mrs. Stensson (Canada); Miss Crowe (Gt. Britain); Sr. Don J.M. Onis (Spain); S. Shurcliff (U.S.A.); H.B. Ownes (U.S.A.) and L. Zach (U.S.A.).

2. MINUTES OF THE LAST MEETING.

The Minutes of the last meeting held in Israel had already been circulated. They were signed by the President as a correct record.

3. MATTERS ARISING OUT OF THE MINUTES.

With reference to Item 5 of the Hon. Treasurer's Report, the \$200 payment per year by the American Society of Landscape Architects has been withdrawn.

4. SECRETARY GENERAL'S REPORT.

The Secretary General's Report was circulated. Miss Colvin said that reference should have been made to the circulation of the Education Report to all delegates and universities who had given so much valuable information. The Secretary General agreed to add this. The President then proposed that the report be adopted. CARRIED

5. HON. TREASURER'S REPORT.

The Hon. Treasurer presented a verbal report and budget and reminded the meeting that in 1962 in Israel the meeting had approved a preliminary budget for 1962, 1963 and 1964. Mr. Jellicoe requested a written report as he felt that the delegates could not absorb all the details contained in a verbal report. Mme. Bodorff promised that this would be produced for the next day's meeting.

The Hon. Treasurer presented her written report and Mr. Jellicoe stated that as far as the expenditures of the Congress were concerned he was in agreement but he thought the Slide Collection should be discussed in detail. Mr. Jellicoe proposed and Mr. Aspesaeter seconded that the Budget should be approved for 1964 but that the Sw.Kr. 1000 should be transferred to capital. (Copy of the proposed budget for 1964 enclosed for all members not present at the Warsaw meeting).

The Hon. Auditors stated that they had examined the accounts and found them correct in every respect. The President proposed that the Hon. Auditors report be accepted.

CARRIED

6. RESEARCH & EXCHANGE OF TECHNICAL INFORMATION.

The Secretary General presented his report on the progress made in obtaining information on landscape schemes etc. of outstanding interest in Member countries. He reported on the information which had been received from Hungary, France, U.S.A. and Japan. He would be sending out reminders with the Minutes asking for this information to be forwarded to him by the end of February at the latest in order that it can be edited and presented at the conference in Tokyo.

7. REPORT OF THE COMMITTEE ON INTERNATIONAL EDUCATION.

The Report was discussed in full and the Council felt that it would be helpful to the Education Committee to receive the detailed observations of delegates. Miss Colvin said that in order to give a comparative assessment of landscape courses it would be essential for a visitation committee to visit the schools. This was impractical as funds were not available to finance such visits. It was very difficult to give assessments and recognition to such courses. The President felt that Universities should be given considerable freedom in running their courses. Mr. Miller doubted whether the schools which had given information to the committee were in fact higher educational establishments. The President felt that although it was essential to have University courses there were still countries which had no facilities whatsoever for the education of landscape architects and the meeting felt that a comprehensive list of training establishments was essential in order that students from countries without proper training facilities should be made aware of schools which would give them an adequate training. Mme. Wyganowska felt that it was desirable that the term landscape architect should be legally defined. Mr. Porcinai agreed with this view and the meeting felt that this was an important matter which should be further considered.

The Secretary General said that the report was excellent but it should contain certain vital information concerning each school, such as the number of staff and students; scholarships available; type and duration of courses; whether a degree, diploma or certificate is awarded; facilities offered. Mr. Boye stated that he fully agreed with the Secretary General's views on this matter. Mr. Duprat and Mr. Breman gave some useful information concerning courses in their country. The President summarised as follows:-

- 1) That the Education Committee together with the Secretary General would prepare a list of Schools throughout the world which are offering training for landscape architects and that the Committee should press delegates for the fullest information on the details of courses as suggested by the Secretary General. The President emphasised that the delegates must assist the Committee in very possible way.
- 2) That the reports of 1961 and 1962 should be combined and circulated. The Secretary General stated that he would do this after consulting with Professor Owens and to circulate these before the Tokyo conference.
- 3) The Council felt generally that it was not possible at this stage to give a comparative assessment of the Schools but that IFLA should recommend to National Societies to give preference and to encourage University courses.

*** The President proposed that the Education Committee be left to consider what has been said at the Grand Council and to collect additional information in order to prepare a comprehensive report which will be circulated as soon as possible.

8. TOUR OF SOUTH AMERICA BY MR. G.A. JELlicoe.

Mr. Jellicoe reported on his tour of South America. He said that he was, of course, acting in any official capacity but thought that as he was in that part of the world on a lecture tour it was convenient to interest all countries in the activities of IFLA. He stated that there were no National Societies but a great deal of outstanding individual work. The nationality and professional status of certain members in South America were in some cases questionable and the meeting felt that applications for individual membership should be very carefully scrutinized. The Hon. Treasurer suggested that it might be necessary to change the IFLA Constitution and to make recommendations at the Tokyo conference in order to create a new type of membership. An individual member at present had a seat on the Grand Council and had the same rights as National Societies with thousands of members. The meeting agreed that this matter should be carefully reviewed in Tokyo but that Professor Burle Marx was perhaps an exception and should be admitted in view of the great prestige that he brought to the profession.

correct
cepted.
CARRIED

The President proposed:-

- 1) that Professor Burle Marx be admitted as Honorary Member of IFLA.
- 2) that a new category of membership should be discussed in Tokyo in accordance with the recommendations made by the Executive Committee.
- 3) That the decision to admit Mr. Stoddart and Mr. Tabora Pena be postponed pending the results of the discussions in Tokyo.

CARRIED.

9. INFORMAL VISIT TO MOSCOW BY MR. G.A. JELlicOE.

Mr. Jellicoe reported on his visit to the U.S.S.R. and stated that Miss Colvin, Mrs. Jellicoe and himself were warmly welcomed and entertained by their Russian hosts. Mr. Jellicoe went to Russia in a private capacity and made very useful contacts with the Institute of Public Amenities also the Architects Association in Moscow. He reminded the Council that Russia was a founder member of the International Union of Architects and one of its most active supporters. He felt that there had been a change of heart in Moscow during the past few years and suggested that the Council might wish to invite the Russians to send observers to the forthcoming conference in Tokyo. Mr. Jellicoe also suggested that the Council should invite the Secretary General to visit Moscow to continue the discussions with the Russians in order to present a comprehensive report on the profession of landscape architecture in Russia. He also suggested that Mr. Lovejoy should also convey the goodwill of the Council to the Russians. A number of members objected to this and said that the goodwill should be taken for granted. Mr. Jellicoe withdrew this particular request.

The President proposed that the Secretary General should be instructed to visit Moscow and have full discussions with the Russians on the profession of landscape architecture and that a full report should be circulated to delegates. The Secretary General should also invite the Russians to send observers to the forthcoming Tokyo conference.

CARRIED.

10. IFLA POLICY

11. WORKING PARTIES

12. GRAND COUNCIL MEETINGS.

The discussions on these three items were so closely related that they are included under one item.

The President stated that in order to further the work of IFLA, permanent study committees should be appointed. He also felt that the Grand Council meeting once every year was too frequent. They should be very two or three years. The intervening years should be given up to regional conferences. The Executive Committee should meet once a year. Both the Secretary General and the Hon. Treasurer felt that the Grand Council should meet every year as this was vital to the life of IFLA in order to have full discussions and close liaison and communication.

Miss Colvin felt that there should be regional meetings for research and study and hoped that IFLA would undertake them in due course, but IFLA was still young and weak and she saw risks in undertaking such great tasks at this stage. The risks fell into two categories:-

- 1) The practical and economic risks. IFLA did not yet have enough resources or members to divide energies between regional and international conferences. The work of IFLA would be vastly increased.
- 2) Psychological risks. One of the predominant rules of IFLA to-day is its influence towards peace. This influence depends upon IFLA's ability to retain its global unity. Any tendency to divide and split that unity would be fatal to that influence. A young organism must not be burdened with a task beyond its strength. It is a task of full maturity.

The Council acclaimed Miss Colvin's contribution to this discussion and generally agreed with everything she had said. The Hon. Treasurer particularly asked that the text of Miss Colvin's statement should be included in the Minutes.

The President felt that the regional meetings were particularly useful and mentioned those in connection with the Mediterranean Basin and the Hon. Treasurer mentioned those relating to Scandinavia.

The Council was of the opinion that this matter should be discussed further in Tokyo.

The President proposed the setting up of a permanent working committees to work under the general direction of the Executive Committee.

CARRIED.

The President next mentioned the desirability of close collaboration with allied societies such as the International Union of Architects and UNESCO.

/....

*** The President proposed that the Secretary General be instructed to discuss with the International Union of Architects the exchange of delegates to conferences.

13. TRAVEL EXPENSES.

The Secretary General reported that he had received communications from the following countries stating that their Societies did not approve of the payment of expenses to the officers of IFLA in view of their limited resources:-

Belgium, Hungary, Great Britain, France, U.S.A.

No countries wrote to say they approved of officers expenses.

The Budget had allowed for the payment of certain out-of-pocket expenses to the President and the Secretary General who must attend the conferences. The Secretary General stated that he did not intend to have his fare paid but that any extraordinary out-of-pocket expenses, such as excess baggage for IFLA files, would be appreciated.

Further consideration would be given to the payment of expenses to the President, the Executive Committee.

14. 1964 CONFERENCE IN TOKYO.

Mr. Sato informed the meeting of the arrangements for the 1964 conference and took part of the discussions in the Grand Council. He said that he would be having further discussions with the President, Honorary Treasurer and Secretary General.

The Secretary General informed the conference that he was making special arrangements for group travel to Tokyo. He pointed out the many difficulties particularly the fact that at least 15 people must travel together in order to take advantage of the reduced air fare. Preliminary details will be circulated to delegates in the near future (circulated on 15th October, 1963). Delegates should take every opportunity to encourage their members and also the members of allied professions to visit Tokyo for the forthcoming conference. The Secretary General emphasised that no European country must make their own travel arrangements. Further details would be circulated with the Minutes.

15. YEAR BOOK AND JOURNAL.

Mr. Miller gave a long account of the negotiations which have been conducted so far concerning the publication of a book on the Israel Conference by Djambatan. By November, 1962 the Committee had collected all the work of the 30 lecturers and Djambatan had stated that in their opinion the material would prove more valuable and interesting than that contained in "Space for Living" and gave an assurance that the book would be a great credit to Djambatan and give good publicity to IFLA.

Since January, 1963 the material was in Djambatan's hands and there was a considerable amount of correspondence concerning the contract and the price. Mr. Miller stated that Miss Crowe and himself thought it would be better to print the material in two volumes and condense the text. However, after further discussions and consultations with the Editorial Board, it was decided to produce two volumes.

In June, 1962, Djambatan promised that they would be printing the book in December 1963 or January, 1964 and in order to expedite matters Mr. Miller stated that he would visit Amsterdam or Paris for discussions. The publishers, however, were not able to keep the appointment.

On 9th September a long letter was received from Djambatan listing a considerable number of technical difficulties. Mr. Miller read this letter to the Council and a discussion ensued with delegates as to whether or not it would be possible to produce this book in time as everybody considered that it must be published before the Tokyo conference.

The discussions resulted in the following resolutions:-

- *** 1) Miss S. Gibson proposed and Miss B. Colvin seconded that Miss S. Crowe should be paid all reasonable out-of-pocket expenses concerning her discussions with Djambatan.
- *** 2) Mr. Jellicoe proposed and Mr. Rotunno seconded that the decision whether or not to proceed with the publication be left entirely to Miss Crowe and that her decision be conveyed to the Executive Committee as soon as possible.

The President reported that in Israel Mr. Porcinai made a proposal for a special exhibition of "Zodiak" for a guaranteed sum. The President also stated that there was a possibility that the Gulbenkian Foundation in Portugal would finance a publication and after discussion the following resolutions were proposed:-

After having consulted with Professor Owens he felt that it would be difficult for him to undertake the task. Mr. Jellicoe suggested that Mr. F.G. Breman be elected as Assistant Treasurer.

Mr. Jellicoe proposed and Miss Gibson seconded, that:-

- 1. Mr. F.G. Breman be elected Assistant Honorary Treasurer with a view to his election as Honorary Treasurer in Tokyo in 1964.
- 2. Mr. Breman be co-opted as an observer member on the Executive Committee. CARRIED.

The President felt that the Executive Committee should not lose the valuable services of Professor Owens and proposed that Professor Owens be co-opted to the Executive Committee. CARRIED.

11. PLACE & DATE OF NEXT CONFERENCES.

The Secretary General reported that three invitations had been received for forthcoming conferences:-

- 1965 - Grand Council meeting in Lisbon, Portugal.
- 1966 - Conference in West Germany.
- 1968 - Conference in Canada.

The Council felt that as far as the 1966 conference was concerned, the invitation from Germany should be accepted and they instructed the Secretary General to write to the President of the West German Society to accept this invitation. The Council decided that in view of pending re-organisation of IFLA it was not possible at this stage to decide on the 1968 conference and the matter would be discussed further at the conference in Tokyo.

The President proposed that the invitations for the 1965 Grand Council meeting in Lisbon and the 1966 conference in West Germany be accepted. CARRIED.

12. LIAISON WITH UNESCO and IUCN.

The President had been asked for the names of landscape architects in connection with regional landscape works in the I.U.C.N. with particular reference to work in under-developed countries. The President asked delegates to communicate with their National Societies and send appropriate names to him at Instituto Superior da Agronomie, Tapada da Ajuda, Lisbon, Portugal. Only those landscape architects should be considered who have a considerable capacity for design in its widest aspects including landscape planning based upon ecology. The fullest possible professional, academic and personal information of recommended landscape architects should be given to the President.

13. RECOMMENDATIONS FOR LANDSCAPE ARCHITECTS FOR THE NUBIAN MONUMENTS.

The Secretary General reported that he was requested to forward names of ten landscape architects to work on this important project. He said that this was an impossible task. To select any names might cause considerable friction throughout IFLA. He had sent a list of the delegates to UNESCO and asked this latter body to get in touch with National Societies. Mr. Porcinai informed the meeting that he had visited the site together with Mr. Hansen. Mr. Jellicoe reminded the meeting that this was the first time IFLA had been asked to recommend names for an important international scheme.

14. INTERNATIONAL GARDEN EXHIBITION, VIENNA, 1964.

Mr. Zeiler of Austria had come to the Conference especially to discuss the International Garden Exhibition, Vienna, 1964. He stated that there would be an IFLA exhibit at the exhibition. National Societies should prepare their own comprehensive exhibit. Exhibits from individuals will not be permitted. Mr. Zeiler requested that National Societies should inform him as soon as possible of the outline of their exhibits and that they must be in by the end of January. Fuller details should already have been formulated by the organisers but in cases of doubt delegates should write to Professor Howard Iim as requested in the general circular from the Secretariat dated 29th May, 1963.

15. PLACE AND DATE OF NEXT GRAND COUNCIL MEETING.

The next meeting of the Grand Council will be held at the Tokyo Festival Hall in Ueno Park, Tokyo, 12th - 29th May, 1964.

*** That the President should be authorised to:-

- 1) approach the Gulbenkian Foundation and discuss the possibilities of their contribution to IFLA, and -
- 2) discuss with any publishing firm the possibilities of an IFLA publication.

16. FILMS.

The Secretary General reported on various films on landscape architecture including the fact that approximately £50 would be required for sub-titling a coloured film of approximately 30 minutes duration. This obviously was beyond the resources of IFLA at present but the meeting felt that the delegates should continue to keep the Secretary General informed of good films on landscape architecture in order that a catalogue might be prepared. Where films were of a very pictorial nature a forced commentary was not necessarily a disadvantage. A number of delegates pointed out the difficulties of the despatch and collection of films but it was felt that the National Societies should make their own arrangements for collection and return, and that was necessary at this stage was to compile a list.

17. SLIDE COLLECTION.

The Honorary Treasurer read her report on the Slide Collection, which was circulated to the delegates (Those delegates not attending the meeting have been sent this document by post).

Miss Gibson felt that a catalogue should be prepared of the Slide Collection before anything else is done and Mr. Jellicoe said that the work of this Slide Collection could be incorporated into one of the working parties. His South American visit had proved the very great need for good coloured slides on landscape architecture. Mr. Rotunno felt that perhaps a private company could be interested in arranging collection and distribution. The President added that the whole matter should be carried out on a professional and not an amateur basis. In reply the Honorary Treasurer felt that it would be worth while to take a risk and it could be included in one of the working committees. It was proposed by Miss Colvin, seconded by Mr. Miller, that a committee should be organised by the Executive Committee to -

- 1) Prepare a list of all sources of slides
- 2) Contact commercial firms
- 3) Report back to IFLA before publication of a catalogue.

18. INTERNATIONAL LANDSCAPE COMPETITIONS.

The Secretary General stated that prior to Sr. Bornas' death they had both reached agreement on the International Competitions in Landscape Architecture. The President proposed that the Secretary General should circulate the guidance notes and inform National Societies and their Governments that members of the National Societies should be discouraged from participating in international competitions in landscape architecture which had not come up to the minimum standards recommended by IFLA

19. RETIREMENT OF SECRETARY GENERAL.

The Secretary General stated that the work of the Secretariat was constantly growing and that sooner or later a permanent IFLA Secretariat should be set up. The President and he would be visiting UNESCO in the near future to discuss the possibilities of UNESCO providing funds for a permanent IFLA Secretariat. The location of the Secretariat would, of course, be a matter for further discussion but the Secretary General offered IFLA accommodation in modern offices in the London area.

The result of the President and the Secretary General's visit to UNESCO will be circulated as soon as possible after the meeting.

Mr. Lovejoy outlined some of the difficult and arduous tasks of the office and said that in the absence of any nominations he would be prepared to continue in office for a further period of two years. The Secretary General withdrew and was unanimously re-elected with acclamation for a further period of two years.

20. ELECTION OF ASSISTANT HONORARY TREASURER.

Mr. Jellicoe said that he and the Council should extend their very great appreciation to Mme. Bodorff for her outstanding services as Honorary Treasurer to IFLA. However, that officers should not remain too long in office and also an Assistant Treasurer was needed to assist in the financial duties.

Handwritten signature/initials

REUNI
LE 17

1. Excus
2. Procè
réuni
3. Quest
Verba
4. Rappo
5. Rappo
6. Ré-or
7. Memb
J. Ol
O. Fl
U. P
J. St
F. T
8. Révis
des
9. Commi
10. Affi
11. Affi
12. Annu
13. Film
14. Coll
15. Nomin
Hon
16. Rappo

CAR...

CAR...

CAR...

/....

REUNION DU GRAND CONSEIL QUI AURA LIEU A TOKYO, JAPON LE 13 MAI, 1964 à 1500 hrs.
LE 17 MAI, 1964 à 1930 hrs. ET LE 23 MAI, 1964 à 0900 hrs.

ORDRE DU JOUR.

1. Excuses d'Absence
2. Procès Verbal de la dernière réunion. Distribué en Décembre, 1963.
3. Questions découlantes du Procès Verbal.
 - i) L'invitation recue du Canada pour tenir une conférence dans leur pays en 1966 fut remise en attendant la ré-organisation qui sera discutée sous Question 6 (L'Ordre du Jour à Varsovie Question 21)
 - ii) Un nombre de demandes pour devenir membre individuel furent remises aussi en attendant les discussions sous Question 7. (L'Ordre du Jour à Varsovie Question 8)
 - iii) La révision de la Constitution et des Règles Interieures a été remise en attendant qu'une décision soit faite concernant la ré-organisation des réunions et des membres individuels. Questions 6 et 7. (L'Ordre du Jour à Varsovie Question 12).
4. Rapport du Secrétaire Général. Distribué avec l'Ordre du Jour.
5. Rapport du Trésorier Honoraire. Sera distribué aussitôt disponible.
6. Ré-organisation des Réunions. Le Président présentera ses suggestions et le Comité Executif fera ses recommandations au Grand Conseil.
7. Membres individuels. Le nombre de membres individuels augmente hors de toute proportion aux Sociétés Nationales. Le Comité Executif fera ses recommandations au Grand Conseil.

J.Oldham - W.Australie
O.Flores)
U. Poggioli) - Caracas,
J.Stoddart) Venezuela.
F. Tabora)
8. Révision de la Constitution et des Règles Interieures. L'action à prendre sera déterminée suivant les décisions faites sur Question 2(iii) de cet Ordre du Jour.
9. Commission d'Etudes. Le Président présentera son rapport.
10. Affiliation avec UNO et UNESCO. Le Secrétaire Général présentera son rapport.
11. Affiliation avec IUCN. Miss Crowe présentera son rapport sur les procédures du Landscape Planning Committee du IUCN pendant l'année écoulée.
12. Annuaire. Un rapport sur la préparation de l'Annuaire sur la conférence en Israel sera présenté par Miss Crowe, ainsi que les arrangements qui ont été faits pour la conférence à Tokyo.
13. Films. Le Secrétaire Général présentera un rapport.
14. Collection de diapositifs. Mme. Bodorff présentera un rapport.
15. Nomination du nouveau Trésorier Honoraire. Il y aura un vote pour nommer le nouveau Trésorier Honoraire. M. Breman est à présent l'assistant Trésorier Honoraire.
16. Rapport du Comité d'Education Internationale. Le Professeur Owens a malheureusement donné sa resignation comme Président de cet Comité

-2-

et sa place a été prise par le Professeur Boye. Un rapport sur le progrès qui a été fait sera présenté par le Secrétaire Général.

17. Conférence de 1966.

La conférence de 1966 aura lieu en Allemagne et leur délégué présentera un rapport sur les premiers arrangements.

18. Election de vice-Présidents.

Le Secrétaire Général présentera un rapport.

19. Délégués Sortants:

Les Sociétés qui peuvent remplacer leur délégué sont:-
La Finland; l'Allemagne;
l'Italie; le Japon; le Portugal.

Un tiers des délégués est sortant tous les deux ans. Les Sociétés nommées peuvent ou élire un nouveau délégué ou ré-élire leur délégué existant. Le nom du nouveau délégué devra être envoyé au Secrétaire Général dans les six mois suivant la réunion du Conseil.

20. Lieu et date de la prochaine Réunion du Grand Conseil.

La prochaine réunion du Grand Conseil aura lieu à Lisbonne. Les dates finales à être décidées.

21. Toutes autres questions.

A. Jellicoe	S. Miller	123	Professor F.C. Cabral	<u>F. CABRAL</u>
Shurcliff	Dorothy V. Shurcliff	123	F. Duprat	F. Duprat
Boye		123	A.P. Dentinho	A. P. Dentinho
U. Bodorff	Alta Bodorff	123	D.A.W. Lovejoy	D.A.W. Lovejoy
Miller		123	Miss S. Crowe	Sylvia Crowe
Zach			O. Aspesaeter	
Sato	Shimoyama for Shima Lab 3. Kinoshita	123	E.J. Ihm	E.J. Ihm
Latinne		123	Mrs. J. Stensson	J. Stensson
Hansen			Mrs. M. Rosenbroijer	
B. Perrin		123	R. Shreiner	R. Shreiner
B. Colvin	Clifford R. V. Tandy	12	F.G. Breman	F.G. Breman
I. Ormos		123	Y. Paldi	Y. Paldi
Porcinai	for Mrs. Porcinai Mrs. Teresa Porcinai Kipland		Mrs. M. Wyganowska	
J.M. de Onis			Miss S. Gibson	
Fritz	E. Fritz		H.B. Owens	
M.T. Davis	Clifford R. V. Tandy		C. Cariola	

S.K. Paraschis G. Anagnostopoulos

17 P.H. Stixrud *Paul H. Stixrud* Miss J. Pim

S. Aran Miss C. Polak Daniels

Miss A. Scholtzowna Miss E. Sorsdal

Sr.D.V.d'Ors Sr.D.L.R.Caral

2 E. Blom *Walter Blom* W. Leder

E. Pechere Mrs.Douglas Browne.....

Miss S.C. de las Barcnas

17 Helene B Warner - *Helene Warner*
(for H.B.Owens)

2 ROBERT G. CAMPBELL *Robert G Campbell* observer USA

2 BONNET AUGUSTIN - FRANCE *Bonnet Augustin*

3 *John Dehan*
3 *Thomas Stixrud*

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES.

Procès Verbal d'une réunion du Grand Conseil qui s'est tenue le 13 Mai, 1964 dans le Kyoto Festival Hall, et le 21 et 23 Mai, 1964 dans le Kyoto Assembly Centre, Japon.

Membres Présents:

Président Honoraire	:	G.A. Jellicoe	*123
Président	:	Professeur F.C. Cabral	*123
Ancien Président	:	S. Shurcliff	*123
Secrétaire Honoraire	:	A.P. Dentinho	*123
Vice-Président	:	F. Duprat	*123
Trésorier Honoraire	:	Mme. U. Bodorff	*123
Secrétaire Général	:	D.A.W. Lovejoy	*123

Vice-Président	:	Miss S. Crowe	*123
Vice-Président	:	A. Sato	*123

Délégués Présents:

Australie	:	J. Ihm	*123
Australie	:	C.R.V. Tandy (Intérimaire)	*12
		J. Olham (Intérimaire)	*3
Canada	:	Mrs. J. Stensson	*123
France	:	A. Bonnet (Intérimaire)	*2
Allemagne	:	R. Schreiner	*123
Grande Bretagne	:	C.R.V. Tandy (Intérimaire)	*123
Norvège	:	P.H. Stixrud	*12
Pays-Bas	:	F.G. Breman	*12
Israël	:	Y. Paldi	*123
États-Unis	:	M.T. Shephard (Intérimaire)	*123
	:	H. Blom (M.F.)	*23
Allemagne	:	E. Fritz	*12
États-Unis	:	Miss H.B. Warner (Intérimaire)	*12
		R.G. Campbell (Observateur)	*123

1 la réunion du 13 mai, 1964 2 la réunion du 21 mai, 1964 3 la réunion du 23 mai, 1964.

EXCUSES D'ABSENCE.

Des excuses pour absence furent reçues de Miss Gibson (Suède); Miss Pim (Afrique du Sud); Professeur Porcinai (Italie); Miss Davis (Australie); (Mr. Tandy representa Miss Davis à la première et deuxième réunion du Grand Conseil); Mr. Boye (Danemark); Mr. Miller (Israël); Mr. Latimne (Belgique); Mr. Zach (Etats Unis); Professeur Owens (Etats Unis); (Miss Warner representa le Professeur Owens); Sr. Riudor (Espagne); Miss Colvin (Grande Bretagne) (Mr. Tandy representa Miss Colvin); Mr. Anagnostopoulos (Grèce); Professeur Ormos (Hongrie).

PROCES VERBAL DE LA DERNIERE REUNION.

Le procès verbal de la dernière réunion fut déjà circulé et fut signé par le Président comme étant un record correct de la dernière réunion à Varsovie.

QUESTIONS DECOULANTES DU PROCES VERBAL.

Le Secrétaire Général dit qu'il avait reçu des lettres de Mr. Lapin et de Mr. Petroff de la Russie indiquant qu'ils n'avaient pas pu faire d'arrangements pour envoyer des observateurs au Congrès en Tokyo. Ils avaient envoyer leur bonne amitié au Congrès et espéraient pouvoir assister à l'avenir.

Exposition Internationale: Le Secrétaire Général annonça qu'il avait visité l'exposition internationale à Vienne et qu'il avait inspecté les exposés d'IFLA. La qualité du dessin et de travail de l'exposition entière était un crédit à l'Autriche et un tribut devrait être payé aux architectes paysagistes qui avaient été associés avec ces arrangements, et en particulier à Mr. Ihm.

RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL.

Ceci avait déjà été circulé et le Président PROPOSA que le rapport soit accepté.

ACCEPTÉ A L'UNANIMITE.

RAPPORT DU TRESORIER HONORAIRE.

Le Trésorier Honoraire déclara que les finances d'IFLA n'avaient jamais été si bonnes et que ceci était dû en partie à l'argent recue pour la grande participation à la

/....

conférence à Tokyo. Il fut noté que le Trésorier Honoraire avait alloué Sw.Kr.2000 au Président pour le voyage et les dépenses de sa visite à Tokyo et le Secrétaire Général avait reçu Sw.Kr.1000 pour l'organisation additionnelle qui avait été nécessaire pour la conférence.

Musieurs tributs furent payés à Mme. Bodorff pour son excellent travail pendant ses dix ans comme Trésorier Honoraire. Il fut PROPOSE par Mr. Shurcliffe et APPUYE par Miss Warner que les comptes jusqu'à 1963 furent acceptés. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

La deuxième réunion du Grand Conseil eut lieu l'élection du nouveau Trésorier Honoraire et Mr. Breman de la Hollande fut élu à l'unanimité. Encore une fois Mme. Bodorff recue les remerciements du Grand Conseil pour son travail, auxquels elle répondit. Mr. Shurcliffe PROPOSA, appuyé par Mr. Lovejoy, qu'une citation devrait être présentée à Mme. Bodorff pour son service à IFLA. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

Mr. Breman présenta son budget proposé pour 1964/65. Il dit qu'à la réunion du Comité Exécutif il avait été décidé que le Président, le Secrétaire Général et le Trésorier Honoraire devraient se réunir trois fois par an afin d'accélérer les affaires d'IFLA. Les réunions auraient lieu chaque une leur tour à Lisbonne, Amsterdam, et Londres et tous les frais seraient payés par IFLA. Le Conseil était d'accord avec ces arrangements et il fut PROPOSE par le Président que le budget provisoire soit accepté.

ACCEPTE A L'UNANIMITE.

REORGANISATION DES REUNIONS ET DU SECRETARIAT.

Cette question fut discutée à fond par le Comité Exécutif et le Président indiqua les avantages et les désavantages de faire certains changements, en particulier en ce qui concernait les intervalles entre les réunions. Il suggéra que les conférences complètes devraient avoir lieu une fois tous les quatre ans et les conférences régionales tous les deux ans. La plupart du Conseil était de l'opinion qu'IFLA était une fédération internationale et qu'elle serait affaiblie si les architectes paysagistes à travers le monde ne pouvaient pas se réunir plus souvent que tous les quatre ans. Il fut donc décidé qu'il n'y aurait pas de changements dans les arrangements tels qu'ils étaient présent, c.a.d. une réunion du Grand Conseil chaque année et une conférence complète tous les deux ans. Le Grand Conseil était de l'opinion que des réunions régionales seraient extrêmement avantageuses car elles permettraient aux pays avec des problèmes semblables de discuter ceux-ci ensemble. Les régions suivantes furent suggérées:

Scandinavie
Europe Centrale
Méditerranéen
Afrique (sud du Sahara)
Afrique du Nord
Afrique Central et du Sud
Orient
Australie et Nouvelle Zealande

Il se peut qu'un pays se trouve membre de plus qu'une région, par exemple la France a un intérêt en Europe Centrale ainsi qu'en Méditerranée. Les pays devraient décider eux-mêmes à quelle région ils allaient appartenir. Le Secrétaire Général dit qu'il allait envoyer des informations concernant les arrangements administratifs pour les conférences régionales et pour la circulation de leurs rapports, etc.

Il fut PROPOSE par Mme. Bodorff, APPUYE par Mr. Shurcliffe, qu'aucun changement ne serait fait dans les arrangements qui existaient à présent pour les réunions du Comité Exécutif et du Grand Conseil, ainsi que pour les Conférences. ACCEPTE A L'UNANIMITE

Le Secrétaire Général déclara que le volume du travail qu'était fait à présent par le Secretariat était beaucoup de trop pour une personne ne travaillant qu'une partie du temps. Il dit qu'environ 500 communications étaient envoyés chaque année et les activités du Secretariat consistaient d'organiser les conférences, de distribuer et traduire les Procès Verbaux, d'examiner les demandes pour devenir membres individuels, réviser la Constitution et les Règles Intérieures, d'organiser les commissions d'études, de discuter l'affiliation avec UNO et UNESCO, l'annuaire, films, Comités d'Education et de Concours Internationaux, nouvelles pour ANTHOS, expositions, élection d'officiers et beaucoup d'autres devoirs. Il est évident qu'il est désirable d'avoir un Secrétaire pour s'occuper entièrement des affaires d'IFLA, et il fut annoncé au Grand Conseil que le Président et le Secrétaire Général avaient visité Paris pour discuter d'autres choses, la possibilité d'obtenir d'UNESCO des fonds pour un Secretariat permanent. Le Président avait été informé qu'il était impossible d'obtenir des fonds au mois trois ans et le Président annonça qu'il avait reçu une offre d'environ 1000 par an de la Fondation Gubelkein pour établir un Secretariat permanent. Si cet argent était obtenu le Secretariat permanent serait à Lisbonne.

Le Grand Conseil était de l'opinion qu'un Secretariat permanent était essentiel et que les officiers devraient examiner qu'elles mesures financières seraient nécessaires pour établir un Secretariat permanent payé entièrement par IFLA. Le Président PROPOSE que si il n'était pas possible d'obtenir l'argent de la Fondation Gubelkein, le Trésorier Honoraire devrait examiner quels seraient les arrangements nécessaires pour établir un Secretariat permanent payé complètement par IFLA ACCEPTE A L'UNANIMITE

Le Conseil était aussi de l'opinion que si l'argent était obtenu de la Fondation Gubelkein les arrangements pour un Secretariat permanent devraient se faire immédiatement. Il fut PROPOSE par Mr. Jellicoe, APPUYE par Mme. Bodorff -

- 1) que le Président devrait accepté sur la part d'IFLA l'offre généreuse de la Fondation Gubelkein pour une période de trois ans, pourvu qu'il n'y avait pas de conditions spéciales.
- 11) que le Président, Secrétaire Général et Trésorier Honoraire devraient nommer un secrétaire permanent pour une période d'essai. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

MEMBRES INDIVIDUELS.

Le Secrétaire Général dit que la question de membre individuel en IFLA causait un peu d'ennui. A présent ils avaient une place au Grand Conseil avec tous les droits de vote et un membre individuel en effet avait les mêmes droits de vote que, par exemple, le délégué des Etats Unis qui représentait plusieurs milliers de personnes. Au fur et à mesure que le nombre des membres individuels augmentait il devenait de plus en plus évident que leurs votes pouvaient surpasser ceux des Sociétés Nationales et il était temps maintenant de reviser cette catégorie de membre. Après une longue discussion il fut décidé que le membre individuel tel qu'à présent devrait continuer et que le statut des membres individuels déjà existants ne devrait pas être modifié.

Il fut PROPOSE par Mr. Jellicoe et APPUYE par Miss Warner, que pas plus que 5 membres individuels ne devraient être élus par pays, et que l'un de ces cinq, par la décision du Grand Conseil, pourrait avoir une place sur le Conseil mais sans les droits de vote. Tous les membres individuels devraient être re-élus par le Grand Conseil tous les deux ans. A la discrétion du Grand Conseil un total de huit pourrait avoir les droits de votes sur le Grand Conseil. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

Le Secrétaire Général dit qu'il avait reçu de Mr. J. Stoddart et Mr. F. Tabora de la Venezuela, des demandes pour devenir membres individuels mais que leur election avait été remise en attendant les discussions sur la question des membres individuels. Puisque cette question était maintenant décidée le Secrétaire Général suggéra que ces deux personnes fussent élues comme membres individuels. Il fut PROPOSE par Mr. Shurcliff, et APPUYE par Miss Warner, que Mr. J. Stoddart et Mr. F. Tabora soient élus comme membres individuels. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

Le Secrétaire Général dit qu'une demande avait été reçue de Mr. Soto Riviera, de la Venezuela, pendant la conférence et après une examination complète il avait trouvé ses qualifications et son experience satisfaisantes. Il fut donc PROPOSE par Mr. Jellicoe et APPUYE par Mr. Lovejoy, que Mr. Soto Riviera soit élu comme membre individuel pour le Venezuela. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

Une demande avait aussi été reçue de Mr. Chalet du Maroc et il était évident qu'il avait une education et une experience en architecture paysagiste suffisante pour devenir un membre individuel. Néanmoins, il était de nationalité française et demeurait au Maroc, et le Conseil fut de l'opinion qu'il devrait remettre l'election de Mr. Chalet jusqu'au moment où il était certain que le gouvernement Marocain désirait que Mr. Chalet représente leur pays chez IFLA. Il fut donc PROPOSE par le Président que Mr. Chalet pourrait être membre individuel pourvu qu'une lettre était reçue d'un ministre responsable au Maroc déclarant qu'ils voulaient bien que Mr. Chalet représente leur pays chez IFLA. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

Le Secrétaire Général déclara aussi que deux autres demandes avaient été reçues de Mr. Poggioli et de Mr. Flores de Caracas, Venezuela, mais à présent il n'était pas tout à fait satisfait avec leur qualifications et experience. Il était de l'opinion que leurs demandes devraient être remises en attendant encore des discussions. Il fut donc PROPOSE par Mr. Lovejoy et APPUYE par Mme. Bodorff que leur election fut remise à plus tard. ACCEPTE A L'UNANIMITE.

Le Président proposa pour membre individuel, Robert Colono Cardosa du Brazil, et dit qu'il pouvait recommander cet architect paysagiste et le Grand Conseil approuva à l'unanimité l'election de Mr. Cardosa.

REVISION DE LA CONSTITUTION ET DES REGLES INTERIEURS.

Le Secrétaire Général dit que maintenant que les questions des réunions du Comité Exécutif et du Grand Conseil, ainsi que les conférences et le future des membres,....

individuels, avaient été décidées, la Constitution et les Règles Interieures pouvaient être revisées. Il déclara qu'il présenterait des premières recommandations au Grand Conseil à Lisbonne, aider par le sous-Comité qui avait été formé en Israel en 1962.

COMMISSIONS D'ETUDES.

Le Président fit mention du l'urgence d'avoir des commissions d'études et il sufféra que trois soient formées immédiatement, c.a.d. i) Bibliographie, ii) Routes et iii) Définition de la Profession.

Le Président PROPOSA les noms suivants:-

- i) Bibliographie : Mr. MacNamara, Etats Unis.
Mr. Brian Hacket, Grande Bretagne.
Professeur Daumel, Allemagne.
- ii) Routes : Herr Ungervitter, Allemagne.
Mr. Michael Porter, Grande Bretagne
et un représentant de les Etats Unis.
- iii) Définition de la Profession : Le Président enverrait des suggestions pour la définition de l'architecte paysagiste au Professeur Vaughan, Herr Schreiner, Monsieur Jacquet, qui présenteront un rapport au Président. Le Président alors fera circuler au Comité Executif ses recommandations et après qu'il aura vu leurs réponses il placera ses recommandations finales devant le Grand Conseil à Lisbonne.

ACCEPTE A L'UNANIMITE.

AFFILIATION AVEC UNO ET UNESCO.

Le Président et le Secretaire Général visitèrent Paris pour discuter une collaboration plus proche entre IFLA et UNESCO. Il y a plusieurs catégories d'affiliations entre UNESCO et les organisation non-gouvernementales et ceci fut expliqué dans le rapport du Secretaire Général.

- a) Consultation et Association.
- b) Information et Consultation.
- c) Echange d'Information.

Il serait nécessaire pour IFLA d'être un membre sous la catégorie (c) pour une periode d'environ trois ans et après cela elle pourrait être considérée pour la catégorie (b). Le Président PROPOSA que le Secretaire Général soumit immédiatement une demande pour affiliation sous la catégorie (c) qui serait considérée par le Directeur Général d'UNESCO à la fin de l'année, et aussi une autre demande pour affiliation sous la catégorie (b), malgré qu'il était improbable que ceci soit accepté par UNESCO à ce moment.

ACCEPTE A L'UNANIMITE

LIAISON AVEC UICN

Miss Crowe présenta un rapport sur la réunion qui eut lieu récemment en Italie du Comité de l'Amenagement Paysagiste de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature. L'UICN a demandé à IFLA, parmi d'autres affaires, de les conseiller sur l'education des amenegeurs paysagistes et de fournir les noms d'amenegeurs paysagistes les mieux qualifiés pour préparer de plus grand projets. Un nombre de membres du Grand Conseil objectèrent au terme "amenageur paysagiste" et ils étaient de l'opinion qu'on devrait se servir du terme "architecte paysagiste". Il fut PROPOSE par Miss Crowe, et APPUYE par Mr. Shurcliff, qu'IFLA soutint l'UICN dans tous leurs efforts pour avancer l'aménagement paysagist mais qu'elle devrait recommander que l'education dans cette sphere devrait être incorporée dans l'education de l'architecte paysagiste soit comme une partie de leur programme normal ou comme qualification "post-graduate".

ACCEPTE A L'UNANIMITE.

ANNUAIRE.

Miss Crowe déclara que les deux volumes sur la conference en Israel avaient été publiés et qu'ils pouvaient être examinés pendant la durée des réunions. Elle insista que les délégués devraient être encouragés de donner autant de publicité que possible à ces deux volumes. Miss Crowe dit que Mr. Tandy de la Grande Bretagne avait très gentilleement offert d'éditer le volume sur la conference de 1964 qu Japon. Miss Crowe PROPOSA, APPUYE par Mr. Dentinho, que l'offre de Mr. Tandy soit acceptée.

ACCEPTE A L'UNANIMITE.

/....

Le Grand Conseil exprima leur très grand remerciement à Miss Crowe et Mr. Miller sur l'excellent travail qu'ils avaient fait concernant la publication des volumes sur la conférence en Israël.

FILMS.

Le Secrétaire Général dit qu'il avait reçu des informations concernant plusieurs films sur l'architecture paysagiste qui avaient été faits dans les pays membres et il demanda aux délégués de lui envoyer encore des informations sur ce sujet.

COLLECTION DE DIAPOSITIFS.

Mme. Bodorff dit que la collection de diapositifs demandait tellement beaucoup de travail qu'elle était de l'opinion qu'il serait mieux d'attendre qu'un secrétaire permanent ait été nommé. Le Grand Conseil était d'accord avec ceci.

LE COMITE SUR L'EDUCATION INTERNATIONALE.

Le Secrétaire Général déclara que malheureusement il avait été nécessaire pour le Professeur Owens de résigner sa place comme Président de ce Comité à cause de son travail aux Etats Unis, et le Président, Professeur Cabral, suggéra que le Professeur Vaughan soit demandé de prendre la Chaise. La nomination des membres de ce Comité fut aussi discutée et il fut PROPOSE par le Président que le Comité sur l'Education Internationale soit établi avec le Professeur Vaughan comme Président et que Miss Colvin, Miss Gibson, Mr. Latinne, Professeur Owens, Professeur Yokoyama, Mr. Miller et Mr. Boye soient nommés.

ACCEPTE A L'UNANIMITE

CONFERENCE DE 1966.

Mr. Schreiner présenta les premiers détails de la conférence de 1966 qui aura lieu à la fin du mois d'août à Stuttgart. Le Grand Conseil discuta le thème de la conférence et suggéra que le titre soit "l'Urbanisme et l'Aménagement des Territoires au point de vue de l'Architecte Paysagiste".

Mr. Schreiner visitera Lisbonne vers la fin du mois de juillet à la première réunion du Président, du Trésorier Honoraire et du Secrétaire Général, afin de discuter les premiers arrangements.

CONFERENCE DE 1968.

À Varsovie une invitation fut reçue pour tenir la conférence de 1968 au Canada et cette question fut remise en attendant le résultat des discussions sur la re-organisation des réunions d'IFLA. Puisqu'il n'y a pas de changements dans les arrangements tels qu'il existent à présent, le Grand Conseil accepta à l'unanimité et avec acclamation la proposition suivante de Mr. Lovejoy, appuyé par Mr. Breman, que le Grand Conseil accepte l'invitation reçue de l'Institut Canadien des Architectes Paysagistes pour tenir la conférence de 1968 au Canada. La réunion aura probablement lieu à Montréal.

ELECTION DES VICE-PRESIDENTS.

Le Secrétaire Général déclara que tout les vice-Présidents devaient se retirer et que le Comité Exécutif avait nommé à l'unanimité Miss Crowe, Professeur Sato, Mr. Miller, Mr. Aspesaeter, Mme. Bodorff, Herr Schreiner et le Professeur Owens pour l'élection. Le Secrétaire Général dit que suivant les Règles Intérieures l'élection devait se faire par correspondance, celle-ci sera soumise à un vote affirmatif de la majorité simple au Grand Conseil. Deux des vice-Présidents pouvaient faire partie du Comité Exécutif et les membres du Grand Conseil ayant le pouvoir de voter devraient indiquer lesquels des vice-Présidents ils désiraient avoir sur le Comité Exécutif.

Le Grand Conseil décida de faire honneur à Monsieur Duprat pour les longs services distingués qu'il avait rendus à IFLA. Le Président PROPOSA qu'une nouvelle catégorie de membre soit établie, celle de Vice-Président Honoraire, et que Monsieur Duprat ait l'honneur d'être le premier à recevoir cette distinction. Cette proposition fut acceptée par le Grand Conseil à l'unanimité et avec acclamation. Monsieur Duprat se leva et remercia le Conseil.

ELECTION DU PRESIDENT.

Le Secrétaire Général s'excusa pour le délai dans l'élection du Président et dit que les feuilles de nominations seraient envoyées au début du mois de Juin. S'il n'y avait pas d'autre nomination, le Professeur Cabral serait élu Président pour une deuxième fois.

10. DELEGUES SORTANTS.

Le Secrétaire Général rappela au Grand Conseil que la Finland, l'Allemagne, l'Italie, le Japon et le Portugal pouvaient remplacer leur délégué car suivant l'Article 8 de la Constitution un tiers des délégués était sortant tous les deux ans. Les noms des nouveaux délégués devraient être envoyés au Secrétaire Général dans les six mois suivant la réunion du Grand Conseil. Il n'était pas nécessaire de changer le délégué, il pouvait être re-élu.

11. ANTHOS.

Le Secrétaire Général déclara qu'il avait demandé plusieurs fois aux délégués de lui envoyer des informations d'intérêt paysagiste afin de lui permettre de remplir les deux pages qu'IFLA avait dans le journal ANTHOS. Le Grand Conseil discuta à plein ce qui pouvait être inclus et ceci sera envoyé aux délégués dans la prochaine lettre du Secrétaire Général.

12. INFORMATION TECHNIQUE.

Mr. Clifford Tandy expliqua les recherches qui se faisaient à présent concernant l'architecture paysagiste en Grande Bretagne et le Conseil exprima son grand intérêt dans ce travail. Il fut décidé qu'un rapport sur les progrès de ce travail serait inclus dans les deux pages d'Anthos et que le Secrétaire Général soit demandé d'envoyer cette information aux Sociétés nationales afin de les encourager de faire des recherches.

13. LIEU ET DATE DE LA PROCHAINE REUNION.

Le Grand Conseil accepta l'aimable invitation d'avoir la prochaine réunion du Grand Conseil à Lisbonne, et il fut décidé qu'elle aurait lieu pendant la semaine du 4 septembre, 1965. Il y aura une courte excursion après la réunion.

GRAND COUNCIL MEETING TO BE HELD IN TOKYO, JAPAN ON 13th MAY, 1964 at 1500 hours on 17th MAY, 1964 at 1930 hours and on 23rd MAY, 1964 at 0900 hours

Apologies for absence.

Minutes of the last meeting.

Circulated in December, 1963.

Matters arising out of the Minutes.

- i) Invitation from Canada to hold a conference in their country in 1966 was deferred pending a possible re-organization which is to be discussed under Item 6 (Agenda of Warsaw Meeting Item 21)
- ii) A number of applications for individual membership were also deferred pending further discussions on Item 7 (Agenda of Warsaw meeting Item 8)
- iii) The revision of the Constitution and By-laws has been deferred until decisions have been made on the re-organization of meetings and individual membership Items 6 and 7 (Agenda of Warsaw Meeting Item 12)

General Secretary's Report.

Circulated with Agenda.

Honorary Treasurer's Report.

Will be circulated when available.

Re-organization of Meetings.

The President to put forward his proposals and the Executive Committee will make recommendations to the Grand Council.

Individual Membership.

The number of individual members is increasing out of proportion to the National Societies. The Executive Committee will make recommendations to the Grand Council.

J. Oldham - W. Australia

O. Flores)

U. Poggioli } Caracas,

J. Stoddart } Venezuela.

F. Tabara)

Revision of Constitution and Bye-Laws.

Action to be taken will be determined from decisions made on Item 2(iii) of this Agenda.

Working Parties.

The President will report on the latest arrangements.

Affiliation with UMO and UNESCO.

The General Secretary will report.

Affiliation with IUCN.

Miss Crowe will report on the year's proceedings of the Landscape Planning Committee of IUCN.

Year Book.

A report on the preparation of the Year Book on the Israel Conference will be presented by Miss Crowe together with arrangements for a book on the Tokyo conference.

Films.

The General Secretary will report.

Slide Collection.

Mme. U. Bodorff will report.

Appointment of a new Honorary Treasurer.

Voting will take place for the appointment of a new Honorary Treasurer, Mr. Berman is at present the Assistant Honorary Treasurer.

2.

16. Report on the Committee on International Education. Professor Owens has unfortunately had to resign as Chairman of this Committee and his appointment has been taken over by Professor Boye. A report of progress will be made by the Secretary General.
17. 1966 Conference, This will be held in Germany and their delegate will report on preliminary arrangements.
18. Election of Vice-Presidents. Secretary General will report.
19. Retirement of Delegates. National Societies who are eligible to replace their delegates are:- Finland, Germany, Italy, Japan, Portugal. As laid down in Article 8 of the Constitution, one-third of the delegates retire every two years. The societies named may either elect a new delegate or re-elect their existing delegate. The name of the new delegate should be sent to the Secretary General within six months of the Council Meeting.
20. Place and Date of next Grand Council Meeting. This will be held in Lisbon. Final dates to be agreed.
21. Any other Business.

MINUTES OF A MEETING HELD ON WEDNESDAY, 13th MAY, 1964, AT THE TOKYO FESTIVAL HALL AND THURSDAY, 21st MAY and SATURDAY, 23rd MAY, 1964 AT THE KYOTO ASSEMBLY CENTRE, JAPAN.

PRESENT:

- Honorary President : G.A. Jellicoe * 123
 - President : Professor F.C. Cabral *123
 - Past-President : S. Shureliff *123
 - Vice-President : F. Duprat *123
 - Honorary Secretary : A.P. Dentinho *123
 - Honorary Treasurer : Mme. U. Bodorff *123
 - Secretary General : D.A.W. Lovejoy *123
-
- Vice-President : Miss S. Crowe *123
 - Vice-President : A. Sato *123

REGIONAL DELEGATES.

- Austria : J. Ihm *123
- Australia : C.R.V. Tandy (Acting) *12
J. Oldham (Acting) *3
- Canada : Mrs. J. Stensson *123
- France : A. Bonnet (Acting) *2
- Germany : R. Schreiner *123
- Great Britain : C.R.V. Tandy (Acting) *123
- Norway : P.H. Stixrud *12
- Sweden : F.G. Breman *12
- Switzerland : Y. Paldi *123
- Denmark : M.T. Shephard (Acting) *123
- Finland : H. Blom (F.M.) *23
- Switzerland : E. Fritz *12
- U.S.A. : Miss H.B. Warner (Acting) *12
- Observer : R.G. Campbell (Observer) *123

1 meeting on 13th May, 1964 2 meeting on 21st May, 1964 3 meeting on 23rd May, 1964.

EXCUSES FOR ABSENCE.

Excuses for absence were received from Miss Gibson (Sweden); Miss Pim (South Africa); Professor Porcinai (Italy); Miss Davis (Australia); (Mr. Tandy represented Miss Davis at the first and second meetings of the Grand Council); Mr. Boye (Denmark); Mr. Miller (Israel); Mr. Latinne (Belgium); Mr. Zah (U.S.A.); Professor Owens (U.S.A.) (Miss Warner represented Professor Owens); Sr. Riudor (Spain); Miss Colvin (Great Britain); Mr. Tandy represented Miss Colvin); Mr. Anagnostopoulos (Greece); Professor Ormos (Hungary).

MINUTES OF THE LAST MEETING.

These had been previously circulated and were signed by the President as a correct record of the meeting held in Warsaw.

QUESTIONS ARISING OUT OF THE MINUTES.

- 1) The Secretary General said that he had received letters from Mr. Lapin and Mr. Petroff of Russia to say that they had been unable to make arrangements to send observers to the Tokyo conference. They sent their good wishes to the Congress and hoped that they would be participating in the future.
- 2) International Exhibition - The Secretary General reported that he had visited the International Exhibition in Vienna and had inspected the IFLA exhibits. The standard of design and workmanship of the entire exhibition was a credit to Austria and a tribute should be made to the landscape architects, particularly Mr. Ihm, who had been associated with the arrangements.

SECRETARY GENERAL'S REPORT.

This had previously been circulated and the President PROPOSED that the report be accepted. CARRIED UNANIMOUSLY.

HONORARY TREASURER'S REPORT.

The Honorary Treasurer reported the finances of IFLA had never been better and this was some part due to receipts from the large attendance at the Tokyo conference. It was noted that the Honorary Treasurer had allocated 2000 Sw.Kr. to the President for travelling and expenses for his visit to Tokyo and the Secretary General had received 2000 Sw.Kr. towards the additional organisation necessary for the conference. /....

tributes were paid to the excellent work carried out by Mme. Bodorff during her years as Honorary Treasurer. It was PROPOSED by Mr. Shurcliff and SECONDED by Mr. Warner that the accounts up to 1963 be accepted. CARRIED UNANIMOUSLY.

The second meeting of the Grand Council the election took place of the new Honorary Mr. Breman of Holland was elected unanimously. Again Mme. Bodorff received the unanimous thanks with acclamation from the Grand Council for her outstanding work, to which she replied. Mr. Shurcliff PROPOSED and Mr. Lovejoy SECONDED that a citation should be presented to Mme. Bodorff for her services to IFLA. CARRIED UNANIMOUSLY.

Mr. Breman outlined his proposed budget for 1964/65. He said that at the Executive Committee meeting it was felt that the President, Secretary General and Honorary Treasurer should meet three times a year in order to accelerate IFLA business. The meeting would be held once each in Lisbon, Amsterdam and London and all expenses for these would be met by IFLA. The Council approved these arrangements and it was PROPOSED by the Chair that the provisional budget be accepted. CARRIED UNANIMOUSLY.

ORGANISATION OF THE MEETINGS AND SECRETARIAT.

This matter had been discussed at length by the Executive Committee and the President outlined the advantages and disadvantages of making certain changes, particularly with regard to the intervals between meetings. He suggested that full conferences should be held once every four years with regional conferences every two years. Most of the Council felt, however, that IFLA was an international Federation and that it would make IFLA if landscape architects throughout the world could not meet more frequently than every four years. It was agreed, therefore, that no changes should be made in the present arrangements, i.e. A Grand Council meeting every year with full conferences every two years. The Grand Council considered that regional meetings would be extremely advantageous in order that countries with similar problems should discuss these detailed technical problems together. The regions which have been suggested are:-

- Scandinavia
- Central Europe
- Mediterranean Basin
- Africa (South of the Sahara)
- North America
- Central & South America
- Orient
- Australia & New Zealand.

Some countries may be members of more than one region, as France who has an interest in Central Europe and the Mediterranean. The countries will decide themselves to which region they will belong. The Secretary General said that he would be circulating more information about the administrative arrangements for the regional conferences and for circulating their reports etc. to all interested parties.

It was PROPOSED by Mme. Bodorff and SECONDED by Mr. Shurcliff that no change should be made in the existing arrangements for the Executive Committee and Grand Council meetings, and for the Conferences. CARRIED UNANIMOUSLY.

The Secretary General reported that the volume of work now being handled by the Secretariat was proving far too much for one person to handle on a part-time basis. He stated that approximately 500 communications were being sent out per year and the activities of the Secretariat included organising conferences, distributing and translating Minutes, vetting applications for membership, revising the Constitution and Laws, organising working parties, discussing affiliation with UNO and UNESCO, Book, Films, Committees on Education and International Competitions, news items, Anthos, Exhibitions, election of officers and many other duties. It is obvious that a full-time paid Secretary is desirable and it was reported to the Grand Council that the President and Secretary General had visited Paris to discuss among other things, obtaining funds from UNESCO for financing a permanent Secretariat. The President had been informed that there was no likelihood of obtaining funds from UNESCO for a period of at least three years and the President then reported that he had received an offer of approximately £1500 per year from the Gubelkein Foundation to set up a permanent Secretariat. If this grant materialises it is likely that the permanent Secretariat would be in Lisbon.

The Grand Council felt that a permanent Secretariat was essential and that the officers should investigate what financial measures would be necessary to set up a permanent Secretariat financed wholly by funds from IFLA. The President PROPOSED that should the grant from the Gubelkein Foundation not be forthcoming the Honorary Treasurer should be requested to investigate what financial arrangements would be necessary for setting up a permanent Secretariat financed wholly by IFLA. CARRIED UNANIMOUSLY.

/....

The Council also felt that should the Gubelkein grant be forthcoming immediate action should be taken on the arrangements for the permanent Secretariat. It was PROPOSED by Mr. Jellicoe and SECONDED by Mme. Bodorff -

- i) that the President should accept on behalf of IFLA the generous grant for a period of 3 years from the Gubelkein Foundation, provided that no special conditions were attached to acceptance.
- ii) that the President, Secretary General and Honorary Treasurer should appoint a permanent Secretary for a trial period.

BOTH CARRIED UNANIMOUSLY.

INDIVIDUAL MEMBERSHIP.

The Secretary General reported that the position of individual members of IFLA has been causing some concern. At present they had a seat on the Grand Council with full voting rights and an individual member had in fact equal voting rights as, say, the U.S. delegate representing thousands of members. As the number of individual members increased it was clear that their votes could outweigh all the National Societies and the time had come to review this form of membership. After considerable discussion it was agreed that the individual membership in its present form would continue and that the status of existing individual members should not be modified.

It was PROPOSED by Mr. Jellicoe and SECONDED by Miss Warner that no more than five individual members shall be elected from any one country, one of whom by decision of the Grand Council may have a seat on the Council but without voting rights. Individual members elected prior to this resolution shall retain their voting rights. All individual members will be subject to re-election by the Grand Council every two years. At the discretion of the Grand Council as many as eight may have voting rights at the Grand Council.

CARRIED UNANIMOUSLY.

The Secretary General reported that applications for individual membership had been previously received from Mr. J. Stoddart and Mr. F. Tabora from Venezuela but that their election had been deferred pending further discussions on the future of individual membership. As this matter had now been settled the Secretary General suggested that they now be formally elected individual members. It was PROPOSED by Mr. Shurcliffe and SECONDED by Miss Warner that Mr. J. Stoddart and Mr. F. Tabora be elected individual members.

CARRIED UNANIMOUSLY.

The Secretary General reported that an application had been received from Mr. Soto Riviera of Venezuela during the course of the conference and a thorough examination of his qualifications and his experience had proved satisfactory. It was therefore PROPOSED by Mr. Jellicoe and SECONDED by Mr. Lovejoy that Mr. Soto Riviera be elected as individual member for Venezuela.

CARRIED UNANIMOUSLY.

An application had also been received from Mr. Chalet of Morocco and it was quite clear that he had sufficient training and experience in landscape architecture to become an individual member. He was, however, of French nationality and residing in Morocco and the Council felt that they should defer election until it was known whether or not the Moroccan Government would wish Mr. Chalet to represent their country in IFLA. It was, therefore, PROPOSED by the President that Mr. Chalet be elected as individual member provided that a copy of a letter should be forthcoming from a responsible Minister in Morocco to state that they approved of Mr. Chalet representing their country in IFLA.

CARRIED UNANIMOUSLY.

The Secretary General also reported that two other applications had been received from Mr. Poggioli and Mr. Flores of Caracas, Venezuela, but at the moment he was not entirely satisfied as to their qualifications and experience. He felt that the matter should be deferred pending further discussions. It was therefore PROPOSED by Mr. Lovejoy and SECONDED by Mme. Bodorff that their election be deferred.

CARRIED UNANIMOUSLY.

The President put forward for individual membership, Robert Coleno Cardosa of Brazil and said that he could thoroughly recommend this landscape architect and on his proposal the Grand Council approved his election unanimously.

REVISION OF THE CONSTITUTION AND BYE-LAWS.

The Secretary General reported that now that the arrangements for the meetings of the Executive Committee and Grand Council and conferences as well as the future of individual membership categories had been decided, the revisions to the Constitution and Bye-Laws could now be made. He stated that he would put forward preliminary recommendations to the Grand Council in Lisbon assisted by the sub-Committee which had been formed in Israel in 1962.

WORKING PARTIES.

The President outlined the urgent need for working parties and suggested that three should be set up immediately, i.e. i) Bibliography, (ii) Roads, (iii) Definition of the Profession.

The President PROPOSED the following names:-

- i) Bibliography : ^{MISS} Mr. MacNamara, U.S.A.
Mr. Brian Hacket, Great Britain. ✓
Prof. Daumel, Germany. ✓
- ii) Roads : Herr Ungervitter, Germany.
Mr. Michael Porter, Great Britain. ✓
and a representative from the U.S.A.
- iii) Definition of the Profession : The President will forward suggestions of the definition of the landscape architect to Professor Vaughan, Herr Schreiner, Monsieur Jacquet, who will report back to the President. The President will then circulate to the Executive Committee his recommendations and after seeing their comments will place the final recommendations before the Grand Council in Lisbon .

CARRIED UNANIMOUSLY.

AFFILIATION WITH UNO and UNESCO.

The President and the Secretary General visited Paris to discuss closer co-operation between IFLA and UNESCO. There are various categories of affiliation with non-governmental organisations which were outlined in the Secretary General's report.

- a) Consultation and Association.
- b) Information and Consultation.
- c) Mutual Information.

It would be necessary for IFLA to be a member of (c) category for a period of approximately 3 years and then it could be considered for the grade (b) category. To summarise, the President PROPOSED that the Secretary General submit an immediate application for affiliation within group (c) which will be considered by the Director General of UNESCO at the end of this year and that he should also submit an immediate application for category (b), although it was unlikely that this would be accepted by UNESCO at this stage.

CARRIED UNANIMOUSLY.

LIAISON WITH IUCN.

Miss Crowe reported on the meeting recently held in Italy of the Landscape Planning Committee of the International Union for the Conservation of Nature. The IUCN has asked IFLA among other things to advise on the education of landscape planners and to supply the names of landscape planners especially qualified to prepare large scale schemes. A number of members of the Grand Council have objected to the use of the term landscape planner and feel we should use one designation, that of landscape architect. It was PROPOSED by Miss Crowe and SECONDED by Mr. Shurcliff that IFLA should support IUCN in all its efforts to promote landscape planning but that it should recommend that education in this field should be integrated into education of the landscape architect either as part of their normal curriculum or as post-graduate qualification.

CARRIED UNANIMOUSLY.

YEAR BOOK.

Miss Crowe reported that the two volumes on the Israel Conference had been published and were available for inspection at the Meetings and she emphasised that delegates should be encouraged to publicise these volumes as widely as possible. Miss Crowe stated that Mr. Tandy of Great Britain had very kindly offered to edit the volume on the 1964 conference in Japan. Miss Crowe PROPOSED and Mr. Dentinho SECONDED that Mr. Tandy be officially appointed.

CARRIED UNANIMOUSLY.

The Grand Council expressed their grateful thanks to Miss Crowe and Mr. Miller on the excellent work that they had done in connection with the publication of the Israel Edition.

FILMS.

The Secretary General reported that he had received details of a number of films on landscape architecture which had been produced in member countries and encouraged /....

delegates to send him further information on this subject.

SLIDE COLLECTION.

Mme. Bodorff stated that the amount of work involved in this was extremely large and she felt that it would be wise to postpone this work until the appointment of a permanent secretary. The Grand Council agreed to this course of action.

THE COMMITTEE ON INTERNATIONAL EDUCATION.

The Secretary General reported that unfortunately Professor Owens had to resign from the chairmanship of this Committee due to heavy commitments in the United States and the President suggested that Professor Vaughan be asked to undertake the chairmanship of this Committee. The appointment of members of the Committee was also discussed and it was proposed by the Chairman that the committee on international landscape education should be appointed under the chairmanship of Professor Vaughan and that Miss Colvin, Miss Gibson, Mr. Latinne, Professor Owens, Professor Yokoyama, Mr. Miller and Mr. Boye be appointed.

CARRIED UNANIMOUSLY.

1966 CONFERENCE.

Mr. Schreiner outlined the preliminary proposals for the 1966 conference which would be held at the end of August in Stuttgart. The Grand Council discussed the theme of the conference and the suggested title should be "Town and Country Planning from the viewpoint of the Landscape Architect". Mr. Schreiner will visit Lisbon towards the end of July at the first meeting of the President, Hon. Treasurer and Secretary General, in order to discuss preliminary arrangements.

1968 CONFERENCE.

An invitation was received in Warsaw to hold the 1968 Conference in Canada and a decision on this matter was deferred pending the outcome of the discussions on the re-organisation of the IFLA meetings. In view of the fact that the present arrangements for meetings are to stand the Grand Council approved unanimously and with acclamation the following proposal by Mr. Lovejoy, Seconded by Mr. Breman, that the Grand Council accepts the kind invitation from the Canadian Institute of Landscape Architects to hold the IFLA Conference in 1968 in Canada. The venue of the meeting will not probably be Montreal.

ELECTION OF VICE-PRESIDENTS.

The Secretary General reported that all the Vice-Presidents were due to retire and the Executive Committee has unanimously nominated Miss Crowe, Professor Sato, Mr. Miller, Mr. Aspesaeter, Mme. Bodorff, Herr Schreiner and Professor Owens to stand for election. It was made clear by the Secretary General that their election must, according to the By-Laws, be by a postal vote requiring a simple affirmative majority by the Grand Council. Two of the Vice-Presidents may serve on the Executive Committee and the members of the Grand Council eligible to vote should be asked to indicate their preference for the Vice-President to serve on this committee, and selection would be by a majority vote.

The Grand Council decided to honour Mr. Duprat for the long and distinguished services he has given to IFLA. The President PROPOSED that an additional category of membership should be established, that of Honorary Vice-President, and Mr. Duprat be honoured by making him the first recipient of this distinction. This motion was approved by the Grand Council unanimously and with acclamation. Mr. Duprat stood and thanked the Council for their action.

ELECTION OF THE PRESIDENT.

The Secretary General apologised for the delay in the election of the President and stated that nomination forms would be circulated in the early part of June. Should there be no other nominations Professor Cabral will be unanimously elected President for a second term.

RETIREMENT OF DELEGATES.

The Secretary General reminded the Grand Council that Finland, Germany, Italy, Japan, and Portugal were due to replace their delegates in accordance with Article 8 of the Constitution requiring that one-third of the delegates should retire every two years. The names of the new delegates should be sent to the Secretary General within six months of the Grand Council meeting. The delegates need not necessarily be changed but their election should be reviewed.

/.....

ANTHOS.

The Secretary General stated that he had repeatedly asked delegates to forward to him items of landscape interest in order to fill the two IFLA pages in the Anthos publication. The Grand Council discussed at some length items which could be included and these will be circulated to delegates in the next Secretary General's circular.

Mrs. Maria Shephard reminded the Grand Council that ZODIAC were still interested in producing a magazine on landscape architecture but with certain conditions. One of the conditions was that the circulation be guaranteed at a certain figure and the Grand Council felt that they could not expect any financial guarantees. Zodiac were also interested in publishing a book on landscape architecture and it was ~~PROPOSED~~ by Mme. Bodorff and ~~SECONDED~~ by Mr. Dentinho that exhibitors be paid their out-of-pocket expenses when invited to participate in international exhibitions sponsored by IFLA.

TECHNICAL INFORMATION.

Mr. Clifford Tandy outlined the research at present being undertaken in landscape architecture in Great Britain and the Council expressed their wide interest in this work and it was agreed that a progress report on this work should be included in the IFLA pages of Anthos and that the Secretary General be asked to circulate this information to national societies in order to encourage research in their own organisations.

PLACE AND DATE OF NEXT MEETING.

The Grand Council accepted the kind invitation to hold the next Grand Council meeting in Lisbon and it was agreed that it should be held during the week of 4th September, 1955. After the meeting a very short tour will be arranged.

goldham 10. Chris. 1. 41
FLORAL

REUNION DU GRAND CONSEIL QUI AURA LIEU AU SECRETARIADO NACIONAL DA INFORMACAO - SNI,
PRACA DOS RESTAURADORES, LISBOA, PORTUGAL A 3 HEURES LE SAMEDI, 4 SEPTEMBRE, 1965.

- | | |
|---|--|
| 1. Introduction du Nouveau Secrétaire Permanent. | Mrs. R.E.G. Chéan Beyer a été élue secrétaire permanent d'IFLA. Le Président l'introduira au Grand Conseil. |
| 2. Excuses d'Absence. | |
| 3. Procès Verbal de la Dernière Réunion. | Distribué en Mai, 1964. |
| 4. Questions découlantes du Procès Verbal. | Incluses sous les autres rubriques de cet Ordre du Jour. |
| 5. Rapport du Secrétaire Général. | |
| 6. Rapport du Trésorier Honoraire. | |
| 7. Augmentation des Souscriptions. | |
| 8. Commission d'Etudes. | |
| 9. Les Sociétés des Architectes Paysagistes du Venezuela et de l'Australie. | Le Secrétaire Général présentera un rapport sur la formation de ces nouvelles sociétés. |
| 10. Rapport du Comité sur l'Education Internationale. | Le Professeur Vaughan, Président du Comité, présentera son rapport. |
| 11. Revision de la Constitution et des Règles Interieures. | Le Secrétaire Général présentera un rapport sur le progrès déjà fait, et posera la question du terme d'office du président et le rôle d'observateur etc. ainsi que la nomination des présidents des Comités. |
| 12. Membres Fondateurs. | Le Secrétaire Général présentera un rapport sur les faits concernant Mme. Ulla Bodorff comme membre fondateur. |
| 13. Publications d'IFLA. | Rapport sur le progrès du livre sur le Congrès au Japon et la vente des livres d'IFLA aux Etats Unis. |
| 14. Conférence 1966 en Allemagne. | Herr Schreiner présentera un rapport. |
| 15. Conférence 1968 au Canada. | Mrs. Stensson ou son representative présentera un rapport. |
| 16. UNESCO. | Le Président fera un rapport sur l'affiliation d'IFLA avec UNESCO. |
| 17. Standards Internationaux pour le Travail Paysagiste. | Le Secrétaire Général présentera un rapport. |
| 18. Marché Commun d'Europe. | Herr Schreiner présentera un rapport sur les réunions des architectes paysagistes des six pays du marché commun. |
| 19. Nominations Presidentielles. | Le Secrétaire Général présentera un rapport. |
| 20. Toutes Autres Questions. | |

4TH SEPTEMBER, 1965. Attendance list

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ² Sylvia Crowe ✓ | ² M. Yoshizawa ✓ |
| Robert B. Owens ✓ | Cap. Bonsette ✓ |
| W. J. P. ... ✓ | ✓ Kerkhauer ✓ |
| Bunda Colvin ✓ | ✓ Dyling Gibson ✓ |
| <u>A. Percy Dgatis</u> ✓ | ✓ Keri Inyan Anderson ✓ |
| Peckham ✓ | ✓ Maj. J. Rosuebedjov ✓ |
| Sidney N. Shurcliff ✓ | ✓ J. Frost ✓ |
| G. Nelson ✓ | Jaqueline E. ... ✓ |
| W. ... ✓ | ✓ Lidia Luust ✓ |
| Leland Vaughan ✓ | ✓ Carol ... ✓ |
| Fry L. Zarnbeck ✓ | ✓ Stanton ✓ |
| Qivi Kille ✓ | ✓ Wendy ... ✓ |
| Blensson ✓ | ✓ Jeemie Paldi ✓ |
| Lucy ... ✓ | ✓ Louchita da Costa ✓ |
| Ke. M. ... ✓ | ✓ Wells ✓ |
| Myron ✓ | ✓ Robinson ✓ |
| W. ... ✓ | |

Assistance at General Council
Meeting September 7th, 1964
9:40 A.M.

[Signature]

Sylvia Long
Mrs. Ingeve Andersson

Sylvia Gibson

Granda Colvin

Arborea de Passio

Petur Orinai

P. Fruit

[Signature]

Goj-ko Rosubraijer

Kurt Agnew

Old Kopasate

H. R. Vaughan

Thomando Tobore

Wm Godpey Stoddart

[Signature]

[Signature]

[Signature]

Stensson

Jeckel Paldi

Nari Miller

Robert B. Owen

[Signature]

John W. Shurtliff

Pearson

A. Pongdyntinko

+ Prof. Yokoyama

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES

PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU GRAND CONSEIL TENUE A LISBONNE, PORTUGAL,
AU SECRETARIADO NACIONAL DA INFORMAÇÃO, DU 4 AU 7 SEPTEMBRE 1965 .

Sont présents :	Le Président d'Honneur :	Mr. G.A. Jellicoe	123
	Le Président :	Professeur F.C. Cabral	123
	Le Président sortant :	Mr. S. Shurcliff	123
	Le 1er Vice-Président :	Miss Sylvia Crowe	123
	Le 2e Vice-Président :	Professeur H.B. Owens	123
	Le Secrétaire d'Honneur :	M. A.P. Dentinho	123
	Le Trésorier d'Honneur :	M. F.G. Breman	123
	Le Secrétaire Général :	Mr. D.A.W. Lovejoy	12
	Vice-Présidents :	Mr. Zvi Miller	123
		Mr. R. Schreiner	123
		Professeur O. Aspesaeter	123
Délégués :	Angleterre	Miss Brenda Colvin	123
	Allemagne	Dr. Werkmeister	123
	Autriche	M. E.M. Ihm	123
	Canada	Mrs. J. Stensson	123
	Danemark	M. Sven Hansen	123
	Espagne	Melle C. de Cossio	123
	Etats-Unis	Professeur L. Vaughan	123
	Israel	M. Yichiel Paldi	123
	Italie	Professeur P. Porcinai	123
	Japon	Professeur Yokoyama	123
	Finlande	Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer	123
	Portugal	M. E. Fontes	123
	Suède	Miss Sylvia Gibson	123
	Suisse	M. W. Leder	12
	Membres individuels :	M. J.G. Stoddard	123
		M. F. Tabora	23
	Membres fondateur :	M. Holger Blom	123
	Observateurs :	M. Hornbeck	
		Professeur Andersson	

1. Présentation du nouveau Secrétaire Exécutif.

Le Secrétaire Général informe qu'il y a eu 125 candidats au poste de Secrétaire. Ce poste avait été annoncé dans les journaux au Portugal, en France, en Suisse, aux Etats-Unis et en Angleterre. La plupart des candidats étaient des portugais. Le Prof. Cabral, M. Breman et M. Lovejoy avaient interviewé 20 candidats à Lisbonne dont ils ont à la fin choisi deux, en recommandant spécialement l'admission de Mme Beyer. Le Secrétaire Général avait envoyé des détails sur les candidats ainsi que leurs photos au Comité Exécutif qui avait confirmé l'engagement de Mme Beyer. On se souviendra que le Grand Conseil avait délégué au Comité Exécutif des pouvoirs pour choisir le Secrétaire Permanent. L'engagement de Mme Beyer commencera le 1er novembre 1965 pour une période d'essai de 6 mois et elle recevra son traitement et sera remboursée des frais qu'elle a eus jusqu'à présent.

Le Prof. Cabral présente officiellement Mme Beyer au Grand Conseil en disant qu'il avait pleine confiance dans sa capacité de remplir ce poste.

M. Shurcliff PROPOSE, SECONDE par M. Jellicoe, que l'admission de Mme Beyer soit confirmée. ADOPTE A L'UNANIMITE.

Dans la discussion qui s'ensuit il est suggéré que Mme Beyer ait le titre de Secrétaire Exécutive et pas de Secrétaire Permanente. Le Grand Conseil approuve ce titre.

Le poste de Secrétaire Général fera aussi objet de discussion lors de la révision des Statuts et des Règlements, une question qui sera de nouveau traitée à Stuttgart.

Le Secrétaire Général déclare que l'IFLA a une très grande dette envers la Fondation Gulbenkian qui a rendu possible cet engagement. Mr. Lovejoy PROPOSE, SECONDE par M. Dentinho, que "la précieuse aide financière accordée par la Fondation Gulbenkian aux fins de l'admission du Secrétaire Exécutif soit reconnue par le Grand Conseil de l'IFLA avec ses sincères remerciements." ADOPTE A L'UNANIMITE.

Le Secrétaire Général déclare que pour aider Mme Beyer il continuera à s'occuper de la correspondance jusqu'à la fin de l'année. A partir du 1er janvier 1966, toute correspondance devra être adressée à la :

Secrétaire Exécutive
Fédération Internationale des Architectes Paysagistes
Instituto Superior de Agronomia
Tapada da Ajuda
LISBOA - Portugal.

2. Excuses d'absence.

Se sont excusés de ne pouvoir assister aux réunions: M. Perrin (France), M. G. Anagnostopoulos (Grèce), Miss M. Davis (Australie), Miss J. Pim (Afrique du Sud), Professeur Owens (Hongrie), M. René Latinne (Belgique) qui a délégué ses pouvoirs à M. Breman, M. J. Oldham (Australie).

3. Procès-verbal de la dernière réunion.

Le procès-verbal de la dernière réunion ayant été distribué au mois de mai, il est considéré comme lu. Le Prof. Owens PROPOSE, SECONDE par Miss Crowe, qu'il soit considéré comme étant un rapport correct de la réunion et il est signé par le Président.

- 3 -

5. Rapport du Secrétaire Général.

Le rapport du Secrétaire Général avait été distribué avant la réunion et il est PROPOSE par M. Shurcliff, SECONDE par Mrs. Stensson, que le rapport soit accepté.

6. & Rapport du Trésorier d'Honneur.

7. Le Trésorier d'Honneur informe de ce qu'il a fait circuler les détails des augmentations proposées pour la cotisation et plusieurs membres du Grand Conseil communiquent les réactions de leurs sociétés nationales à ce sujet. M. Schreiner fait savoir que l'Allemagne était d'accord que les cotisations soient augmentées, Miss Gibson dit qu'une décision serait communiquée plus tard et le Prof. Vaughan des Etats-Unis remarque qu'il est difficile d'obtenir aux Etats-Unis l'approbation d'augmentations substantielles des cotisations. M. Shurcliff considère qu'il devrait avoir un plus grand nombre de délégués au Grand Conseil et pas davantage de voix; on lui fait remarquer en réponse que le Grand Conseil deviendrait alors trop grand et peu maniable.

M. Breman déclare que, dans des circonstances idéales, l'IFLA aurait besoin de 30.000 dollars par an pour fonctionner à l'avenir.

M. Breman propose que la contribution maximum soit portée à 1.000 dollars mais le Prof. Vaughan et le Prof. Owens ainsi que M. Shurcliff déclarent qu'ils ne peuvent donner leur accord à une telle augmentation de la cotisation maximum, ils examineront toutefois la question avec leur société et y reviendront plus tard.

M. Shurcliff PROPOSE, SECONDE par Miss Crowe, que les cotisations soient doublées, y compris la cotisation minimum et maximum mais que le Comité Exécutif soit autorisé à faire des exceptions dans des cas spéciaux.

ADOPTE avec deux abstentions,
Le Prof. Owens et Mrs. Stensson n'ayant pas voté.

Il est également PROPOSE par M. Shurcliff, SECONDE par Miss Crowe, que la taxe du Congrès de Stuttgart soit élevée à dollars 50, avec 20% pour l'IFLA et que tous les frais de l'IFLA soient payés par l'organisation du Congrès allemand, y compris la réception du Président.

ADOPTE A L'UNANIMITE.

Est présenté un rapport des vérificateurs des comptes, MM. René Latinne et Dr. Werkmeister lesquels affirment que dans leur opinion les comptes ont été bien tenus. Leur seule doute concerne les frais de téléphone encourus par Mme Bodorff et il fut convenu que Mme Bodorff soit remboursée de toutes ses dépenses.

PROPOSE par la Chaire et ADOPTE
A L'UNANIMITE.

Il est PROPOSE par la Chaire que le rapport, les budgets etc. du Trésorier d'Honneur soient acceptés.

ADOPTE A L'UNANIMITE.

(lettre circulaire proposée et budget ci-inclus)

8. Groupes de Travail.

Le Président fait savoir qu'en raison de circonstances diverses les groupes de travail n'ont pas fait des progrès très remarquables pendant l'année dernière. Il dit que M. Hackett était le président du groupe de travail bibliographique et assure le Grand Conseil qu'un rapport préliminaire serait publié l'année prochaine.

En ce qui concerne la définition de la profession, le Prof. Cabral, M. Lynn-Harris, M. Sidney Shurcliff et Miss Brenda Colvin ont tous donné des définitions. Elles seront étudiées par le Président qui fera plus tard un rapport au Comité Exécutif sur cette question. A cause de la mort de son Président, le Groupe de travail sur les routes n'a pas fait des progrès. Le Président prendrait cependant des mesures pour nommer un nouveau Président et accélérer le travail.

9. Société Vénézuélienne des Architectes Paysagistes et Société des Architectes Paysagistes Australiens.

Le Secrétaire Général communique que l'on avait reçu une demande d'admission de la Société Vénézuélienne des Architectes Paysagistes et il recommande d'y donner suite. M. Stoddart, qui assiste à la réunion du Grand Conseil est invité par le Secrétaire Général de donner des indications sur la constitution et l'activité de sa société nationale. La Chaire PROPOSE que leur demande d'admission soit acceptée.
ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ.

Pour ce qui a trait à la demande d'admission de la Société Australienne, Miss Sylvia Gibson et M. Zvi Miller expriment certains doutes, surtout référant au niveau de l'éducation. Le Président estime que nous ne pouvons pas faire des restrictions à l'admission de sociétés nationales des pays où il n'existe pas encore de formation paysagiste car dans ce cas un grand nombre de pays qui sont aujourd'hui très actifs au sein de l'IFLA n'atteigneraient pas le niveau établi. Il dit que dans son opinion la demande doit être considérée par sa valeur comme telle. Il s'ensuit un débat à la fin duquel M. Shurcliff PROPOSE, SECONDE par Miss Crowe, que la Société Nationale en question soit admise.
ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ.

10. Rapport du Comité sur l'Education Internationale.

Le Prof. Vaughan, Président de ce groupe de travail, donne un rapport sur le progrès fait par son Comité et dit qu'un rapport préliminaire serait prochainement envoyé aux membres du Grand Conseil. Le groupe de travail ferait de son mieux pour présenter un rapport définitif à la réunion du Grand Conseil en 1966.

11. Révision de la Constitution et du Règlement Intérieur.

Le Secrétaire Général fait le compte rendu de l'histoire de la révision de la Constitution et du Règlement, un travail que l'on s'était proposé de faire depuis des années. Il dit que ce travail avait été remis jusqu'à l'admission d'un Secrétaire Exécutif. Le Grand Conseil prend part à la discussion et le Secrétaire Général déclare qu'il faut surtout revoir les divergences entre la Constitution et le Règlement Intérieur, le rôle du Secrétaire Exécutif et des autres officiants, les droits de vote, les cotisations, etc. Après la discussion il est convenu que soit créé un groupe de travail pour cette affaire importante et que ce groupe de travail soit assisté par un Comité Consultatif. Il est PROPOSE par le Prof. Owens, SECONDE par M. Lovejoy et ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ que les personnes suivantes fassent part de ce groupe de travail : Prof. Cabral, M. Latine, M. Perrin, M. Schreiner et M. Lovejoy. Sont désignés pour le Comité Consultatif: M. Shurcliff, Miss Crowe, M. Blom, M. Breman et le Prof. Yokoyama.
ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ.

12. Membres Fondateurs.

Le Président fait savoir que les faits ne présentent pas de preuves suffisantes pour pouvoir inclure Madame Bodorff dans la liste des membres fondateurs et après avoir encore une fois rappelé les services remarquables que Madame Bodorff avait rendu, pendant tant d'années, à l'IFLA comme Trésorier d'Honneur, la question est considérée comme liquidée.

13. Publications de l'IFLA.

Le Secrétaire Général lit un rapport de M. Tandy au sujet du livre de l'IFLA sur la réunion au Japon et M. Breman donne un aperçu de ses pourparlers avec Djambatan. Le rapport de M. Tandy contient de nombreuses suggestions pour la publication des livres de l'IFLA. Prof. Owens PROPOSE, SECONDE par M. Shurcliff, que "le Président allemand soit autorisé à procéder à la publication d'un livre de l'IFLA et à choisir un éditeur et un éditeur consultatif, sous réserve qu'ils soient approuvés par le Comité Exécutif.

ADOPTE A L'UNANIMITE.

Il est également PROPOSEE par Miss Crowe et SECONDE par Miss Colvin que le Grand Conseil confirme son intention d'offrir la publication en premier lieu à Djambatan.

ADOPTE A L'UNANIMITE.

14. Réunion en Allemagne en 1966.

M. Schreiner donne un aperçu des progrès de la prochaine conférence à Stuttgart. Il dit que les Russes seraient invités à y envoyer un observateur. Mrs. Stensson estime que beaucoup d'autres pays devraient également être invités à assister.

15. Conférence au Canada, en 1968.

Mrs. Stensson fait un rapport sur le progrès satisfaisant des préparatifs pour le Congrès au Canada en 1968.

16. UNESCO.

Le Président dit que nous sommes maintenant affiliés à l'UNESCO. C'est un grand pas en avant pour l'IFLA qui pourra de ce fait dans environ trois ans requérir de l'UNESCO des subventions pour diverses fins.

17. Etalons internationaux pour le travail paysagiste.

Le Secrétaire Général dit qu'en Angleterre on a fait des progrès en ce qui concerne l'établissement de normes pour le travail du paysage, notamment pour ce qui regarde la terre végétal ("topsoil"), les plantes et la tourbe. Il promet de diffuser l'année prochaine des éléments sur les progrès faits.

18. Marché Commun de l'Europe.

Le Dr. Werkmeister communique qu'il y aura à l'avenir une appréciable coopération entre les Architectes Paysagistes des six pays faisant partie du Marché Commun. Les Architectes Paysagistes de ces pays seront autorisés à exercer leur profession dans tous les pays appartenant au Marché Commun. Le Dr. Werkmeister dit qu'il ferait distribuer, dans le courant de l'année prochaine, un rapport sur les accord conclus y relativement.

19. Nomination du Président.

Le Secrétaire Général informe que l'élection du Président pour les années 1966-1968 était en tous points conforme à la Constitution et au Règlement intérieur. Seulement 13 nominations ont été reçues, à savoir:

- 6 -

Prof. Cabral (non valable selon le Règlement intérieur)
 Miss Sylvia Crowe,
 M. R. Schreiner,
 M. D. Lovejoy,
 M. Z. Miller,
 M. E. Ihm.

Un des bulletins est arrivé trop tard. Miss Sylvia Crowe et M. Lovejoy ont décliné leur nomination. Une semaine avant la réunion du Grand Conseil, le Secrétaire Général avait communiqué aux personnes désignées qu'elles avaient été nommées mais il n'a pas reçu des réponses à temps pour l'ouverture de la réunion. M. Miller avait personnellement informé le Secrétaire Général de ce qu'il était trop occupé pour assumer la Présidence de l'IFLA et M. Ihm fit savoir à M. Breman, Trésorier d'Honneur, qu'il ne voulait pas à présent poser sa candidature au poste de Président de l'IFLA. Il ne restait donc que M. Schreiner qui dit qu'il serait honoré d'accepter la nomination. Par conséquent, et comme il n'y avait plus d'autres nominations, M. Schreiner fut déclaré A L'UNANIMITE Président pour les années 1966-1968.

Il était évident que plusieurs membres avaient des doutes quant à l'élection, notamment si elle est effectuée en harmonie avec les règles et ils croyaient que la question avait été traitée trop abruptement. On leur avait déjà signalé que l'élection avait été faite en stricte conformité avec les règles et, qu'au cas où ils désireraient changer les règlements, ceci pourrait être pris en considération lors de la révision de la Constitution et du Règlement intérieur. Le Secrétaire Général peut uniquement agir dans le cadre des règles établies, à moins qu'il soit spécifiquement autorisé par le Grand Conseil de procéder autrement, ce qui n'est pas le cas.

La procédure pour l'élection du Président a été clairement énoncée dans le bulletin de nomination envoyé à tous les membres.

Il est PROPOSE par Miss Gibson, SECONDE par Miss Colvin, qu'une déclaration au sujet de la nomination de M. Schreiner soit envoyée à tous les membres du Grand Conseil et qu'ils soient également informés aussitôt que possible du débat précité concernant la procédure de la nomination.

ADOPTE A L'UNANIMITE.

(Voir le rapport ci-inclus, en conformité avec cette résolution)

20. Election du Secrétaire Général.

Le Secrétaire Général communique que son terme d'office a maintenant pris fin mais qu'il serait disposé, pour le cas où le Grand Conseil le désirait, de rester encore un terme afin d'aider Madame Beyer à s'établir fermement dans son poste; il démissionnerait toutefois définitivement en 1967 car, à son avis, un membre du Grand Conseil ne doit jamais occuper trop longtemps un poste. Le Secrétaire Général s'étant retiré, il est réélu dans son absence Secrétaire Général pour une nouvelle période de deux ans.

Prix pour des services remarquables.

M. Shurcliff pense que l'IFLA pouvait disposer d'une possibilité de récompenser le travail de personnes ayant rendu des services remarquables à l'IFLA. M. Shurcliff est d'avis qu'il pourrait y avoir deux sortes de prix, l'un pour les membres de l'IFLA, l'autre pour les personnes qui ne sont pas des membres mais qui ont aidé la profession. Après un débat, Miss Gibson PROPOSE, SECONDE par le Prof. Vaughan, que la question soit remise à la Commission pour la Révision de la Constitution et du Règlement Intérieur, pour être examinée plus à fonds.

ADOPTE A L'UNANIMITE.

- 7 -

Union Internationale pour la Conservation de la Nature.

Miss Crowe communique que la I.U.C.N. réalisera une conférence à Lucerne du 25 au 30 juin 1966. Cette conférence comportera, pour la première fois, des discussions sur l'architecture paysagiste. Miss Crowe dit que le Secrétariat devrait demander aux délégués de fournir des listes d'Architectes Paysagistes ayant des connaissances spéciales dans le domaine du dessin du paysage du point de vue écologique.

Conférence au Japon en 1964.

Le Prof. Yokoyama transmet les salutations du Vice-Président Prof. Sato et exprime l'espoir que les fruits des discussions de Tokyo soit reportées dans le livre de l'IFLA sur le Congrès. Le Président remercie Prof. Yokoyama et le prie de présenter au Prof. Sato les compliments et les remerciements du Grand Conseil pour l'accueil hospitalier à Tokyo l'année dernière.

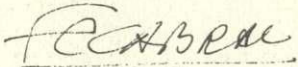
Conférence à la Maison Blanche - Etats Unis de l'Amérique.

Il est décidé que le Président soit autorisé à envoyer le télégramme suivant au Président des Etats Unis et à Mrs. Johnson :

"Monsieur le Président !

A l'occasion de la réunion annuelle de son Grand Conseil, tenue à Lisbonne le 7 septembre 1965, la Fédération Internationale des Architectes Paysagistes a voté à l'unanimité la résolution de vous féliciter, ainsi que Mrs. Johnson, de votre programme pour la conservation des ressources naturelles et pour l'embellissement du paysage actuel et aussi d'avoir mis ce programme en marche par le moyen de la Conférence à la Maison Blanche au mois de mai écoulé. Nous croyons que l'exemple donné par les Etats-Unis aura un effet profond sur toutes les autres nations du monde se trouvant devant des problèmes similaires et qui doivent prendre la direction - comme vous le faites - pour les résoudre efficacement.

(signé)

Francisco C. Cabral 
Président, Fédération Internationale des
Architectes Paysagistes
Centro de Estudos de Arquitectura Paisagista
Tapada da Ajuda
Lisboa, Portugal"

Date et lieu de la prochaine réunion.

Le Prof. Porcinai invite le Grand Conseil à tenir la réunion de 1967 en Italie. Cette invitation est acceptée par acclamation par le Grand Conseil.

AGENDA

GRAND COUNCIL MEETING TO BE HELD IN SECRETARIADO NACIONAL DA INFORMACAO - SNI, PRACA DOS RESTAURADORES, LISBOA, PORTUGAL AT 1500 HOURS ON SATURDAY 4th SEPTEMBER

- 1. Introduction of new Permanent Secretary. Mrs. R.E.G. Chézan Beyer^a has been appointed the Permanent Secretary of I.F.L.A. The President will introduce her to the Grand Council.
- 2. Apologies for absence.
- 3. Minutes of the last meeting. Circulated May 1964.
- 4. Matters arising out of the Minutes. All included under items of the Agenda.
- 5. Secretary General's Report.
- 6. Honorary Treasurer's Report.
- 7. Increase in Subscriptions.
- 8. Working Parties. The President will report on progress.
- 9. Venezuelan Society of Landscape Architects and the Australian Society of Landscape Architects. Secretary General will report on the formation of these new societies.
- 10. Report of the Committee on International Education. Professor Vaughan, Chairman of the Committee will report.
- 11. Revision of the Constitution and By-Laws. Secretary General will report on progress to date and raise the question of presidential term of office and the role of observer etc., including the appointment of Committee Chairmen.
- 12. Foundation Membership. Secretary General will report on the facts concerning Madame Ulla Bodorff's Foundation Membership.
- 13. IFLA Publications. Progress report on the book of the Japan Conference, and the sale of IFLA books in the U.S.A.
- 14. 1966 Conference in Germany. Herr Schreiner will report.
- 16. 1968 Conference in Canada. Mrs. J. Stensson or Representative will report.

- 2 -

16. U.N.E.S.C.O. The President will report on IFLA's affiliation with U.N.E.S.C.O.
17. International standards for landscape work. Secretary General will report.
18. Common Market of Europe. Herr Schreiner will report on the meetings held among landscape architects in the six common market countries.
19. Presidential nominations. Secretary General will report.
20. Any other business.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTSMINUTES OF THE MEETING HELD AT SECRETARIADO NACIONAL DA INFORMAÇÃO
LISBON, PORTUGAL, ON SEPTEMBER 4TH, 6TH AND 7TH, 1965

Present: President of Honour : Mr.G.A. Jellicoe 123
President : Professor F.C.Cabral 123
Past President : Mr. S. Shurcliff 123
1st Vice President : Miss Sylvia Crowe 123
2nd Vice President : Professor H.B.Owens 123
Honorary Secretary : Mr. A.P.Dentinho 123
Honorary Treasurer : Mr. F.G.Breman 123
Secretary General : Mr. D.A.W.Lovejoy 12

Vice Presidents : Mr. Zvi Miller 123
Mr. R. Schreiner 123
Professor O.Aspesaeter 123

Delegates: Switzerland Mr. W. Leder 12
U.S.A. Professor L.Vaughan 123
Canada Mrs. J. Stensson 123
Germany Dr. Werkmeister 123
Austria Mr. E.M. Ihm 123
Japan Professor Yokoyama 123
Denmark Mr. Sven Hansen 123
Sweden Miss Sylvia Gibson 123
Finland Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer 123
Israel Mr. Yichiel Paldi 123
Great Britain Miss Brenda Colvin 123
Italy Professor P. Porcinai 123
Portugal Mr. E. Fontes 123
Spain Miss C.de Cossio 123

Individual Members : Mr. J. G. Stoddart 123
Mr. F. Tábora 23

Foundation Members : Mr. Holger Blom 123

Observers : Mr. Hornbeck
Professor Andersson

1. INTRODUCTION OF NEW EXECUTIVE SECRETARY

The Secretary General said that there had been 125 applications for the post of Secretary. Advertisements for the post were inserted in newspapers in Portugal, France, Switzerland, U.S.A. and Great Britain. The greater majority of the candidates were from Portugal. Professor Cabral, Mr. Breman and Mr. Lovejoy interviewed 20 candidates in Lisbon and finally selected two candidates with a strong recommendation that Mrs. Beyer should be appointed. The Secretary General circulated fullest details and photographs of the candidates to the Executive Committee and they confirmed the appointment of Mrs. Beyer. It will be remembered that the Grand Council delegated the selection of the Permanent Secretary to the Executive Committee. Mrs. Beyer will commence her appointment on 1st November, 1965, for a six months trial period and will be recompensed for her salary and expenses so far.

Professor Cabral formally introduced Mrs. Beyer to the Grand Council and expressed his complete confidence in her ability to carry out the work.

It was PROPOSED by Mr. Shurcliff and SECONDED by Mr. Jellicoe that Mrs. Beyer's appointment be confirmed. CARRIED UNANIMOUSLY.

In a subsequent discussion it was suggested that Mrs. Beyer's official title should be Executive Secretary and not Permanent Secretary. This title was accepted by the Grand Council.

The post of Secretary General would be included in the discussions for the revision of the Constitution and Bye-Laws and the matter will be reported again at Stuttgart.

The Secretary General stated that I.F.L.A. owes a very great debt to the Gulbenkian Foundation for making this appointment possible. It was PROPOSED by Mr. Lovejoy and SECONDED by Mr. Dentinho that "the Grand Council of I.F.L.A. acknowledges with sincere thanks the magnificent financial support the Gulbenkian Foundation has given for the purpose of appointing the Executive Secretary" - CARRIED UNANIMOUSLY.

The Secretary General stated that in order to assist Mrs. Beyer he would still continue to undertake the correspondence until the end of this year. On the 1st January all correspondence to the Secretariat should be addressed direct to:

The Executive Secretary
International Federation of Landscape Architects
Instituto Superior da Agronomia,
Tapada da Ajuda,
Lisbon,
Portugal.

2. APOLOGIES FOR ABSENCE

Apologies for absence were received from Mr. Perrin (France), Mr. G. Anagnostopoulos (Greece), Miss M. Davis (Australia), Miss J. Pim (South Africa), Professor Ormos (Hungary), Mr. René Latinne (Belgium) Mr. Breman to represent Mr. Latinne, Mr. J. Oldham (Australia).

- 2 -

3. MINUTES OF THE LAST MEETING

The minutes of the meeting were circulated in May, 1964 and were taken as read. It was PROPOSED by Professor Owens and SECONDED by Miss Crowe that they were a correct record of the meeting and were signed by the President.

5. SECRETARY GENERAL'S REPORT

The Secretary General's Report had been circulated prior to the meeting and it was PROPOSED by Mr. Shurcliff and SECONDED by Mrs. Stensson that the report be accepted.

6 & HONORARY TREASURER'S REPORT

7. The Honorary Treasurer reported that he had circulated details of suggested subscription increases and a number of members of the Grand Council reported the reactions of their National Societies. Mr. Schreiner stated that Germany agreed to raising the subscriptions, Miss Gibson said that a decision would be made known later on this and Professor Vaughan of the United States said that it was difficult to get approval of substantial subscription increases in the United States. Mr. Shurcliff felt that there should be more delegates to the Grand Council and not more votes but to this it was pointed out that the Grand Council would then become too large and unwieldy. Mr. Breman stated that ideally I.F.L.A. needed dollars 30,000 a year in order to function in the future. Mr. Breman proposed that the maximum subscription fee be raised to U.S. dollars 1,000 but Professor Vaughan, Professor Owens and Mr. Shurcliff said that they could not give their approval to such an increase of the maximum fee, they would, however, discuss this matter with their society and report on it later on.

It was PROPOSED by Mr. Shurcliff and SECONDED by Miss Crowe that the subscriptions be doubled, including the minimum and maximum subscription, but the Executive Committee should be authorized to grant exceptions in special circumstances.

CARRIED with 2 abstentions,
Professor Owens and Mrs. Stensson having abstained from voting.

It was also PROPOSED by Mr. Shurcliff and SECONDED by Miss Crowe that the Congress fee in Stuttgart be raised to U.S. dollars 50 with 20% for I.F.L.A., and all I.F.L.A. expenses be paid by the German Congress organization including the Presidential reception.

CARRIED UNANIMOUSLY .

A report from the Auditors Mr. René Latinne and Dr. werkmeister was presented and they stated that in their opinion the accounts had been properly kept. Their only query was regarding the telephone expenses incurred by Madame Bodorff and the meeting agreed that she should be paid all her expenses. PROPOSED by the Chair and CARRIED UNANIMOUSLY.

It was PROPOSED by the Chair that the Honorary Treasurer's Report, Budgets, etc. be accepted. CARRIED UNANIMOUSLY.

(proposed circular and budget included)

8. WORKING PARTIES

The President reported that progress during the past year on working parties had not been very marked due to a number of circumstances. He said that Mr. Hackett was chairman of the Bibliographical working party and he assured the Grand Council that next year a preliminary report would be issued. with regard to the definition of the Profession, Professor Cabral, Mr. Lynn Harris, Mr. Sidney Shurcliff and Miss Brenda Colvin had all supplied Definitions and the President would be considering these and reporting to the Executive Committee. Due to the death of the Chairman of the Roads Working Party there had been no progress, but the President was taking steps to appoint a new Chairman and speed up the work.

9. VENEZUELAN SOCIETY OF LANDSCAPE ARCHITECTS AND AUSTRALIAN SOCIETY OF LANDSCAPE ARCHITECTS.

The Secretary General reported on the application received from the Venezuelan Society of Landscape Architects and recommended that their application be accepted. The Secretary General invited Mr. Stoddart who was present at the Grand Council meeting to report on Constitution and work of his National Society. It was PROPOSED from the Chair that their application be accepted. CARRIED UNANIMOUSLY.

With regard to Australia's application, Miss Sylvia Gibson and Mr. Zvi Miller had certain reservations particularly with regard to educational standards. The President explained that we could not restrict membership of national societies of countries where landscape education was still non-existent. If we did, quite a lot of countries who are now very active within I.F.L.A. would not be able to reach accepted standards. He stated that the application should be treated on its merits and after further discussion it was PROPOSED by Mr. Shurcliff and SECONDED by Miss Colvin that the above mentioned National Society be accepted. CARRIED UNANIMOUSLY.

10. REPORT OF THE COMMITTEE ON INTERNATIONAL EDUCATION

Professor Vaughan, Chairman of the Committee reported on the progress of his Committee and stated that an interim report would be circulated to the Grand Council in the near future. The Committee would press ahead in order to produce a final report for the 1966 Grand Council Meeting.

11. REVISION OF THE CONSTITUTION AND BY-LAWS

The Secretary General reported on the history of the revision of the Constitution and By-Laws which has been proposed for a number of years and stated that work had been postponed until the appointment of the Executive Secretary. The Grand Council participated in the discussion and the Secretary General stated that items which needed particular revision were the anomalies between the Constitution and By-Laws, the role of the Executive Secretary and other officers, Voting Rights, Subscriptions etc. After a discussion it was suggested that there should be a working party for this important matter and the working party backed by an Advisory Committee. It was PROPOSED by Professor

- 4 -

Owens, SECONDED by Mr. Lovejoy and CARRIED UNANIMOUSLY that the following persons should be members of the working Party: Professor Cabral, Mr. Latinne, Mr. Perrin, Mr. Schreiner and Mr. Lovejoy. The following were appointed to the Advisory Committee : Mr. Shurcliff, Miss Crowe, Mr. Blom, Mr. Breman and Professor Yokoyama. CARRIED UNANIMOUSLY.

12. FOUNDATION MEMBERSHIP

The President reported that the facts did not present sufficient evidence for the inclusion of Madame Bodorff's name in the list of Foundation Members, and after recalling once more the outstanding services rendered by Madame Bodorff as Honorary Treasurer for so many years, the question was considered as settled.

13. I.F.L.A. Publication

The Secretary General read a comprehensive report from Mr. Tandy concerning the I.F.L.A. Book of its Japanese Conference, and Mr. Breman also reported on his discussions with Djambatan. Mr. Tandy's report contained many suggestions for the publication of future I.F.L.A. books. It was PROPOSED by Professor Owens, and SECONDED by Mr. Shurcliff that "the German President should be authorized to proceed with the publication of an I.F.L.A. book and choose an Editor and Advisory Editor subject to the approval of the Executive Committee". CARRIED UNANIMOUSLY.

It was also PROPOSED by Miss Crowe and SECONDED by Miss Colvin that the Grand Council confirm their agreement to honour their intention to offer the publication to Djambatan. CARRIED UNANIMOUSLY.

14. 1966 CONFERENCE IN GERMANY

Mr. Schreiner reported on progress for the forthcoming Conference in Stuttgart. He stated that the Russians would be invited to send an observer. Mrs. Stensson felt that many other nations should also be invited to attend.

15. 1968 CONFERENCE IN CANADA

Mrs. Stensson reported on the satisfactory progress of the preparations for the Canadian Conference in 1968.

16. U.N.E.S.C.O.

The President reported that we had now been affiliated with U.N.E.S.C.O. This was a great step in the progress of I.F.L.A. and it will enable us in about three years time to apply for U.N.E.S.C.O. grants for various purposes.

17. INTERNATIONAL STANDARDS FOR LANDSCAPE WORK

The Secretary General reported that in Britain, great progress was being made in the standards of landscape work, particularly with regard to topsoil, plant material, including turf. He undertook to circulate in the following year details of progress.

18. COMMON MARKET OF EUROPE

Dr. Werkmeister reported that there was going to be considerable co-operation between the landscape architects in the six Common Market countries. Landscape Architects would be allowed to practice in each others countries. Dr. Werkmeister said that he would circulate a report next year concerning the details of the arrangements.

19. PRESIDENTIAL NOMINATIONS

The Secretary General stated that the election of the President for the year 1966-1968 had been carried out strictly in accordance with the Constitution and By-Laws. Only 13 nominations were received and these were as follows:

Professor F.C.Cabral (invalid under By-Laws),
Miss Sylvia Crowe,
Mr. R. Schreiner,
Mr. D. Lovejoy,
Mr. J. Miller,
Mr. E. Ihm.

One nomination was received too late. Miss Sylvia Crowe and Mr. Lovejoy withdrew their names from nomination. The Secretary General had, a week before the Grand Council meeting, informed the nominees of their nomination but had not received replies in time for the opening of the Conference. Mr. Zvi Miller personally reported to the Secretary General that he was too busy to take on the Presidency of I.F.L.A. and Mr. Ihm informed Mr. Breman, the Honorary Treasurer, that he did not wish to stand for President of I.F.L.A. at this time. This left only Mr. Schreiner, who said that he would be honoured to accept the nomination. Therefore, in the absence of any other nominations, he was declared UNANIMOUSLY the President for the years 1966-1968.

It was apparent that several members had some doubts whether the election had been carried out strictly in accordance with the rules and they had a feeling that the matter had been dealt with too abruptly. It had already been pointed out to them that it had been carried out strictly in accordance with the rules and if the members wished to change the rules then this could be considered under the revision of the Constitution and By-Laws. The Secretary General could only work within the framework of the rules unless the Grand Council gave him specific authority to deviate, which they had not.

The procedure for the election of President was stated quite clearly on the nomination forms which were sent out to all members.

It was PROPOSED by Miss Gibson and SECONDED by Miss Colvin that information concerning the nomination of Mr. Schreiner should be circulated to all members of the Grand Council and they should also be informed as soon as possible of the foregoing discussion regarding the procedure of the nomination.
CARRIED UNANIMOUSLY.

(See attached report in accordance with the resolution).

20. SECRETARY GENERAL'S ELECTION

The Secretary General stated that his term of office had now expired but should the Grand Council so desire he would be prepared to continue for a further term, to enable Mrs. Beyer to firmly establish herself in her position, but would definitely relinquish this post in 1967 as he did not approve of members of the Grand Council holding office for too long a period. The Secretary General withdrew and in his absence was re-elected for a further period of two years as Secretary General.

AWARDS FOR OUTSTANDING SERVICE

Mr. Shurcliff felt that I.F.L.A. could have a possibility of recognizing the work of individuals who had performed outstanding services for I.F.L.A. Mr. Shurcliff felt that there could be two kinds of awards, one for I.F.L.A. members and one for people who are not members but who have helped the profession. After discussion it was PROPOSED by Miss Gibson and SECONDED by Professor Vaughan that the matter be deferred for further study to the Commission for the revision of the Constitution and By-Laws. CARRIED UNANIMOUSLY.

INTERNATIONAL UNION FOR THE CONSERVATION OF NATURE

Miss Crowe stated that the I.U.C.N. will hold a Conference from June 26th-30th, 1966 in Lucerne, which will include for the first time discussions on landscape architecture. Miss Crowe stated that the Secretariat should ask the delegates to supply lists of landscape Architects especially experienced in landscape design from an ecological view point.

JAPANESE CONFERENCE 1964

Professor Yokoyama conveyed the greetings of Vice President Professor Sato and expressed the hope that the fruits of the discussions in Tokyo will be reported in the I.F.L.A. book of the Congress. The President thanked Professor Yokoyama and requested him to convey to Professor Sato the Grand Council's regards and thanks for the hospitality in Tokyo last year.

WHITE HOUSE CONFERENCE - UNITED STATES OF AMERICA

A resolution was passed authorizing the President to send the following cable to the President of the United States and Mrs. Johnson:

"Dear President Johnson:

The International Federation of Landscape Architects, representing 29 Nations, at its Annual Meeting of the Grand Council convened in Lisbon Sept. 7, 1965 unanimously voted a resolution congratulating you and Mrs. Johnson on your program for conservation of natural resources and beauty and for beautification of the present landscape, and also for launching this program by means of the White House conference last May.

- 7 -

"It is believed the example set by the United States will have a profound effect on all the other nations of the world which are faced with similar problems and which must exert leadership such as yours in order to effectually solve them.

(Signed)
Francisco C. Cabral
President, International Federation
of Landscape Architects
Centro de Estudos de Arquitectura Paisagista
Tapada da Ajuda
Lisboa, Portugal"

TIME AND PLACE OF NEXT MEETING

Professor Porcinai invited the Grand Council to hold the 1967 meeting in Italy. This invitation was accepted with acclamation by the Grand Council.

The President
FC CABRAL

mailed May 28th, 66

257

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES

REUNIONS DU GRAND CONSEIL QUI AURONT LIEU A STUTTGART, AU SCHLOSSGARTENHOTEL,
LES 5 JUIN 1966 A 10h00, 7 JUIN A 20h30 ET 12 JUIN A 10h00.

ORDRE DU JOUR

1. Excuses pour absences.
2. Procès-Verbal de la dernière réunion. Distribué le 17 mars 1966.
3. Affaires découlant du procès-verbal de la dernière réunion. Inclues sous les autres rubriques de cet ordre du jour.
4. Rapport du Président. Secrétaire exécutive; Election des Vice-Présidents; Constitution et Règlement intérieur; Commissions de Travail.
5. Rapport du Président du BDGA. M.Schreiner fera un rapport sur les préparatifs pour le Congrès de l'IFLA.
6. Rapport du Secrétaire Général.
7. Rapport du Trésorier Honoraire.
8. Révision de la Constitution et du Règlement Intérieur. Le Président donne un compte rendu détaillé des travaux faits jusqu'à présent.
9. Rapport du Comité sur l'Education Internationale.
10. Rapport des Commissions de Travail.
11. Publications de l'IFLA.
12. Conférence en 1968 au Canada. Mrs. Stensson ou son représentant présentera un rapport.
13. Election des Vice-Présidents.
14. Election ou réélection du Trésorier Honoraire. M.Breman fut élu en 1964 et son mandat prend fin cette année.
15. Membres individuels. Le Grand Conseil appréciera les demandes d'admission de :
M. Pagés, Mexique
M. Guy Capart, Belgique,
Prof. Yuen-Chen-Yu, Chine.
16. Définition de la Profession. A la demande de Miss B.Colvin
17. Création d'un Certificat pour les membres de l'IFLA et d'un insigne IFLA. A la demande de M.Paldi
18. Toutes autres questions.

Il y aura une Réunion du Comité Exécutif, qui se tiendra le 4 juin à 14h30, également au Schlossgartenhotel.

PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU GRAND CONSEIL DE L'IFLA

Schlossgartenhotel, STUTTGART, le 5 Juin 1966 a 10 H.

Le Président étant absent pour raison de santé, le 1er Vice-Président, Miss Sylvia Crowe, prend la Présidence et ouvre la séance.

Le Président de la B.D.G.A. prend la parole et la bienvenue aux délégués, au nom des architectes paysagistes allemands.

Le Secrétaire Général annonce que les personnalités suivantes se sont excusées de ne pouvoir assister à la réunion:

le Président d'Honneur, Monsieur Jellicoe
le Vice-Président, Professeur H. Owens
le Vice-Président, Professeur Sato
Monsieur Stoddart
Monsieur Tabora
Madame I. Stenersen
Mademoiselle Polak Daniels
Mademoiselle Joane Pim
Mademoiselle Davies (représentée par Monsieur Oakman)

Procès-verbal de la dernière réunion

Le procès-verbal de la dernière réunion, envoyé à tous les délégués et membres le 17 Décembre 1965, lu et approuvé, est signé par le Président.

Rapport du Secrétaire Général

Le Secrétaire Général annonce qu'il fera son rapport plus tard.

Rapport du Trésorier

Le Trésorier fait son rapport sur la situation financière de l'IFLA, annonce que les dépenses de 1966 diffèrent légèrement du budget établi et envoyé aux membres le 17 Avril 1966, et en explique les raisons. Miss Crowe souligne l'importance des relations de l'IFLA avec l'UNESCO, afin d'obtenir de cette organisation un support financier, au cas où la Fondation Gulbenkian ne renouvelerait pas ses subsides au-delà de 1967. Miss Crowe propose qu'à cet effet soit approuvé le budget prévu pour les frais de voyage que nécessiteraient ces négociations avec l'UNESCO.

APPROUVÉ A L'UNANIMITÉ

Le Trésorier demande si un support financier de l'UNESCO serait destiné uniquement à encourager la réalisation d'un objectif déterminé, ou à contribuer à couvrir les dépenses générales de la Fédération. Le Secrétaire Général répond que l'UNESCO préférerait contribuer à la réalisation d'un objectif déterminé, mais estime que les subsides accordés seraient certainement suffisants pour couvrir également les dépenses d'administration de l'IFLA.

Monsieur Paldi demande ce qui arriverait si la Fondation Gulbenkian ne renouvelait pas ses subsides, et si l'UNESCO n'accorderait pas d'aide financière à l'IFLA. Le Secrétaire Général exprime l'espoir que la Fondation Gulbenkian renouvelera ses subsides. Monsieur Latinne estime que chaque société membre serait disposée à payer une cotisation plus élevée pour contribuer au budget de

- 2 -

l'IFLA, mais à la condition que l'IFLA contribue efficacement à l'élévation du niveau de l'éducation des architectes paysagistes, à la reconnaissance de l'importance de leur profession, et à l'élargissement de leur champs d'activité.

Le Trésorier demande au délégué des Etats Unis qu'il voit la possibilité d'élever la cotisation annuelle à US \$ 1,000.00. Le Professeur Vaughan répond qu'il ne peut faire aucune déclaration concrète à ce sujet, mais qu'il n'est pas fort optimiste, car la société américaine a de la peine à couvrir ses propres dépenses. Monsieur Paldi répète que la Fédération ne peut se contenter uniquement d'espérer, et demande au Grand Conseil de soumettre des propositions concrètes avant la fin des réunions, quant aux possibilités de maintenir le secrétariat au cas où les subsides extérieurs viendraient à manquer.

Le Trésorier déclare que, les cotisations ayant été augmentées, l'IFLA doit être capable de subsister comme auparavant, à condition que soit respecté un budget très strict réduisant les dépenses au minimum. La Présidente propose à tous les délégués d'étudier cette question et d'examiner les possibilités de réunir des fonds, mais sans s'inquiéter outre mesure de ce problème.

Monsieur Anagnostopoulos demande comment s'y prennent d'autres organisations internationales, qui ont les mêmes problèmes à résoudre. Le Secrétaire Général répond que l'U.I.A., par exemple, reçoit des subsides de l'UNESCO, car l'organisation appartient à une catégorie supérieure, et exprime l'espoir qu'une collaboration plus étroite avec l'UNESCO devrait permettre à l'IFLA d'accéder à la catégorie B.

Le Professeur Forcinai PROPOSE que chaque société membre fournisse une liste des institutions de son pays, qui seraient éventuellement disposées à aider IFLA financièrement, de la même manière que le fait la Fondation Gulbenkian, grâce à l'initiative du Professeur Cabral. SECONDE par Monsieur Breman. La Présidente propose de remettre le vote de cette proposition à plus tard, pour permettre aux membres de l'étudier. La Présidente demande que le rapport du Trésorier soit approuvé. SECONDE par Madames Colvin et Stensson. Monsieur Shurcliff demande si l'approbation des comptes implique l'acceptation d'une augmentation de la cotisation maximum, dont il a été question plus tôt. Monsieur Breman répond que non.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Rapport des Auditeurs

Monsieur Latinne annonce que Monsieur Werkmeister et lui-même ont vérifié les comptes, et les ont trouvés parfaitement exacts, et estiment les propositions du Trésorier raisonnables. Monsieur Shurcliff PROPOSE que le rapport des auditeurs soit approuvé. SECONDE par le Professeur Vaughan.

APPROUVE A L'UNANIMITE

La Présidente remercie le Trésorier.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Rapport du Comité pour l'Education

Le Professeur Vaughan annonce que depuis la distribution, à Lisbonne, de son premier rapport sur l'Education, il a été en rapport avec plusieurs membres. Plusieurs écoles ont corrigé ou complété les renseignements fournis, et l'ensemble de ces informations se trouve réuni dans le nouvel ouvrage, dont le Professeur

Vaughan distribue 50 exemplaires en langue anglaise. La Présidente remercie le Professeur Vaughan pour ce remarquable travail, et suggère que la question soit reprise au Grand Conseil lorsque les membres auront eu le temps d'examiner l'ouvrage. Miss Colvin propose que ce rapport soit distribué à toutes les bibliothèques scolaires. Cette proposition est universellement approuvée, mais reste sujette aux possibilités financières de l'IFLA, qui seront examinées plus tard. La Présidente propose une motion de remerciements au Professeur Vaughan pour son remarquable ouvrage. ACCLAMATIONS GÉNÉRALES.

Publications IFLA

Monsieur Breman annonce au Grand Conseil le décès de Monsieur Van Randwyck, de la firme Djambatan, un grand ami de l'IFLA, et demande l'autorisation d'envoyer les condoléances du Grand Conseil à sa veuve.

APPROUVÉ A L'UNANIMITÉ

La Présidente annonce que le livre sur le Congrès du Japon a été imprimé et qu'un exemplaire doit arriver ce jour même.

Le Secrétaire Général annonce qu'il a négocié avec les Editeurs Djambatan la possibilité de faire imprimer un Livre IFLA, publié tous les deux ans, à la date des congrès. Cet ouvrage devrait réunir toutes les informations sur les activités de la Fédération, les décisions prises par le Grand Conseil, etc. Après le décès de Monsieur Van Randwyck, la question sera reprise avec les éditeurs, et le Secrétaire Général informera le Grand Conseil du résultat de ses négociations.

Monsieur Tandy recueille des ACCLAMATIONS GÉNÉRALES pour son remarquable travail en qualité d'éditeur du livre sur le Congrès du Japon.

Monsieur Breman annonce qu'il poursuit, de son côté, les négociations avec les Editeurs Djambatan, dont le représentant, Monsieur Ten Have, doit arriver Samedi à Stuttgart, et qui sont disposés à continuer leur collaboration avec l'IFLA. Monsieur Ten Have aimerait rencontrer les membres du Comité du Livre de l'IFLA pour un échange de vues.

La Présidente soulève la question des droits d'auteur sur les publications de l'IFLA et Monsieur Latinne demande si l'IFLA reçoit des droits sur tous les ouvrages publiés. Monsieur Breman répond qu'à sa connaissance, le montant des droits d'auteur s'élève à cette date à environ US \$ 600,00, mais que Monsieur Ten Have pourra être interrogé à ce sujet. Monsieur Breman ajoute qu'il a été tiré 1.000 exemplaires du livre, et Monsieur Latinne demande si en doublant le tirage les frais d'édition ne seraient pas réduits. La question sera discutée avec les Editeurs.

Le Secrétaire Général rappelle à tous les membres que l'IFLA ne peut collaborer efficacement avec la revue ANTHOS qu'à la condition de lui fournir matière à impression en temps utile. Les membres sont donc priés d'envoyer leurs articles et informations au Secrétariat.

Rapport du Président de la B.D.G.A.

Monsieur Schreiner fait un rapport sur les préparatifs du Congrès de Stuttgart, qu'il juge de grande importance pour les organisateurs des futures congrès. Son rapport est annexé au présent Procès-verbal. La Présidente remercie Monsieur Schreiner pour ses

- 4 -

efforts, et exprime la conviction que son Congrès aura le plus grand succès. ACCLAMATIONS de l'assistance. La Présidente soulève quelques points qu'elle estime devoir mériter l'attention du Grand Conseil:

- 1) les frais énormes occasionnés par les conférences (traductions et honoraires des conférenciers)
- 2) les frais considérables occasionnés par le renvoi du matériel d'exposition
- 3) la proposition de Monsieur Schreiner relative à une traduction officielle des termes techniques de la profession.

La Présidente lève la séance et annonce que la prochaine réunion du Grand Conseil aura lieu à 14.30 h.

PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU GRAND CONSEIL DE L'IFLA

Schlossgartenhotel, Stuttgart, le 5 Juin à 14.30 h.

La Présidente ouvre la séance.

Rapport de Madame la Déléguée du Canada

Madame Stensson distribue et lit son rapport sur le Congrès de 1968 à Montreal, Canada. Monsieur Latinne déclare que de nombreux participants professeurs pourront difficilement se rendre au congrès en Juin, ce mois étant celui des examens. Madame Stensson répond que cette question a été étudiée, mais en raison de la participation des professeurs des Etats Unis, cette date est la seule qui convienne. Monsieur Shurcliff annonce que la Société Américaine se réunira peu avant le congrès de l'IFLA, dont elle a l'intention d'inviter tous les participants.

Election des Vice-Présidents

Les bulletins de vote sont distribués à tous les membres présents, avec prière de les remettre avant le 7 Juin.

Election du Trésorier

A lieu l'élection du Trésorier. Monsieur Latinne souligne l'oeuvre remarquable réalisée par Monsieur Breman, son opinion étant partagée par Monsieur Werkmeister. La Présidente ouvre les bulletins de vote et annonce que Monsieur Breman est réélu.

Le Président-Sortant, Monsieur Shurcliff, distribue 16 copies de la dernière édition de la revue publiée par la Société Américaine, et présente son éditeur, Monsieur Grady Clay, que la Présidente félicite pour son notable ouvrage.

Définition de l'Architecture Paysagiste

Il est décidé de remettre la discussion à plus tard, lorsque le Professeur Cabral sera présent.

Certificat de membre et insigne

Monsieur Paldi rappelle cette question, qu'il a déjà soulevée lors de la réunion de Lisbonne, car il considère qu'il est important que les membres de l'IFLA portent un insigne à la boutonnière, afin de se reconnaître entr'eux. Il estime nécessaire que chaque architecte paysagiste appartenant à une Société affiliée à l'IFLA reçoive un certificat de membre. Monsieur Shurcliff approuve cette suggestion, et ajoute qu'un tel certificat devrait être décerné par la société nationale, et porter mention de son affiliation à l'IFLA. Aux Etats-Unis le certificat de membre n'est valable que pour autant que le membre paye sa cotisation. Quant à un insigne, la société américaine en avait un à la boutonnière il y a quelques trente ans, mais aujourd'hui plus personne ne le porte.

La Présidente suggère que le Trésorier étudie la possibilité de fournir un certificat de membre à ceux qui acceptent de le payer. Le Professeur Vaughan exprime l'opinion que la boutonnière n'a qu'une importance secondaire, mais approuve l'idée du certificat. Monsieur Latinne suggère que chaque membre d'une société nationale

- 2 -

affiliée à l'IFLA ait l'autorisation de faire imprimer la mention " Membre de l'IFLA " sur son papier à lettre. Le Trésorier objecte qu'une telle mention pourrait donner l'impression que la personne qui l'utilise a un diplôme ou des qualifications spéciales, ce qui n'est pas le cas, du moins à l'heure actuelle, puisque le fait d'être membre de l'IFLA n'implique aucun diplôme déterminé. Monsieur Latinne déclare qu'en Belgique, le candidat doit apporter la preuve de ses capacités professionnelles pour être admis comme membre de la société nationale, ce qui en renforce la valeur et en rehausse le niveau. Il suggère qu'à l'avenir l'IFLA procède de la même manière, en examinant soigneusement le standard professionnel de chaque société avant de l'admettre en qualité de membre, et en prenant également en considération les exigences que cette société impose à ses propres membres avant de les admettre en son sein.

Monsieur Breman suggère que la question soit examinée sous deux angles:

1. Le certificat n'étant décerné qu'à ceux qui paient leur cotisation de membre, peut être utilisé par son titulaire comme élément de valorisation personnelle, ou de publicité;
2. Toutefois, l'architecte paysagiste est un professionnel, dont la capacité dépend exclusivement de ses connaissances et de son expérience professionnelles, indépendamment du fait qu'il paye ou non sa cotisation.

Madame Stenßon estime que la profession d'architecte paysagiste et l'IFLA méritent d'être mieux connues du public, et qu'un certificat et un insigne contribueraient non seulement à resserrer les liens entre les membres, mais encore à divulguer les activités de la profession et de la Fédération.

Miss Colvin souligne l'importance d'une définition universellement acceptée de la profession d'architecte paysagiste, qui aurait plus de valeur qu'un insigne ou un certificat.

Le Professeur Porcinad estime que l'IFLA aurait avantage à décerner des certificats dont ses membres pourraient orner les murs de leur cabinet de travail, ces certificats n'étant délivrés qu'aux membres des associations qui paient leur cotisation.

Le Secrétaire Général PROPOSE que les sociétés membres de l'IFLA soient autorisées à décerner à leurs membres des cartes de affiliation, portant une mention indiquant que la société à laquelle ils appartiennent est un membre de l'IFLA.

SECONDE par Monsieur Shurcliff.

Monsieur Oakman suggère que dans les pays où n'existe pas encore d'association professionnelle il est difficile de vérifier si un individu est qualifié ou non dans sa profession, en sorte qu'un certificat de membre de l'IFLA aiderait les professionnels à se faire reconnaître comme tels.

Monsieur Paldi estime que le certificat de membre doit être rédigé sous une forme unique dans tous les pays, et que les sociétés nationales ne devraient pas être autorisées à rédiger le certificat de membre comme bon leur semble.

Monsieur Dentinho estime qu'il ressort clairement de la présente discussion qu'il existe des divergences de vues et des différences de niveau appréciables entre les diverses sociétés membres,

- 3 -

et qu'un certificat de l'IFLA contribuerait à réduire ces inégalités.

La Présidente PROPOSE que la suggestion de Monsieur Shurcliff soit approuvée, et que chaque membre de chacune des sociétés nationales affiliées à l'IFLA reçoive un certificat attestant que son titulaire est membre de l'IFLA, ce certificat n'étant valable que pour autant que la société membre paie sa cotisation. La Présidente suggère que les délégués étudient la question, et qu'une décision soit prise lors de la prochaine réunion.

Monsieur Schreiner estime qu'il est inutile de voter cette motion, puisqu'il est évident qu'un membre d'une société nationale affiliée à l'IFLA est automatiquement un membre de l'IFLA.

Monsieur Soto Riviera estime que les sociétés nationales devraient être encouragées à faire imprimer sur leur papier à lettre une mention portant que la société est membre de l'IFLA.

Le Professeur Andersson approuve, et rappelle au Grand Conseil que les conditions varient largement d'un pays à l'autre. Il suggère que cette question soit étudiée par le Comité Directeur, en collaboration avec Monsieur Baldi, tandis que le Grand Conseil devrait uniquement se prononcer sur la question de savoir si les sociétés nationales sont ou non autorisées à décerner des certificats de membre au nom de la Fédération.

La Présidente PROPOSE au Grand Conseil de voter la motion suivante, formulée par le Secrétaire Général:

L'IFLA encourage les sociétés nationales à décerner à leurs membres un certificat de membre ou un document similaire établissant qu'ils sont membres de l'IFLA. Un tel certificat devient caduc si, pour une raison quelconque, la société cesse d'appartenir à l'IFLA.

SECONDE par Monsieur Shurcliff - APPROVÉ A L'UNANIMITÉ

La Présidente leve la séance à 17.30 h.

Procès-verbal de la réunion du Grand Conseil de l'IFLA
Schlossgartenhotel, Stuttgart, le 7 Juin 1966 à 20.45 h

Révision de la Constitution et du Règlement intérieur

Le Président fait un rapport sur le travail réalisé jusqu'à ce jour par le Comité, et demande aux délégués d'étudier les documents qui leur ont été distribués, - compris les projets soumis par Messieurs Breman, Perrin et Schreiner. Il attire l'attention des délégués sur les points suivants:

1. Membres actifs: ce sont les sociétés nationales d'architectes paysagistes affiliées à l'IFLA. Ces associations nomment un délégué, lequel a le droit de vote.
2. Membres fondateurs: Ce sont les personnes qui étaient présentes à Jesus College à la fondation de la Fédération. Leur qualité de membre est strictement personnelle et ne peut être déléguée. Ils ont le droit de vote.
3. Membres individuels: ce sont des architectes paysagistes d'un pays où il n'est pas possible de former une société nationale parce que le nombre de membres est trop limité. Les Statuts ne sont pas clairs sur ce point: perdent-ils leur qualité de membre individuel lorsqu'une société se forme ou non ?
4. Membres honoraires: ce sont les personnes qui, bien que n'exerçant pas la profession, lui ont rendu d'importants services.
5. Membres d'honneur: ce sont les personnes qui n'appartenant pas à la profession, ont néanmoins rendu d'importants services ou donné un support financier à la Fédération.
6. Comité Directeur: il existe certaines différences entre les projets soumis par Messieurs Breman et Perrin, tant pour la composition de ce Comité que pour la durée d'office de ses membres.

Monsieur Pechère estime qu'il est dangereux de remanier sans cesse les Statuts, qui devraient être courts, clairs et précis. Il propose donc que des détails d'organisation comme ceux proposés par Monsieur Breman fassent partie du Règlement intérieur et non des Statuts, qui ne devraient contenir que les principes essentiels.

Monsieur Pechère déclare qu'à son avis le vote des membres fondateurs n'est plus indispensable, car il est convaincu de ce que la Fédération est maintenant sur la bonne voie. Le Président remercie Monsieur Pechère.

Monsieur Bocard déclare qu'à son avis le membre honoraire est celui qui a été un bon architecte paysagiste mais ne pratique plus, tandis que le membre d'honneur est celui qui rend d'importants services financiers ou autres à la profession. Il estime que le Bureau devrait être réduit au plus petit nombre possible de membres, tandis que les affaires spéciales devraient être confiées à des comités.

Le Président désire faire remarquer les nombreuses difficultés qui résultent de la traduction des textes, et suggère que les Statuts soient pensés et formulés dans une langue, puis pensés et formulés dans l'autre, ce qui éviterait les écueils de la traduction.

Monsieur Pechère approuve, et déclare que c'est ainsi que les

choses se sont passées à l'origine: les principes furent discutés par Miss Crowe et lui même, et les Statuts furent pensés et formulés en Anglais. Toutefois, comme la langue française est plus précise, les Statuts prévoient qu'en cas de contestation le texte français ferait foi.

Le Président approuve, et PROPOSE que les mêmes principes soient formulés en anglais et en français et que les deux textes soient alors comparés afin d'obtenir la meilleure précision possible.

Monsieur Perrin fait remarquer que l'IFLA n'est pas destinée à devenir un club privé, mais bien une fédération groupant un grand nombre de personnes de diverses nations, dans le but de les faire co-opérer efficacement à la poursuite d'un objectif commun. Il s'agit donc d'exprimer des idées, non de discuter des mots dans diverses langues, et quelle que soit la langue c'est le sens qui compte, non les mots. Monsieur Perrin déclare encore, qu'au fond, les propositions de Monsieur Breman coïncident avec les siennes.

Miss Crowe déclare qu'elle partage l'opinion de Monsieur Pechere, les Statuts doivent être courts et précis, et s'il y a lieu d'y apporter des changements, ceux-ci doivent apparaître dans le Règlement intérieur. Miss Crowe s'oppose à donner le droit de vote à aucun autre membre que ceux siégeant au Grand Conseil, d'accord avec les anciens Statuts, et estime qu'il n'ya aucune raison de donner le droit de vote aux membres d'honneur, ni de leur permettre de siéger au Grand Conseil.

Monsieur Breman déclare que son projet n'est autre que les anciens Statuts, autrement formulés. D'après lui ont le droit de vote: les membres actifs, les membres honoraires et ceux du Comité Directeur, à l'exception du Bureau (le Président, le Secrétaire Général et le Trésorier), ainsi que les membres individuels. Les membres d'honneur et le Bureau sont des innovations, ainsi que la suppression du Secrétaire Honoraire. La procédure de vote est fixée par le Règlement intérieur. Une autre innovation est l'article qui prévoit qu'aucune motion ne doit être votée dès la première réunion du Grand Conseil, car il convient de donner aux membres le temps d'y penser et d'en discuter. Son projet est inspiré, dit-il, des Statuts de la Fédération internationale des Ingénieurs Municipaux. Monsieur Breman souligne que les Statuts actuels ne sont, en fait, qu'un brouillon.

Monsieur Perrin déclare qu'avant de discuter le droit de vote des membres honoraires et d'honneur, il faut décider si la Fédération admet ou non ces membres.

Le Professeur Cabral fait remarquer qu'aucune décision ne doit être votée sur l'heure, le sujet étant trop important, et que les délégués devraient y penser très attentivement.

Monsieur Shurcliff partage cette opinion, mais fait remarquer que la question des membres honoraires et d'honneur devrait être très soigneusement étudiée car, suivant l'expérience de la société américaine, ces membres passent généralement les dix dernières années de leur vie dans des institutions pour personnes âgées ou déficientes mentales, et le coût de la littérature et des documents qui leur sont périodiquement envoyés est fort élevé. Pour la même raison, il ne convient pas de leur accorder le droit de vote. Par ailleurs, les membres dits d'honneur peuvent devenir dangereux, car ils peuvent tirer parti de leur affiliation à l'IFLA pour des fins commerciales, ce qu'il y a lieu d'éviter. Evidemment, s'il s'agit de personnes du genre de Monsieur Gulbenkian, ils sont les bienvenus.

Monsieur van den Burg déclare que ses difficultés commencent

dès les membres actifs: il demande si ce sont les sociétés nationales affiliées à l'IFLA ou les membres de ces sociétés.

Le Professeur Cabral explique qu'à travers le monde il y a des Unions et des Fédérations. Les Unions sont composées de membres individuels, tandis que les Fédérations groupent des Unions ou des Sociétés. L'IFLA étant une Fédération, il est évident qu'elle est composée de sociétés, bien que les membres de ces sociétés puissent naturellement se considérer liés à la Fédération.

Monsieur Pechère approuve, et déclare que voilà le premier point éclairci par la discussion: l'IFLA est une Fédération qui groupe des sociétés nationales, avec toutes les conséquences qui en découlent.

Le Professeur Cabral déclare que l'une de ces conséquences est évidemment le fait que les membres individuels ne doivent être admis qu'à titre exceptionnel, ainsi qu'il est dit dans les Statuts originaux.

Miss Crowe desire éclaircir l'article 9 des Statuts, qui ne se rapporte évidemment qu'aux Conseillers ayant formé le premier Grand Conseil, et fait remarquer que personne n'a jamais pensé qu'un membre fondateur pouvait transmettre ses prérogatives ni ses droits.

Le Professeur Cabral suggère que tous les délégués étudient la question et forment leurs commentaires par écrit, non seulement dans le but de revenir sur cette question lors de la prochaine réunion, mais au profit du Comité pour la Révision des Statuts.

Monsieur Faldi soulève la question de l'article X du Règlement intérieur " en principe chaque nation ne peut être représentée que par une seule société ", et fait remarquer qu'aux Etats Unis il existe plusieurs sociétés, dont l'une a envoyé un délégué au présent Congrès, ce délégué ayant demandé au Président de qui dépendrait l'admission de sa société, au cas où elle en ferait la demande.

Une discussion générale s'élève entre les Professeurs Cabral, Owens et Vaughan, Messieurs Shurcliff et Werkmeister, quant à la validité de ce principe de base: une nation, une société.

Monsieur Pechère intervient, déclarant que cette question n'étant pas à l'ordre du jour ne devrait pas être discutée en ce moment. D'ailleurs, nous sommes toujours gouvernés par les anciens Statuts, lesquels sont parfaitement clairs sur ce point. Lorsque les Statuts auront été modifiés, nous serons libres d'admettre auant de sociétés de chaque nation qu'il nous plaira. Monsieur Pechère rappelle aux délégués les discussions qui eurent lieu au sujet de la société espagnole, la solution de ce problème ayant demandé non moins de cinq séances du Grand Conseil.

Monsieur Perrin suggère que l'IFLA suive l'exemple des grandes organisations internationales dont aucune n'admet plus d'un délégué par nation. Autrement, l'IFLA devrait admettre dix délégués des dix sociétés existant éventuellement dans un même pays. D'ailleurs, il est essentiel que chaque nation résolve elle-même ses problèmes, sans que l'IFLA s'en mêle.

Le Professeur Cabral suggère que les différentes sociétés d'un même pays s'organisent en fédération nationale, qui enverrait un délégué à l'IFLA.

Le Professeur Vaughan objecte que les nations n'exercent pas de contrôle sur les sociétés qui existent dans le pays, et que de ce

fait l'IFLA devrait, par son Règlement intérieur, avoir la possibilité d'admettre une seconde société nationale.

Monsieur Shurcliff propose d'abandonner ce sujet de manière a ne pas perdre davantage de temps, et le Président suggère encore une fois aux délégués d'envoyer leurs commentaires par écrit.

15. Membres individuels: Le Professeur Cabral annonce que trois demandes d'admission ont été reçues:

- du Professeur Muen-chen-Yu, de Formosa, auquel il a été demandé de fournir un curriculum et des références professionnelles.
- de Monsieur Guy Capart, Belgique, qui participe au Congrès. Messieurs Fèchere et Latinne estiment tous deux qu'il n'y a aucune raison d'admettre cet architecte paysagiste comme membre individuel, car il peut s'affilier à la société qui existe dans son pays.
- Monsieur Contreras, de Mexico, qui a déjà demandé son admission lors du congrès du Japon, et à qui il a été demandé de fournir des références professionnelles. Toutefois, les informations fournies jusqu'à présent ne permettent pas d'établir sa qualité d'architecte paysagiste.

Une discussion générale s'élève et Monsieur Shurcliff suggère de demander au Professeur Owens de faire une enquête à travers l'American Investigation Committee. Le Conseil décide finalement que le Secrétaire Général serait chargé d'enquêter directement sur place, lors de son prochain voyage à Mexico, en Septembre. Le Professeur Vaughan déclare qu'il connaît très bien le candidat, lequel est un architecte très connu et estimé, qui a la ferme intention de fonder à Mexico une école d'architecture paysagiste. Il n'a aucun doute quant à la valeur de Monsieur Contreras, mais admet qu'il est préférable d'exiger la présentation de documents décisifs avant de prendre une décision finale.

Monsieur Lovejoy promet de faire un rapport à son retour de Mexico. Le Professeur Cabral annonce qu'une autre demande d'admission a été reçue de:

- Monsieur Eliseo Arredondo, architecte diplômé par l'Ecole Nationale d'Architecture de Mexico. Il a étudié pendant deux ans à l'Ecole Nationale d'Horticulture de Versailles, et se trouve actuellement chargé des plans des parcs destinés aux prochains Jeux Olympiques. Son Gouvernement l'a délégué au Congrès.

Monsieur Perrin informe le Conseil de ce que les cours complets à Versailles durent trois ans, et le Professeur Vaughan suggère que l'IFLA fasse une enquête, tant au sujet de Monsieur Contreras que de Monsieur Arredondo, car il serait intéressant d'avoir un délégué de Mexico.

Madame Stensson déclare que puisque l'IFLA n'a pas intérêt à admettre des membres individuels, il faut inviter les architectes mexicains à former une société. Le Professeur Cabral lui répond qu'il n'y a pas un nombre suffisant d'architectes paysagistes à Mexico pour former une société. Toutefois, le Secrétaire Général explique que, d'après les informations dont il dispose, il y a quelques 15 architectes paysagistes à Mexico, et qu'il a déjà suggéré a Monsieur Contreras de former une société, à quoi Monsieur Contreras lui a répondu qu'il y avait plusieurs difficultés à surmonter, et qu'il lui serait plus facile de fonder une société lorsqu'il serait devenu membre de l'IFLA.

- 5 -

Le Conseil décide que le Secrétaire Général ferait une enquête quant au nombre d'architectes paysagistes existant à Mexico, leurs qualifications, et leur possibilité de fonder une société, et qu'il ferait un rapport à l'IFLA.

Monsieur Mohamed Mustafa Hamad, Egypte: Monsieur Werkmeister fait connaître ce candidat comme architecte, archéologue et sculpteur, et déclare qu'il serait un excellent membre individuel car il est également un bon architecte paysagiste. Il suggère d'en parler avec le Professeur Ismael, qui est attendu au Congrès. Le Professeur Werkmeister informe qu'il existe quatre professeurs d'architecture paysagiste en Egypte, en dehors d'autres architectes paysagistes, et qu'il doit être possible d'y former une société. Le Conseil décide de revenir sur cette question lors de la prochaine réunion.

Le Président lève la séance.

Le Secrétaire Général: annonce qu'il est heureux de voir les candidats et qu'il sera heureux de les rencontrer à Mexico. Il annonce également qu'il a reçu de la part de Monsieur Hamad, un rapport sur la situation de l'architecture paysagiste en Egypte. Il annonce également qu'il a reçu de la part de Monsieur Hamad, un rapport sur la situation de l'architecture paysagiste en Egypte. Il annonce également qu'il a reçu de la part de Monsieur Hamad, un rapport sur la situation de l'architecture paysagiste en Egypte.

Le Président d'annonce, Monsieur Hamad, déclare qu'il sera heureux de participer au Congrès de Mexico, qu'il connaît depuis de nombreuses années.

Rapport des Comités de Travail

Le Professeur Vaughan fait son rapport sur les travaux de son comité pour l'organisation, qui date de 1951. Il se déclare très fier de ce que le Comité a accompli et que son Président, le Professeur Vaughan, a été très heureux de travailler avec lui. Le Professeur Vaughan annonce également qu'il a reçu de la part de Monsieur Hamad, un rapport sur la situation de l'architecture paysagiste en Egypte.

Le Président est interrompu par l'annonce de la maladie de Monsieur S. Schreiber.

Monsieur Schreiber suggère de créer pour l'association un Comité de la question d'un éventuel règlement professionnel. Le Professeur Vaughan déclare que son avis est de ne pas commencer par établir un certain niveau d'éducation et de formation professionnelle, et de se concentrer sur la formation des différents standards existant dans les divers pays. Monsieur Miller propose que soit adopté un règlement professionnel qui soit basé sur une université et qui soit basé sur les standards des différents niveaux d'éducation existant dans les divers pays. Le Professeur Vaughan déclare que son avis est de ne pas commencer par établir un certain niveau d'éducation et de formation professionnelle, et de se concentrer sur la formation des différents standards existant dans les divers pays.

PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU GRAND CONSEIL DE L'IFLA

Schlossgartenhotel, Stuttgart, le 9 Juin 1966, 20.45 h

Le Président ouvre la séance et PROPOSE d'envoyer au Vice-Président Monsieur Duprat, le télégramme suivant élaboré par Monsieur Perrin:

"GRAND CONSEIL ET MEMBRES IFLA REUNIS STUTTGART DEPLORENT
ABSENCE LEUR VICE PRÉSIDENT D'HONNEUR ET LUI ADRESSENT VŒUX
PROMPT RETABLISSEMENT ET EXPRESSION AFFECTUEUX RESPECTS"

Le Président propose également d'envoyer un télégramme de condoléances à Monsieur Arriola, à l'occasion du décès de sa femme.

Le Sécrétaire Général, annonce qu'il se retirera l'an prochain, et qu'il a demandé à Monsieur Breman, s'il accepterait de poser sa candidature au poste de Sécrétaire Général. Monsieur Breman, qui jouit de la considération et de l'estime générales, répond qu'il n'accepterait ces fonctions qu'à la condition de voir un Trésorier très qualifié reprendre son poste actuel, et propose le Professeur Aspesaeter pour cette charge. Le Sécrétaire Général demande alors à Messieurs Breman et Aspesaeter de quitter la salle. Lorsqu'ils se sont retirés, il demande au Grand Conseil de se prononcer sur la question, en faisant remarquer que Messieurs Breman et Aspesaeter ne pourraient, en tout cas, prendre une décision finale qu'après avoir consulté leurs autorités respectives, afin d'obtenir leur accord. L'élection décisive n'aura, en tout cas, lieu que l'an prochain.

Le Président d'Honneur, Monsieur Jellicoe, déclare qu'il recommande sans réserve les deux candidats, qu'il connaît depuis de nombreuses années.

Rapport des Comités de Travail

Le Professeur Vaughan fait son rapport sur les travaux du Comité pour l'Education, qui durent depuis 1964. Il se déclare convaincu de ce que le Comité collaborera avec son nouveau président de la même manière cordiale et efficiente qu'avec lui. Le Professeur Vaughan demande au Grand Conseil d'examiner et d'approuver les conclusions du Comité, qui se trouvent annexées au présent procès-verbal.

La séance est interrompue par l'annonce de la maladie de Monsieur R. Schreiner.

Monsieur Shurcliff suggère au Comité pour l'Education d'étudier la question d'un certificat d'éducation professionnelle. Le Professeur Vaughan déclare qu'à son avis il faut commencer par établir un certain niveau d'éducation et/ou formation professionnelle, et qu'à cet effet, l'IFLA devrait comparer les différents standards existant dans les divers pays. Monsieur Miller propose que soit adopté le niveau exigé par l'ASLA. Monsieur Weskmeister explique qu'en Allemagne un architecte paysagiste peut être formé soit par une université, soit par une école technique, dont les niveaux d'enseignement sont également élevés. Dans ces conditions, il serait difficile d'exiger exclusivement un diplôme universitaire. D'autre part, il y a le problème des pays où n'existe aucune école d'architecture paysagiste, par exemple l'Egypte, ces pays étant donc exclus de l'IFLA, alors que, de l'avis du Professeur Weskmeister, l'IFLA devrait plutôt encourager la constitution de sociétés nationales d'architectes paysagistes dans

ces pays.

Monsieur Paldi suggère que l'IFLA examine et compare les niveaux d'enseignement des diverses écoles existantes, de manière à pouvoir conseiller sciemment les étudiants quant aux corps enseignants dont le programme répond aux exigences de l'IFLA pour l'admission de ses membres.

Monsieur Miller explique que les conclusions formulées par le Comité ne s'appliquent qu'à l'avenir, l'objectif étant d'adopter un programme d'éducation destiné à élever le niveau de la profession grâce à un haut standard de formation professionnelle.

Le Président Sortant, Monsieur Shurcliff, PROPOSE, SECONDE par Miss Crowe, que les conclusions du Comité soient approuvées, y compris l'article 4.

Monsieur Perrin objecte que cette proposition ne peut être votée sans que sa signification soit parfaitement claire pour tout le monde.

Néanmoins, la proposition est VOTÉE AVEC QUATRE ABSTENTIONS.

Le Professeur Cabral expose la situation des autres Comités:

Bibliographie: Le Comité propose de collaborer avec l'UNION pour organiser un centre d'information bibliographique et pour réunir les moyens financiers nécessaires à la réalisation de ce projet. Il est décidé à l'unanimité que le Président écrira, endéans les dix jours, au Professeur Bentnem, Président du Landscape Planning Committee de l'UNION.

Routes: Le Comité est actuellement composé de Messieurs Porter, Dr. Steingle, Dr. Raposo, Professeur Porcinai, et Pryor. Monsieur Porter est élu Président du Comité. Le Comité a décidé de réaliser un échange de publications techniques, publiées par les autorités de leur pays sur la question des routes, en les envoyant au Président du Comité qui se chargera de les faire circular.

Définition de la Profession: Le Comité a élaboré deux définitions, qui diffèrent légèrement, suivant copies en annexe.

Publications de l'IFLA: Le Secrétaire Général PROPOSE une motion de remerciements à Monsieur Tandy pour son magnifique ouvrage.

APPROUVÉ A L'UNANIMITÉ

Monsieur Paldi demande au Secrétaire Général de soulever la question de l'avenir du secrétariat exécutif, au cas où le Fondation Gulbenkian ne renouvelait pas ses subsides, et d'autres subsides ne seraient pas obtenus de l'UNESCO. Le Trésorier souligne l'importance de maintenir le secrétariat aussi longtemps que possible, et annonce que l'IFLA dispose de trois sources de revenus:

1. les cotisations de ses membres, qui s'élèvent à un total d'environ 2.000 dollars par an;
2. les bénéfices retirés des congrès, soit environ 2.000 dollars;
3. les subsides de la Fondation Gulbenkian, soit environ 3.500 dollars par an.

Au cas où ces derniers subsides venaient à manquer, l'IFLA se verrait obligée de réduire ses dépenses par tous les moyens. Le nom-

bre de réunions du Bureau et du Grand Conseil devrait être réduit, de manière à réduire les frais de déplacement. Les pays où se tiennent les réunions du Grand Conseil devraient se charger de toutes les dépenses.

Monsieur Miller demande ce qui a, en fait, été réalisé pour obtenir l'intégration de l'IFLA aux grandes organisations internationales, telles que l'UNESCO. Le Secrétaire Général répond que la question a déjà été soulevée, et que l'IFLA dispose de deux possibilités pour obtenir son intégration dans la catégorie B de l'UNESCO: l'une est l'organisation d'un cours de spécialisation pour les architectes paysagistes, destiné à l'aménagement des sites et monument historiques, l'autre est la création d'un centre bibliographique.

Le Trésorier PROPOSE une motion de remerciements au Président de la Fondation Gulbenkian, accompagnée d'une lettre officielle. SECONDE par Monsieur Dentinho,

APPROVÉ A L'UNANIMITÉ

Membres individuels

Le Président soulève la question de l'admission de Monsieur Contreras lequel a produit une lettre de recommandation du Directeur de l'Ecole d'Architecture Paysagiste de Mexico. Monsieur Contreras participe au Congrès en qualité de délégué de cette Ecole. Le Professeur Cabral propose de demander au Secrétaire Général d'étudier la candidature sur place, lors de sa prochaine visite à Mexico, et qu'entretemps Monsieur Contreras soit admis, à titre temporaire, sujet à confirmation dans six mois.

Miss Gibson et le Professeur Porçinai estiment que cette procédure est dangereuse, et qu'il est préférable de revenir sur cette question après avoir reçu un rapport du Secrétaire Général sur le résultat de ses investigations.

Le Secrétaire Général informe le Grand Conseil d'une demande d'admission de Monsieur Stevan Milinkovic, de Belgrade, et propose au Grand Conseil de demander à ce candidat de fournir plus amples renseignements et références professionnelles, afin de permettre l'examen de ses candidature l'an prochain.

Monsieur Jellicoe estime qu'il serait intéressant d'établir un contact en Yougoslavie.

Le Secrétaire Général demande au Professeur Ormos s'il est en mesure de fournir des renseignements sur ce candidat, et le Professeur Ormos répond qu'il connaît plusieurs très bons architectes paysagistes en Yougoslavie, mais ne peut donner d'information concrète quant à leur nombre, et suggère que l'IFLA étudie la question.

Révision des Statuts

Madame Scholtwovna, délégué de la Pologne, soumet un projet de révision des Statuts, et Monsieur Shurcliff propose que ce document soit immédiatement distribué à tous les membres du Grand Conseil, pour leur permettre de l'étudier. SECONDE par Miss Gibson et Monsieur Breman. Monsieur Dentinho propose que le document soit soumis à appréciation du Comité pour la Révision des Statuts. Miss Gibson suggère que les membres aient le temps d'étudier le document et qu'ils envoient leurs commentaires par écrit, endans les trois mois, au Secrétariat, qui les fera suivre aux membres du Comité pour la Révision des Statuts. Le Comité pourra alors fournir un projet défi-

- 4 -

nitif. Monsieur R. Pechère partage cette opinion. Miss Gibson PROPOSE que tous les membres du Grand Conseil reçoivent tous les éléments relatifs à l'étude de la révision des Statuts, et qu'ils envoient leurs commentaires et suggestions ainsi qu'il est dit ci-dessus, en sorte de permettre au Comité pour la Révision des Statuts de fournir un projet définitif, qui sera soumis à l'approbation de tous les membres du Grand Conseil six mois avant sa prochaine réunion.

APPROUVE A L'UNANIMITÉ

Le Secrétaire Général suggère que le Professeur Cabral, bien qu'il ne soit plus Président, soit chargé de continuer sa tâche de coordinateur des groupes de travail.

APPROUVE A L'UNANIMITÉ

Le Secrétaire Général annonce que les prochaines réunions du Grand Conseil auront lieu comme suit:

1967 - en Italie
 1968 - au Canada
 1969 - pas encore fixé
 1970 - à Paris
 1971 - à Athènes

Monsieur Soto Riviera invite le Grand Conseil, au nom de la Société d'Architectes Paysagistes du Venezuela. Le Président remercie Monsieur Soto Riviera pour son aimable invitation. Le Président d'Honneur, Monsieur Jellicoe, déclare "u'il apprécie beaucoup cette invitation, car il serait fort intéressant pour tous les délégués d'avoir l'occasion de visiter le Venezuela et de voir les ouvrages de leurs collègues, mais il attire l'attention de Monsieur Soto Riviera sur les difficultés qu'une société nouvellement formée ne manquera pas de rencontrer pour organiser un Congrès, et suggère que son invitation soit examinée l'an prochain.

La déléguée de la Finlande aimerait également inviter le Grand Conseil à Helsinki, mais ne peut encore fixer la date.

Le Secrétaire Général annonce que Monsieur Tandy a élaboré un rapport sur les recherches en matière paysagiste, et que ce rapport sera distribué la semaine prochaine. Le Secrétaire Général soulève également la question de la maladie de Monsieur Schreiner, dont l'état de santé ne permettra pas qu'il remplisse les devoirs de sa charge dans un proche avenir. Le Président d'Honneur fait remarquer que, suivant les Statuts, le président sortant transmet sa charge au nouveau président, même si ce dernier n'est pas présent, et que d'après le Règlement Intérieur, c'est le plus ancien des Vice-Présidents qui prend la présidence en l'absence du Président. Dans le cas présent, cette tâche incombe à Miss Crowe.

Le Secrétaire Général PROPOSE une motion de remerciements à Monsieur Shurcliff, qui cesse à présent d'être Président-Sortant, pour les grands services qu'il a rendus à l'IFLA.

APPROUVE A L'UNANIMITÉ

Sous l'article " Affaires diverses " de l'agenda, le Professeur Ormos propose au Grand Conseil de voter une motion permettant à l'IFLA d'admettre en son sein deux sociétés appartenant au même pays d'origine. Il déclare qu'il a été en rapport avec la société de l'Allemagne de l'Est, dont il désire proposer l'admission. Le Professeur Ormos suggère que, si les Statuts étaient modifiés de manière à permettre l'admission de deux sociétés d'un même pays, il serait

possible d'admettre la Société des Architectes Paysagistes d'Allemagne de l'Est sans soulever de question politique.

Monsieur Pechère objecte que cette question est bien trop importante pour être soulevée sous l'article " Divers " et que n'étant pas à l'ordre du jour, elle ne peut être discutée par le Grand Conseil qu'à la demande expresse des deux tiers de l'assemblée.

Le Président suggère que la proposition du Professeur Ormos soit remise à l'examen du Grand Conseil lors de sa prochaine réunion.

Miss Crowe estime que la proposition de Monsieur Ormos est fort intéressante, mais, n'étant pas à l'ordre du jour, ne peut être discutée en ce moment. Toutefois, l'IPLA devrait essayer d'obtenir plus amples renseignements et références sur la Société d'Allemagne de l'Est, comme base de négociations futures.

Madame Stensson estime que la proposition du Professeur Ormos mérite d'être considérée, et Miss Colvin demande si l'IPLA a reçu une demande d'admission officielle de la Société d'Allemagne de l'Est.

Monsieur Werkmeister exprime sa profonde considération pour ses collègues d'Allemagne de l'Est et suggère que la question soit étudiée sous un angle purement professionnel et non politique. Toutefois, il suggère également que la question soit remise à la prochaine réunion.

Monsieur Pechère insiste, de même que Monsieur Perrin, sur le fait que la question n'étant pas à l'ordre du jour, elle ne peut être discutée sur l'heure, quelque soit notre désir de résoudre rapidement un problème aussi important.

Miss Gibson fait remarquer que la proposition du Professeur Ormos ne se rapporte en fait pas à l'admission de la Société d'Allemagne de l'Est, mais bien à la modification des Statuts, permettant l'affiliation de deux sociétés d'un même pays, et que cette question devrait donc être soumise au Comité pour la Revision des Statuts.

Madame Stensson estime que ce problème devrait être considéré uniquement d'un point de vue professionnel, et les architectes paysagistes d'Allemagne de l'Est comme des collègues.

Monsieur Perrin fait remarquer qu'il s'agit d'un problème particulièrement délicat et difficile à discuter ici, en Allemagne Fédérale. Il propose que la question soit remise à la discussion dans six mois.

Madame Scholtz considère que ce problème est purement professionnel et que si la Société de l'Allemagne de l'Est pose sa candidature, celle-ci doit être considérée comme n'importe quelle autre demande d'admission.

Le Président clôt la séance.

----- / -----

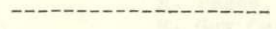
DEFINITION DE LA PROFESSION D'ARCHITECTE PAYSAGISTE - Stuttgart, Juin 1966

La profession d'architecte paysagiste consiste à contrôler consciemment le paysage au cours des modifications et du développement qu'il subit. Son objectif est d'étudier et délaborer des plans qui permettent d'atteindre la plus haute perfection esthétique compatible avec la destination du terrain, tant dans l'intérêt des usagers immédiats que dans celui des générations futures et de conserver, pour le bien-être physique et moral des peuples, le caractère et l'équilibre biologique du paysage dans lequel ils vivent, et dont, en dernier ressort, toute vie dépend. Il lui incombe principalement d'étudier le caractère esthétique du développement des espaces verts, en relation avec l'équilibre écologique à long terme. Il travaille pour l'avenir du paysage autant que pour satisfaire les besoins immédiats de ses clients.

Principales fonctions de l'architecte paysagiste

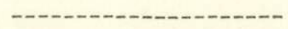
En collaboration avec d'autres professionnels intéressés au projet, il prépare une analyse du paysage et établit un rapport préliminaire relatif au développement proposé, régional, urbain ou rural. Il élabore et dresse les plans du nouveau paysage en fonction de sa nouvelle destination, en vue de sa conservation ou de son développement, suivant le cas. Il élabore les plans de situation ou de distribution des zones forestières, agricoles (terres arables, pâturages, horticulture, fruits etc.), de récréation, ou autres zones rurales, ainsi que des paysages urbains, en fonction de l'industrie, du commerce, des régions résidentielles, des parcs, etc. Il s'intéresse à la disposition générale des systèmes routiers et des voies d'eau, ainsi qu'aux ressources hydrologiques, particulièrement en fonction de leurs effets sur l'équilibre écologique des régions intéressées et des aspects économiques du projet quant aux futurs frais d'entretien. Il conseille les auteurs du projet quant aux conditions climatiques (abris contre le vent, protection contre l'air froid et les effets tourbillonnants des formations de terre ou des nouveaux édifices) ainsi que sur le choix du site approprié pour une destination déterminée. Il exécute des plans détaillés des espaces verts urbains, des zones de récréation, des parcs et autres zones vertes. Il exécute des plans et des maquettes à l'échelle pour montrer l'aspect du paysage transformé, il établit des plans topographiques et des courbes de niveau, des plans de drainage et d'implantation végétale et conseille le choix des matériaux, y compris les plantes de pépinière. Il vérifie les cahiers de charge relatifs aux travaux, les quantités utilisées, le coût et le programme des travaux, le choix des entrepreneurs et les soumissions de ces derniers, et inspecte les travaux lorsque la nécessité se présente.

Brenda Colvin



L'architecte paysagiste conçoit et dessine le paysage, prépare les plans pour la conservation ou la transformation du paysage, et prévoit les zones forestières, agricoles, résidentielles et industrielles; il étudie la disposition générale des systèmes routiers et des voies d'eau ainsi que d'autres systèmes intéressants l'équilibre écologique, tels que brise-vents, protection contre l'air froid, etc. Il dessine des espaces verts et des zones destinées aux sports, dresse les plans et surveille l'exécution des projets, y compris le choix des plantes de pépinières et d'autres matériaux, informe quant au coût et à la durée des travaux, ainsi que d'autres questions relatives à l'économie du projet, notamment la question d'entretien. Il exécute les plans et les maquettes pour montrer l'aspect du paysage transformé, et fournit les plans détaillés et les cahiers de charge nécessaires, vérifie les devis des entrepreneurs, et les soumissions qu'ils présentent.

Prof. C.Cabral



mailed May 28th, 66

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

GRAND COUNCIL MEETING TO BE HELD IN STUTTGART, AT THE SCHLOSSGARTENHOTEL, ON JUNE 5TH, 1966, AT 10.00 A.M., ON JUNE 7TH AT 8.30 P.M., AND ON JUNE 12TH, AT 10.00 A.M.

A G E N D A

- 1. Apologies for absence.
- 2. Minutes of the last meeting. Circulated on December 17th, 1965.
- 3. Matters arising out of the minutes Included under Items of the Agenda.
- 4. President's Report Executive Secretary;
Vice Presidential election;
Constitution and Bye-Laws;
Working Parties.
- 5. Report of the President of BDGA Mr. Schreiner will report on the preparations for the IFLA Congress.
- 6. General Secretary's Report
- 7. Honorary Treasurer's Report
- 8. Revision of the Constitution and Bye-Laws. The President will report in detail on the work done so far.
- 9. Report of the Education Committee.
- 10. Report of the Working Parties
- 11. I.F.L.A. Publications
- 12. Conference 1968 in Canada Mrs. Stensson or her Representative will report.
- 13. Vice Presidential Election.
- 14. Election or re-election of the Honorary Treasurer Mr. Breman having been elected in 1964, his term of office is ending this year.
- 15. Individual membership The following request have to be considered by the Grand Council:
M. Pagés, Mexico,
M. Guy Capart, Belgium,
Prof. Yuen-Chen-Yu, China.
- 16. Definition of Landscape Architecture at the request of Miss B. Colvin
- 17. Creation of a Certificate of Membership and a membership badge at the request of Mr. Paldi.
- 18. Any other business

The Grand Council Meeting will be preceded by a Meeting of the Executive Committee, to be held on June 4th, at 2.30 P.M., also at the Schlossgarten-hotel.

ATTENDANCE LIST

GRAND COUNCIL MEETING, STUTTGART, GERMANY, SCHLOSSGARTENHOTEL

ON JUNE ~~10TH~~ 9th, 1966 AT ~~10.00 A.M.~~ 8:30 p.m.SIGNATURES :EXECUTIVE COMMITTEE

President of Honour	Mr. G.A. Jellicoe
President	Prof. F.C. Cabral
Past President	Mr. S. Shurcliff
1st Vice President	Miss S. Crowe
2nd Vice President	Prof. H.B. Owens
Honorary Secretary	Mr. A.P. Dentinho
Honorary Treasurer	Mr. F.G. Breman
Honorary Secretary General	Mr. D.A.W. Lovejoy
Honorary Vice President	Mr. F. Duprat

<u>VICE-PRESIDENTS</u>	Mr. Zvi Miller
	Professor A. Sato
	Prof. O. Aspesaeter
	Mr. R. Schreiner

DELEGATES

Dip. Ing. Eduard M. Ihm	(Austria)	<i>Eduard Ihm</i>
Mr. René Latinne	(Belgium)	<i>René Latinne</i>
Mrs. J.V. Stensson	(Canada)	<i>J. Stensson</i>
Mr. Sven Hansen	(Denmark)	<i>Sven Hansen</i>
Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer	(Finland)	<i>Maj-Lis Rosenbroijer</i>
M. J.B. Perrin	(France)	<i>M. J.B. Perrin</i>
Dr. H.F. Werkmeister	(Germany)	<i>H.F. Werkmeister</i>
Miss B. Colvin	(England)	<i>Bridget Colvin</i>
Mr. J. H. van der Burg	(Holland)	<i>J. H. van der Burg</i>
Mr. Yichiel Paldi	(Israel)	<i>Yichiel Paldi</i>
Prof. Pietro Porcinai	(Italy)	<i>Pietro Porcinai</i>
Prof. Dr. Imre Ormos	(Hungary)	<i>Imre Ormos</i>
Prof. M. Yokoyama	(Japan)	<i>Mitsuo Yokoyama</i>
Mr. Ingegerd Stenersen	(Norway)	<i>Ingegerd Stenersen</i>
Mrs. Alina Scholtz	(Poland)	<i>Alina Scholtz</i>
Mr. Edgar Fontes	(Portugal)	<i>Edgar Fontes</i>
Mr. Joaquin Miranda de Onis	(Spain)	<i>Joaquin Miranda de Onis</i>
Prof. Sven-Ingvar Andersson	(Sweden)	<i>Sven-Ingvar Andersson</i>
Mr. Jean Bocard	(Switzerland)	<i>Jean Bocard</i>
Prof. H. Leland Vaughan	(U.S.A.)	<i>H. Leland Vaughan</i>
Edwin Skapsts	(CANADA)	<i>Edwin Skapsts</i>
GRADY CLAY	(USA)	<i>Grady Clay</i>
Sylvia Gibson		<i>Sylvia Gibson</i>

to observer.
OBSERVER
observer

INDIVIDUAL MEMBERS

SIGNATURE :

- Miss Mervyn T. Davis (Australia) *[Signature]*
- Mr. J. Oldham "
- Mr. Robert Coelho Cardoso (Brasil)
- Mr. S.K. Paraschis (Greece)
- Mr. George Anagnostopoulos " *G. Anagnostopoulos*
- Miss Joanne Pim (South Africa)
- Prof. Sadri Aran (Turkey)
- Mr. J.G. Stoddart (Venezuela)
- Mr. Fernando Tábora Pena "
- Mr. Soto Riviera " *[Signature]*

FOUNDATION MEMBERS

- Mr. R. Pechere (Belgium) *[Signature]*
- Miss E. Sorsdal (Norway)
- Mr. Victor d'Ors (Spain)
- Mr. Luis Riudor Carol " *[Signature]*
- Mr. Holger Blom (Sweden)
- Mr. Walter Leder (Switzerland)

HONORARY MEMBERS

- Mrs. Douglas Browne
- Miss C. de Cossío de las Bárcenas

[Faint mirrored text from the reverse side of the page, including names like 'Mrs. Douglas Browne' and 'Miss C. de Cossío de las Bárcenas', and other illegible names and signatures.]

ATTENDANCE LIST

GRAND COUNCIL MEETING, STUTTGART, GERMANY, SCHLOSSGARTENHOTEL

ON JUNE 7TH, 1966 AT 8.30 P.M.

SIGNATURES :

EXECUTIVE COMMITTEE

- President of Honour Mr. G.A. Jellicoe
- President Prof. F.C. Cabral *Fam. Cabral*
- Past President Mr. S. Shureliff *Shureliff*
- 1st Vice President Miss S. Crowe
- 2nd Vice President Prof. H.B. Owens *H.B. Owens*
- Honorary Secretary Mr. A.P. Dentinho *A.P. Dentinho*
- Honorary Treasurer Mr. F.G. Breman *Breman*
- Honorary Secretary General Mr. D.A.W. Lovejoy *Lovejoy*
- Honorary Vice President Mr. F. Duprat

VICE-PRESIDENTS

- Mr. Zvi Miller *Zvi Miller*
- Professor A. Sato *A. Sato*
- Prof. O. Aspesaeter *O. Aspesaeter*
- Mr. R. Schreiner *R. Schreiner*

DELEGATES

- Dip. Ing. Eduard M. Ihm (Austria) *E. Ihm*
- Mr. René Latinne (Belgium) *René Latinne*
- Mrs. J.V. Stensson (Canada) *J.V. Stensson*
- Mr. Sven Hansen (Denmark) *Sven Hansen*
- Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer (Finland) *Maj-Lis Rosenbroijer*
- M. J.B. Perrin (France) *M. J.B. Perrin*
- Dr. H.F. Werkmeister (Germany) *H.F. Werkmeister*
- Miss B. Colvin (England) *B. Colvin*
- Mr. J. H. van der Burg (Holland) *J. H. van der Burg*
- Mr. Yichiel Paldi (Israel) *Yichiel Paldi*
- Prof. Pietro Porcinai (Italy) *Pietro Porcinai*
- Prof. Dr. Imre Ormos (Hungary) *Imre Ormos*
- Prof. M. Yokoyama (Japan) *M. Yokoyama*
- Mr. Ingegerd Stenersen (Norway) *Ingegerd Stenersen*
- Mrs. Alina Scholtz (Poland) *Alina Scholtz*
- Mr. Edgar Fontes (Portugal) *Edgar Fontes*
- Mr. Joaquin Miranda de Onis (Spain) *Joaquin Miranda de Onis*
- Prof. Sven-Ingvar Andersson (Sweden) *Sven-Ingvar Andersson*
- Mr. Jean Boccard (Switzerland) *Jean Boccard*
- Prof. H. Leland Vaughan (U.S.A.) *H. Leland Vaughan*
- Edwin Skapsts (CANADA) as observer.
- Sylvia Gibson (Sweden) as observer
- Grady Clay (USA) — observer

INDIVIDUAL MEMBERS

SIGNATURE :

- Miss Mervyn T. Davis (Australia) *[Signature]*
- Mr. J. Oldham " " *[Signature]*
- Mr. Robert Coelho Cardoso (Brasil)
- Mr. S.K. Paraschis (Greece)
- Mr. George Anagnostopoulos " *[Signature]*
- Miss Joanne Pim (South Africa)
- Prof. Sadri Aran (Turkey)
- Mr. J.G. Stoddart (Venezuela)
- Mr. Fernando Tábora Pena "
- Mr. Soto Riviera " *[Signature]*

FOUNDATION MEMBERS

- Mr. R. Pechere (Belgium) *[Signature]*
- Miss E. Sorsdal (Norway)
- Mr. Victor d'Ors (Spain)
- Mr. Luis Riudor Carol " *[Signature]*
- Mr. Holger Blom (Sweden)
- Mr. Walter Leder (Switzerland)

HONORARY MEMBERS

- Mrs. Douglas Browne
- Miss C. de Cossío de las Bárcenas

[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including names and countries like Canada, Germany, Poland, etc.]

(please turn)

Agenda

Herr
Ich
meiner
nicht
die
zu e

President Cabral,
In view of the fact I spent
last night in flight from
New York and got little
sleep, I must excuse
myself for the remainder
of this session tonight.
I will attend all the other
sessions until the Congress
is adjourned at Honolulu.
June 7
10:35 P.M.

Hubert B. Owens

n, von
ich sonst
Stunde
ben ist,
fügung
mos

Herr Präsident!

Ich muss jetzt zum Bahnhof gehen, um
meinen Landsmann abzuholen, wer sich sonst
nicht zurecht findet, da zu dieser Stunde
die Hotelvermittlung schon nicht offen ist,

Ich stehe Ihnen morgen zu Verfügung
zu einem Gespräch.

J. Ormos

ATTENDANCE LIST

GRAND COUNCIL MEETING, STUTTGART, GERMANY, SCHLOSSGARTENHOTEL

ON JUNE 5TH ,1966 AT 10.00 A.M.

SIGNATURES :EXECUTIVE COMMITTEE

President of Honour	Mr. G.A. Jellicoe
President	Prof. F.C. Cabral
Past President	Mr. S. Shurecliff <i>Sidney S. Shurecliff</i>
1st Vice President	Miss S. Crowe <i>Sylvia Crowe</i>
2nd Vice President	Prof. H.B. Owens
Honorary Secretary	Mr. A.P. Dantinho <i>A. Ponce Dantinho</i>
Honorary Treasurer	Mr. F.G. Breman <i>F.G. Breman</i>
Honorary Secretary General	Mr. D.A.W. Lovejoy <i>D.A.W. Lovejoy</i>
Honorary Vice President	Mr. F. Duprat

VICE-PRESIDENTS

Mr. Zvi Miller
Professor A. Sato
Prof. O. Aspesaeter <i>Ola Aspesaeter</i>
Mr. R. Schreiner <i>R. Schreiner</i>

DELEGATES

Dip. Ing. Eduard M. Ihm (Austria)	<i>E. Ihm</i>
Mr. René Latinne (Belgium)	<i>R. Latinne</i>
Mrs. J.V. Stensson (Canada)	<i>J. Stensson</i>
Mr. Sven Hansen (Denmark)	<i>S. Hansen</i>
Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer (Finland)	
M. J.B. Perrin (France)	
Dr. H.F. Werkmeister (Germany)	<i>H.F. Werkmeister</i>
Miss B. Colvin (England)	<i>B. Colvin</i>
Mr. J. H. van der Burg (Holland)	<i>J. H. van der Burg</i>
Mr. Yichiel Paldi (Israel)	<i>Y. Paldi</i>
Prof. Pietro Porcinai (Italy)	<i>P. Porcinai</i>
Prof. Dr. Imre Ormos (Hungary)	<i>I. Ormos</i>
Prof. M. Yokoyama (Japan)	<i>M. Yokoyama</i>
Mr. Ingegerd Stenersen (Norway)	
Mrs. Alina Scholtz (Poland)	<i>A. Scholtz</i>
Mr. Edgar Fontes (Portugal)	
Mr. Joaquin Miranda de Onis (Spain)	<i>J. Miranda de Onis</i>
Prof. Sven-Ingvar Andersson (Sweden)	<i>S. Andersson</i>
Mr. Jean Boccard (Switzerland)	<i>J. Boccard</i>
Prof. H. Leland Vaughan (U.S.A.)	<i>H. Leland Vaughan</i>
G. CLAY (OBSERVER) (U.S.A.)	<i>G. Clay</i>

INDIVIDUAL MEMBERS

SIGNATURE :

Miss Mervyn T. Davis (Australia) x
 Mr. J. Oldham " "
 Mr. Robert Coelho Cardoso (Brasil)
 Mr. S.K. Paraschis (Greece)
 Mr. George Anagnostopoulos " "
 Miss Joanne Pim (South Africa)
 Prof. Sadri Aran (Turkey)
 Mr. J.G. Stoddart (Venezuela)
 Mr. Fernando Tábora Pena " "
 Mr. Soto Riviera " "

C. Anagnostopoulos

Soto Riviera

FOUNDATION MEMBERS

Mr. R. Peckere (Belgium)
 Miss E. Sorsdal (Norway)
 Mr. Victor d'Ors (Spain)
 Mr. Luis Riudor Carol " "
 Mr. Holger Blom (Sweden)
 Mr. Walter Leder (Switzerland)

Jun Lind

W. Leder

HONORARY MEMBERS

Mrs. Douglas Browne
 Miss C. de Cossío de las Bárcenas

[Faint, mostly illegible text and signatures in the lower half of the page, including names like Mrs. Douglas Browne and Miss C. de Cossío de las Bárcenas.]

ATTENDANCE LIST OF THE EXECUTIVE COMMITTEE MEETING
ON JUNE 4TH, 1966 AT 2.30 P.M. AT THE SCHLOSSGARTENHOTEL
IN STUTT GART, GERMANY.

EXECUTIVE COMMITTEE

SIGNATURES :

President of Honour	Mr. G.A. Jellicoe	<i>Frank Jellicoe</i>
President	Prof. F.C. Cabral	<i>Francisco Cabral</i>
Past President	Mr. S. Shureliff	<i>Sidney W. Shureliff</i>
1st Vice President	Miss S. Crowe	<i>Sybil Crowe</i>
2nd Vice President	Prof. H.B. Owens	
Honorary Secretary	Mr. A.P. Deatinho	<i>A.P. Deatinho</i>
Honorary Treasurer	Mr. F.G. Breman	<i>F.G. Breman</i>
Honorary Secretary General	Mr. D.A.W. Lovejoy	<i>D.A.W. Lovejoy</i>
Honorary Vice President	Mr. F. Duprat	

PROCES-VERBAL DES REUNIONS DU GRAND CONSEIL DE L'IFLA, JUIN 5, 7 et 9, 1966
 MINUTES OF THE MEETINGS OF THE IFLA, STUTTGART, JUNE 5TH, 7TH and 9TH, 1966

Schlossgartenhotel

EXECUTIVE COMMITTEE

President of Honour
 President
 Past President
 1st Vice-President
 2d Vice-President
 Honorary Secretary
 Honorary Secretary General
 Honorary Treasurer
 Honorary Vice-President

COMITE DIRECTEUR

Mr. G.A. Jellicoe 3
 Prof. F.C. Cabral 23
 Mr. S. Shurcliff 123
 Miss S. Crowe 123
 Prof. H.B. Owens 23
 Mr. A.P. Dentinho 123
 Mr. D. Lovejoy 123
 Mr. F.G. Breman 123
 Mr. F. Duprat -

VICE PRESIDENTS

Mr. Zvi

Mr. Zvi Miller 23
 Professor Aspesaeter 123
 Mr. R. Schreiner 12

DELEGATES

Dip. Ing. Eduart M. Ihm
 Mr. René Latinne
 Mrs. J.V. Stensson
 Mr. Sven Hansen
 Mrs. Maj-Lis Rosenbroijer
 Mr. J.B. Perrin
 Dr. H.F. Werkmeister
 Miss B. Colvin
 Mr. J.H. van der Burg
 Mr. Yichiel Paldi
 Prof. P. Porcinai
 Prof. Dr. Imre Ormos
 Prof. M. Yokoyama
 Mrs. A. Scholtzowna
 Mr. A.D. Raposo
 Mr. J. Miranda de Onis
 Prof. S.I. Andersson
 Prof. L. Vaughan
 Mr. J. Boccard

DELEGUES

(Austria) 123
 (Belgium) 123
 (Canada) 123
 (Denmark) 12
 (Finland) 23
 (France) 23
 (Germany) 123
 (Great Britain) 123
 (Holland) 123
 (Israel) 123
 (Italy) 123
 (Hungary) 123
 (Japan) 123
 (Poland) 123
 (Portugal) 123
 (Spain) 123
 (Sweden) 123
 (U.S.A.) 123
 (Switzerland) 12

INDIVIDUAL MEMBERS

Representing Miss M. Davies ,
 Mr. G. Anagnostopoulos
 Mr. Soto Riviera

MEMBRES INDIVIDUELS

Mr. Oakman (Australia) 123
 (Greece) 123
 (Venezuela) 123

FOUNDATION MEMBERS

Mr. René Pechère
 Mr. Luis Riudor Carol
 Mr. W. Leder

MEMBRES FONDATEURS

(Belgium) 23
 (Spain) 123
 (Switzerland) 1

OBSERVERS

Mr. Edwin Skapst
 Miss S. Gibson
 Mr. Grady Clay

OBSERVATEURS

(Canada) 23
 (Sweden) 23
 (U.S.A.) 123

MINUTES OF THE MEETING OF THE GRAND COUNCIL OF IFLA
held in Stuttgart, on June 5, 1966 at 10 a.m. at the
Schlossgartenhotel

The President being absent, due to illness, the 1st Vice-President, Miss Sylvia Crowe, took the Chair and opened the session.

Mr. R. Schreiner, President of BDGA, addressed the Grand Council, welcoming the members in the name of the German Landscape Architects.

The Secretary General read the apologies for absence, received from: the President of Honour, Mr. Jellicoe
the Vice-President, Professor Owens
the Vice-President, Professor Sato
Mr. Stoddart
Mr. Tabora
Mrs. I. Stenersen
Miss Polak Daniels
Miss Joana Pim
Miss Davis (represented by Mr. Oakman)

Minutes of the last meeting

The minutes of the last meeting, which were circulated on December 17th, 1965, were taken as read and approved, being signed as such by the Chairman.

Secretary General's Report

The Hon. Secretary General advised that he would circulate his report later.

Honorary Treasurer's Report

The Honorary Treasurer gave a report of the financial situation of IFLA, advising that the budget of 1966 differs slightly from the draft budget circulated April 17th, 1966 and explained the reasons for this. Miss Crowe stressed the importance of the relations of IFLA with UNESCO, so that IFLA becomes eligible for financial support in case the Gulbenkian grant should not be renewed beyond 1967, and therefore proposed to approve the amount foreseen for travel expenses for the necessary contacts with UNESCO.

CARRIED UNANIMOUSLY

The Honorary Treasurer asked whether UNESCO help is for a specific purpose or for the general expenses of the Federation. The Hon. Secretary General replied that UNESCO would prefer to contribute for a specific purpose, but felt confident that their grant would cover the expenses of the Secretariat as well. Mr. Paldi asked what will happen if UNESCO does not contribute and the Gulbenkian grant is not renewed. The Hon. Secretary General expressed the hope that the Gulbenkian grant would be renewed. Mr. Latinne said that in his opinion each national Society should be prepared to contribute to a larger extent to IFLA's expenses, provided IFLA does something concrete to raise the educational standard of the landscape architect, to promote recognition of

- 2 -

the importance of the profession, and open new fields to his activity. The Honorary Treasurer asked the US Delegate whether he sees a possibility of raising the maximum subscription fees to US 1,000. Professor Vaughan said that he could not make a definitive statement, but was not very optimistic since the US Society finds it difficult to cover its own expenses. Mr. Paldi repeated that we can not base our work on mere hope, and asked the Grand Council to make a concrete proposition before the end of the Meetings, as regards the way of maintaining the Secretariat in case the grant fails. The Honorary Treasurer replied that the fees having been increased, IFLA should be able to subsist as before, provided a strict budget is adopted and expenses cut to a minimum. The Chairman suggested that all the delegates study the matter of raising additional funds, but added that they should not worry too much.

Mr. Anagnostopoulos said that other international organizations face similar problems, and asked how they solve them. The Hon. Secretary General reported that the U.I.A., for instance, receives yearly subsidies from UNESCO, because they belong to a very high category, and hoped that by co-operating closer with UNESCO IFLA should be able to get into category B.

Professor P. Porcinai PROPOSED that each national Society supply a list of Institutions that might help IFLA financially, this list being circulated as an incentive for other cultural foundations to contribute in the same way as does GULBENKIAN, thanks to Prof. Cabral's initiative. SECONDED by Mr. Breman. The Chairman postponed the decision on this proposition until the delegates have had the opportunity to study the matter. The Chairman asked whether the Hon. Treasurer's report and budget are approved and accepted. MOVED by Miss Colvin. SECONDED by Mrs. Stensson. Mr. Shurcliff asked whether the approval of the budget involves acceptance of the increase of the maximum fees, as previously discussed. Mr. Breman answered no.

CARRIED UNANIMOUSLY

Auditors' report

Mr. Latinne reported that the accounts had been checked by himself and Dr. Werkmeister and found perfectly correct, and that all the propositions put forward by the Hon. Treasurer were reasonable. Mr. Shurcliff PROPOSED that the auditors' report be accepted. SECONDED by Prof. Vaughan.

CARRIED UNANIMOUSLY

The Chairman thanked the Hon. Treasurer for his work.

Report of the Committee on International Education

Prof. Vaughan reported that he had been corresponding with many members since his interim report was distributed in Lisbon. Many schools have corrected their information or supplied new reports, which are included in his new work, 50 copies of which in English, were distributed by Prof. Vaughan. The Chairman thanked Prof. Vaughan for his valuable work, and suggested that the Grand Council revert to the matter after the delegates have had time to examine this document. Miss Colvin suggested that this valuable work be distributed to all school libraries. This proposition met general approval, subject to financial possibilities, to be discussed later. The Chairman proposed a motion of thanks to Prof. Vaughan for his remarkable work, and Professor

Vaughan is UNANIMOUSLY ACCLAIMED.

IFLA Publications

Mr. Breman informed the Grand Council of the death of Mr. Van Randwyk, from Djambatan, a great friend of IFLA, and requested authorization to convey the Grand Council's condolences to his widow. **SECONDED** by the Chair.

CARRIED UNANIMOUSLY

The Chairman announced that the book on the Congress in Japan had been printed and said she hopes that one copy will arrive today.

The Hon. Secretary General said that he had been discussing with Messrs. Djambatan the possibilities of having an IFLA year-book published every two years, to coincide with the date of the Congress. This yearbook should contain every information on IFLA, the Federation's activities, and the decisions taken by the Grand Council. As Mr. Van Randwyk unfortunately died, the Hon. Secretary General will take up the matter again with Messrs. Djambatan and will later report on the results obtained.

Mr. Tandy is UNANIMOUSLY ACCLAIMED for his remarkable work as editor of the Japanese Book.

Mr. Breman reported that he had carried on the negotiations with Messrs. Djambatan, whose representative, Mr. Ten Have, will be in Stuttgart on Saturday, and who are prepared to continue their co-operation with IFLA. Mr. Ten Have will be glad to meet the members of the IFLA Book Committee for further discussions.

The Chairman raised the matter of IFLA's royalties on the books, and Mr. Latinne asked whether IFLA receives royalties on all IFLA publications. Mr. Breman replied that, to his knowledge the royalties due to IFLA up to now amount to about US 600,00, but these matters may be discussed with Mr. Ten Have on his arrival. Mr. Breman further advised that 1,000 copies of the book had been printed, and Mr. Latinne suggested to study the possibility of doubling the number of copies, so as to reduce the cost of each book. The matter will be taken up with the publishers.

The Hon. Secretary General reminded the delegates that IFLA can only continue its collaboration with ANTHOS if the delegates supply the Secretary with the necessary material in due time.

Report of the President of BDGA

Mr. R. Schreiner reported on his experience with the preparation of the Stuttgart Congress, which he thought of the greatest importance to those who will organize the future Congresses. (The report is attached to these Minutes). The Chairman thanked Mr. Schreiner for the tremendous work made for the Congress, which, she feels sure, will be a great success. Acclamations of the assistance. The Chairman mentioned some points which, she feels, should be duly considered by the Grand Council:

- 1) the enormous cost of the Conferences (translations and lecturer's fees)
- 2) the high expenses involved by returning the exhibition material

- 3 -

- 3) Mr. R. Schreiner's proposal that an official translation of the terms of our profession be made for international use.

The Chair closed the session and announced that the next meeting of the Grand Council would be held at 2.30 p.m.

Meeting of the Great Council IFLA Congress 1966 in Stuttgart
Sunday, 5/5/66

Ladies and Gentlemen,

I asked that I might inform you shortly on the experiences we have made with the preparations for the IFLA Congress. I believe that some of these experiences are of fundamental importance for our future work and also of general interest.

In the last weeks I have repeatedly heard criticism that the Congress costs are too high and the Congress itself would last too long. The costs of this congress - it will not have been different at former congresses - are according to the expenses necessary for the congress. If, for example, I take 300 participants, who pay the congress fee of 50 dollars each, we get a sum of 15.000 dollars which are to the organisers' disposal for covering the costs.

The simultaneous instalments and the translation work, which has been necessary for this congress, reach an amount of 6.000 dollars. This amount shows you how difficult it has become to finance a congress.

In the past congresses may have received different subventions. Nowadays the readiness of our government to support these congresses with public means is not immediate. I have been told that in other countries arise the same difficulties.

Any country holding a congress must see clearly that the financial costs are rather high. We reckon with expenses of about 40.000 dollars for the 10th IFLA Congress in Germany.

Some people criticised the length of the congress. The congress does not last longer than all the former ones, if we count the one week congress in Stuttgart and ten days excursions. It is much time for a participant from Germany or one of the adjoining countries, but just enough for a participant from Japan or America, so that all other expenses conditioned by the long travel are worth-while.

If a German or Swiss citizen liked to travel to Canada for the Congress 1968, he would probably not make use of this extraordinary event if the Congress did only last 8 days.

We mailed about 12.000 invitations to this congress. The number of participants in the whole part A is about 350 if we do not count the students groups, who have been sponsored for participation.

The invitations have been sent out separately. I doubt whether this method has proved good or whether they rather should be mailed to the national institutes of the different member countries, who would forward them. The organizing country would have to supply the delegates with invitation letters corresponding to the number of members.

Especially difficult was the preparation work for the IFLA exhibition, which could take place every two years or at least four years, is an excellent way of getting the colleagues of the different countries acquainted with the working methods and the results of other countries.

Besides, such an exhibition is excellent for the country where the congress takes place to draw their people's attention to the kind of work the landscape architect executes. In spite of many difficulties I answer in the affirmative on an IFLA exhibition.

The difficulties which arise are mainly the following:

1. The national institution should see clearly which work is to be exhibited by their country. It is difficult for the congress organizers to contact every landscape architect of each member country for the reason of exhibiting.
2. The exhibition material should be sent out in a way that it possibly had not to be returned after the exhibition. Experiences prove that exhibition material which has been shown to the public for 8 days is not useful afterwards.
3. It is impossible that the organizers of the exhibition are told how to exhibit the material. The countries who are exhibiting do in general neither know the available rooms nor the possibilities which these rooms give. Therefore, we must grant certain liberties to the exhibition management in arranging the exhibition goods.
5. The exhibition material should be in hand of the congress organisers at least 2 months before the exhibition is opened; otherwise is it impossible to make the necessary dispositions.
6. We have to think it over whether for coming exhibitions the material should be made available as photo negatives. The mailing of negatives is simple, returning them is always possible

and the exhibition management has the possibility to have the negatives enlarged to the size they desire. Besides, an optimum of uniformity is guaranteed.

So far on the subject of IFLA exhibition.

A difficulty which probably arises at all congress^{es} is that the papers of the lecturers are not sent in in time. They usually come shortly before the congress begins or they don't at all. This renders the work of the translators and the interpreters more difficult. It is another problem that the different expressions in this special field are translated in several ways. I propose that the most common terms should be compiled in English, French and German and shortly be defined. For the coming congresses we could have a list of recurring terms which would be handed over to the translators. These definitions should also be valuable in our circle.

In future we should make full use of publishing on the work and events of the IFLA. As far as I know are we lacking in an index of magazines and papers in our field in the different countries. It has become visible that the magazin Anthos has only a small sphere of influence. I propose that the Bibliographical Committee should be added by the word Publications. In the next months the committee should work out a list of the most important magazines concerned with our field in the different countries. When it is done, those magazines could receive information papers in English and French on what we might like to have published, for example on the international congresses. This would effect farther spreading of our intentions and work.

To my knowledge it is the first time that a Congress Guide is published, in which the cities and landscapes, where the congress takes place or where excursions are leading through, are described. We have an edition of 1.500 books. The printing costs and the necessary translation work amounts to about 2.250 dollars. It was not possible to have the whole book printed in English, German and French. Our first intention to have it all also printed in French failed because of the high printing costs. I ask the delegates of those countries where French is spoken for their comprehension that we had to put limits in regard to the French language. I hope that the Congress Guide is a help to all congress participants and that, after this first experience, we can next come to a desired result.

I ask you to understand it that the Congress Guide is also printed in German in order to satisfy the great number of German speaking Congress participants.

I have tried to bring forth the main experiences we have made during the congress. Any congress has its difficulties. I am sure that we have not managed to meet the preparations for the congress in a way that it runs frictionlessly. We have tried our best and know that it is impossible to run it without faults.

MINUTES OF THE MEETING OF THE GRAND COUNCIL OF IFLA

held in Stuttgart on June 5th, 2.30 p.m.

The Chair re-opened the session.

Report of the Canadian Delegate

Mrs. Stensson circulated and read her report on the Congress of 1968 in Canada. Mr. Latinne said that many participants, being professors, will find it difficult to attend the Congress in June, this month being busy with examinations. Mrs. Stensson answered that the point had been duly considered but, due to the participation of U.S. professors, it is the only adequate date for the Congress. Mr. Shurcliff said that the American Society will meet just before the Congress and intends to invite all IFLA participants.

Vice-Presidential election

The voting papers are distributed to those present, with the request to return the votes no later than June 7th.

Election of the Honorary Treasurer

The election of the Honorary Treasurer took place. Mr. Latinne drew the attention of the members to the remarkable work done by Mr. Breman, his opinion being shared by Mr. Werkmeister. The Chair opened the votes and announced that Mr. Breman was re-elected.

Past President, Mr. Shurcliff, distributed 16 copies of the last edition of the US Society's magazine, and introduced the editor, Mr. Grady Clay, who was congratulated by the Chair for his valuable work.

Definition of Landscape Architecture

Discussion of this matter was deferred until Prof. Cabral's return.

Certificate of Membership and badge

Mr. Paldi said that he already raised this matter at the Lisbon meeting, and considers it very important for IFLA members to wear a membership badge, so as to easily recognize each other. He feels that it would also be most convenient for each landscape architect belonging to a national Society member of IFLA to receive a certificate of membership. Mr. Shurcliff approved the idea, and suggested that such a certificate be issued by the national society, and bear the mention that the society is member of IFLA. In the U.S. the membership certificate is valid only as long as the member pays his fees. As for a membership button, the U.S. Society has had such a button for the members 30 years ago, but today nobody wears it.

The Chairman suggested that the Honorary Treasurer should study the possibility of issuing a certificate for those who are

prepared to pay for it. Prof. Vaughan expressed the opinion that the question of the button is of minor importance, but approved the idea of the certificate. Mr. Latinne said that each member of a national Society belonging to IFLA should be permitted to print "member of IFLA" on its stationary. The Hon. Secretary General objected that such a mention may convey the idea that the person has some special qualification, which is not the case because IFLA membership does not, in itself, involve any special training, at least not for the time being. Mr. Latinne replied that in Belgium the admission to the national Society is subject to the candidate proving his qualifications, which reinforces the value of the membership and the standard of the Society itself. He suggested that IFLA should, in the future, adopt a similar procedure, by examining the standard of a society before admitting it as a member, and also take into consideration the requirements made by this society for the admission of its own members.

Mr. Breman said that this question can be considered from two points of view:

1. the certificate being limited to those who pay their fees, can be used as means of propoganda by the member who owns it.
2. the landscape architect is a professional, and this quality depends exclusively on his knowledge and training, whether or not he pays his fees.

Mrs. Stensson said that the profession of landscape architect and the Federation should be better known, and in her opinion both the button and the certificate would not only create a link between the members, but also contribute to make both the profession and the Federation better known and recognized.

Miss Colvin stressed the importance of an internationally accepted definition of the landscape architecture, which would be more valuable than a button or a membership card.

Prof. Porcinai said that it would be more interesting for IFLA to issue a certificate that the members could hang in their office, whereas IFLA would only issue such certificate to members of the societies that pay their membership fees.

The Hon. Secretary General PROPOSED that the member Societies be authorized to issue membership cards to their members, stating that the national Society to which they belong is a member of IFLA. SECONDED by Mr. Shurcliff.

Mr. Oakman suggested that in such countries where no Landscape Architecture Institute exists, it is difficult to sort out whether an individual is qualified or not, and in such case an IFLA membership card might be used by professionals as some sort of a qualification certificate.

Mr. Paldi suggested that the membership certificate be issued in one single form for all countries, and that the national societies should not be permitted to issue their own certificates as they deem fit.

Mr. Dentinho said that the discussion made it obvious that the various societies have different standards and conceptions, and that an IFLA certificate would help to reduce these differences.

The Chair PROPOSED that Mr. Shurcliff's proposition be accepted, and that each member of a national society belonging to

- 3 -

IFLA receive a certificate stating that he is a member of IFLA, this certificate being valid only as long as the member Society pays his fees. The Chair further suggested that the delegates should study the matter, so that a decision is made at the next meeting.

Mr. Schreiner said that there is no need to vote this, since a member of a national society belonging to IFLA is, automatically, a member of IFLA.

Mr. Soto Riviera suggested that the national societies be encouraged to print on their stationary that they are members of IFLA.

Prof. Andersson approved, and reminded the Grand Council that conditions differ widely in the different countries. Therefore, he suggested that the matter be referred to the Executive Committee, to be studied in collaboration with Mr. Paldi, whereas the Grand Council should only decide whether or not the national societies are entitled to issue membership certificates in the name of IFLA.

The Chair PROPOSED that the Grand Council vote the Hon. Secretary General's following motion:

The national societies are encouraged to issue certificates or similar documents establishing that their members are affiliated to IFLA. Such certificates to be withdrawn if affiliation ceases for any reason.

SECONDED by Mr. Shurecliff. CARRIED with two abstentions.

The Chair closed the session at 5.30 p.m.

MINUTES OF THE MEETING OF THE GRAND COUNCIL OF IFLA
 HELD IN STUTTGART on June 7th, 1966, at 8.45 p.m.

Revision of the Constitution and By-laws

The President reported on the work done so far by the Committee and requested the delegates to study the papers circulated, including drafts by Messrs. Perrin, Breman and Schreiner. He called the attention of the members to the following points:

1. ordinary members are the national associations of landscape architects, affiliated to IFLA. These associations nominate one delegate, who is entitled to one vote.
2. foundations members are those who were present and signed at Jesus College. Their membership is strictly personal and can not be transmitted. They are entitled to one vote.
3. individual members are landscape architects from such countries where it is not possible to form a society, because the number of members is too limited. The Constitution is not clear enough as regards their status: should their membership be cancelled as soon as a society has formed, or not ?
4. Honorary members are those who, though not practising landscape architecture, have rendered special services to the profession.
5. Patronage members are persons who, not belonging to the profession, have given financial or otherwise considerable support to the Federation.
6. Executive Committee: some differences exist between the suggestions of Mr. Perrin and those of Mr. Breman, regarding the composition of the Board and the term of office of the committee.

Mr. Pechère said that it was very dangerous to discuss constantly the Constitution, which should be clear, short and concise. Therefore, he suggested that such details of organization as proposed by Mr. Breman be part of the By-Laws, not the Constitution, which should contain no more than the essential principles.

Mr. Pechère further declared that, in his opinion, the foundation member's vote is no longer necessary, as he feels confident that IFLA is progressing in the right direction. The President thanked Mr. Pechère.

Mr. Bocard said that, as he understands it, a honorary member is he who has been a good landscape architect but no longer practices, whereas a patronage member is he who rendered valuable service to the profession, financially or otherwise. In his opinion the board should be reduced to the smallest possible number of people, whereas specially appointed committees should handle all particular matters.

The President wished to point out the many difficulties arising from the translation of the various texts, and suggested that the Constitution be thought and worded in one language, then thought and worded in the other one, thus avoiding translation.

Mr. Pechère approved, and advised that this is the way the original Constitution was made: the principles were discussed between himself and Miss Crowe, thought and worded in English.

However, since the french language is more precise, the Constitution states that, in case of argument, the french text is ruling.

The President approved, and PROPOSED that the same principles be established both in french and in english, then both texts compared so as to reach the highest possible accuracy.

Mr. Perrin pointed out that IFLA is not meant to be a private club, but should aim at being a federation grouping many people from different countries, and making them efficiently and fruitfully work together. Therefore the objective is to express ideas, not to discuss words in different languages, and whatever the language used, the meaning counts, not the words. Mr. Perrin further declared that basically, Mr. Breman's and his own proposition were the same.

Miss Crowe shared Mr. Pechère's opinion: the Constitution should be short and clear, and if there are any alterations, these should be introduced in the By-Laws. Miss Crowe was very much against giving a voting right to any member besides those sitting at the Grand Council in accordance with the original Constitution and feels that there is no reason to give the patronage members a right to vote or to sit at the Grand Council.

Mr. Breman advised that his draft is, in fact, the same old Constitution in another wording. According to his draft, the following have a right to vote: ordinary members, honorary members and members of the Executive Committee, with the exception of the Board (President, Secretary, Treasurer), and individual members too. New in his draft are the Patronage Members and the Managing Board, as well as the suppression of the Honorary Secretary. The voting procedure is established by the By-Laws. New is the fact that no motion should ever be voted at the first meeting of the Grand Council, because members should be given time to discuss the matter and think it over, and also new is the possibility of nomination from the floor. His draft, he said, is inspired by the Constitution of the Fédération Internationale des Ingenieurs Municipaux. Mr. Breman pointed out that the present Constitution is, in fact, no more than a working paper.

Mr. Perrin said that before discussing the voting right of honorary and patronage members, we should decide whether or not IFLA would have such members.

Professor Cabral pointed out that no decision should be made at this meeting, because the matter is too important, and the delegates should study it carefully.

Mr. Shurcliff supported the same opinion, but pointed out that the problem of honorary and patronage members should be very carefully considered, because, according to the experience of the American Society, these members usually spend the last ten years of their life in mental institutions, and the cost of printing and mailing of all the literature regularly sent to them is very high. This is also the reason why they should not be given a voting right. Besides, the so-called Patronage Members may be quite dangerous, because if these are people who have something to sell, they may take advantage of the affiliation to IFLA to promote their own business, and this is to be avoided. Of course, if they are like Gulbenkian, the Patronage Members are welcome.

Mr. Van den Burgh said that his problems start right at the ordinary members: he asked whether these members were the national societies affiliated to IFLA or the members of these societies.